



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 41 (124)

Ausgabe 8/2014

Freitag, den 21. Februar 2014

Rathauserstürmung bei der Verbandsgemeinde Schweich

Weiberfastnacht
Donnerstag
27. Februar 2014

Helau Radau
Kikeriki Miau
Oh Leit her

An Weiberfastnacht werden die Karnevalsvereine der Interessengemeinschaft wieder die Regierungsmacht übernehmen. Die Schlüsselübergabe erfolgt im Bürgerzentrum, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich.



Los geht es
um 14.11 Uhr am
Brunnen beim
Gasthaus Junges

Die amtierenden Herrscher Christiane Horsch und Otmar Rößler werden bis zum Ende der Fastnacht an Aschermittwoch das Feld räumen müssen.

Alle Bürger sind dazu herzlich eingeladen!

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr,
 - Dienstag ab 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr,
 - Mittwoch ab 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr,
 - Donnerstag ab 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr,
 - Freitag ab 16 Uhr bis Montag 7 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 19 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Bereich Trier Tel. 01805/798 999

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Ökumenischen Verbundkrankenhauses, Standort Elisabethkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Ökumenischen Verbundkrankenhauses, Standort Marienkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)
Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt. Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbäcker) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Schmitt) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956**. Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957**. Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier
(Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Redaktionsschluss- vorverlegung!

Der **Rosenmontag, 3. März 2014** macht eine Vorverlegung des erforderlich. Die Textbeiträge für die Woche 10/2014 müssen daher spätestens am **Freitag, 28.02.2014 um 08.00 Uhr** bei der Verbandsgemeinde Schweich vorliegen.
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Verabschiedung nach 47 Jahren im Dienst der Feuerwehr

Löschmeister Emil Barthen aus dem aktiven Dienst verabschiedet



(Wehrführer Rolf Schneider, Bürgermeisterin Christiane Horsch, Emil Barthen mit Frau Elfriede Barthen, Ortsbürgermeister Jürgen Reinehr, v.l.n.r.)

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde Herr Emil Barthen von der Feuerwehr Föhren nach Erreichen der Altersgrenze am Familienabend der Feuerwehr Föhren am 01.02.2014 aus dem aktiven Feuerwehrdienst verabschiedet. Bürgermeisterin Christiane Horsch sprach Herrn Barthen im Namen der Verbandsgemeinde Schweich ihren Dank aus und überreichte eine Dankesurkunde. Den Dankesworten schloss sich Ortsbürgermeister Jürgen Reinehr im Namen der Ortsgemeinde Föhren an und überreichte ein Gemeindewappen und eine Medaille der Ortsgemeinde. Durch Wehrführer Rolf Schneider wurde Herr Barthen zum Ehrenmitglied ernannt und er bedankte sich im Namen von Vorstand und Mannschaft für das überaus große Engagement und die über viele Jahre ausgeführten Tätigkeiten in Wehr und Vorstand.

Emil Barthen trat am 18.11.1966 mit 16 Jahren in die Feuerwehr ein. Er war als Atemschutzgerätewart tätig und fast 40 Jahre Mitglied im Vorstand der Feuerwehr Föhren. 1992 wurde er mit dem Silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25 jährige aktive Tätigkeit, 2002 mit dem Goldenen Feuerwehr-Ehrenzeichen für 35 und 2012 mit dem Goldenen Feuerwehr-Ehrenzeichen für 45 jährige aktive Tätigkeit in der Feuerwehr geehrt.

Stellenausschreibungen

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Für die Badesaison 2014 - Beschäftigungszeitraum Mai bis September 2014 - suchen wir:



Wasseraufsichtskräfte für die Freibäder Schweich und Leiwen

Aufgaben/Anforderungen

- Aufsichts-, Rettungs- und Ordnungsdienst während des Badebetriebes
- Mindestalter von 18 Jahren
- Nachweis Ausbildung in Erster Hilfe (16 Stunden) und in der Herz-Lungen-Wiederbelebung nach der UVV „Erste Hilfe“, nicht älter als zwei Jahre
- Nachweis „Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber“, nicht älter als drei Jahre
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Kassierer/innen für das Freibad Schweich

Aufgaben/Anforderungen

- Verkauf von Eintrittskarten, Einlasskontrolle Mehrfachkarten
- Vorbereiten der täglichen Abrechnung
- Auskünfte erteilen
- Mindestalter von 18 Jahren
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Reinigungskräfte für das Freibad Schweich

Aufgaben/Anforderungen

- Unterhaltungsreinigung der Umkleiden und sanitären Anlagen mit Zwischenreinigung nachmittags ab 14.00 Uhr, Hauptreinigung abends ab 19.00 Uhr
- Mindestalter von 18 Jahren
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Die Arbeitsverhältnisse sollen bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig kurzfristige Beschäftigungen vereinbart werden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis **Freitag, 14. März 2014** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstrasse. 26, 54338 Schweich**

Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** stellt vom **01.08.2014 bis zum 31.07.2015** für die **Kindertagesstätte Köwerich-Ensch**

eine/n Praktikant/in für den Beruf der Erzieherin/des Erziehers

ein.

Die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch wird mit einer geöffneten Kindergartengruppe mit 22 Plätzen und einer altersgemischten Gruppe mit 15 Plätzen geführt. Es können bis zu 26 Kinder ganztätig betreut werden.

In der Einrichtung wird überwiegend situationsorientiert gearbeitet und vor allem in Kleinstkindbereich nach den Grundlagen von Emmi Pikler.

Das Praktikantenverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für Praktikantinnen/Praktikanten des öffentlichen Dienstes (TVPöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **14.03.2014** an die

**Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Robert Linden
Im Weingarten 1, 54340 Köwerich**



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags	von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs	von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags	von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags	von 07.30 - 12.30 Uhr

Adresse:	Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer:	06502/407-0
Telefax:	06502/407-180
E-Mail:	info@schweich.de
Web-Seite:	www.schweich.de

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen:



Die Verbandsgemeindeverwaltung ist geöffnet:

- am Donnerstag, dem 27. Februar 2014 (Weiberfastnacht), von 08.00 bis 12.00 Uhr,
- am Freitag, dem 28. Februar 2014, von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
- am Montag, dem 03. März 2014 (Rosenmontag), – geschlossen –,
- am Dienstag, dem 04. März 2014 (Fastnachtsdienstag), von 08.00 bis 12.00 Uhr.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern schöne Fastnachtstage!

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich
Frau Susanne Christmann.....Tel.-Nr.: 06502/5066-450
Sprechstunden dienstags
E-Mail: christmann.s@schweich.de
von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung im Familienbüro, Altes Weinhaus, Brückenstraße 46, 54338 Schweich.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Gaskonzession für den IRT verlängert
- Bewegtes Programm zum Frauentag

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Verbandsgemeinderates

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahl wird in jeder Gemeinde ein Wahlausschuss gebildet (§ 8 Abs. 1 Kommunalwahlgesetz). Er besteht aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzende des Wahlausschusses ist die Bürgermeisterin als Wahlleiterin, bei deren Verhinderung der zu ihrer allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden von der Wahlleiterin aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter im Wahlausschuss sein. Die Beisitzer des Wahlausschusses und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch die Vorsitzende des Wahlausschusses zu berufen (§ 4 Abs. 1 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die in der Verbandsgemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter der Wahlleiterin vorzuschlagen.

Schweich den 17. Februar 2014

In Vertretung:

Rudolf Körner, Erster Beigeordneter

Bürgerbüro geschlossen

Am **Freitag, dem 14.03.2014** ist das Bürgerbüro wegen technischer Umstellung **geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
-Bürgerbüro-

Freundeskreis Verbandsgemeinde Schweich - Portishead e.V.

English Afternoon Teaparty

Wenn Sie einen guten Nachmittagstee in stilvollem Rahmen mit süßen und herzhaften Köstlichkeiten schätzen, würden wir uns über die Teilnahme von unseren Mitgliedern und Interessenten freuen. Sie sind hierzu herzlich eingeladen. Damit wir rechtzeitig planen können, bitten wir um Ihre telefonische Anmeldung bis zum spätestens zum 09.03.2014 unter Telefon Nr. 06502-995064, Ingrid Arenth oder 06502-5495, Elfriede Lauströer.

Energieagentur Region Trier

Die Energieagentur Region Trier bietet im Rahmen der Kampagne „Zukunft Energieeffizientes Haus“ kostenfreie Energie-Erstberatungen an. Wie dämme ich Dach, Wand und Keller? Welche Fenster sind die besten? Welche Heizung ist für mein Haus die Richtige? Wo gibt es Förderzuschüsse und wer hilft mir bei der Umsetzung? Gebäudeenergieberater aus der Region beantworten in einem 45minütigen Gespräch individuell Ihre Fragen zum Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren. Dieses Angebot liefert Ihnen einen ersten Überblick über die energetische Situation Ihres Gebäudes ersetzt allerdings keine umfassende Vor-Ort-Energieberatung.

Der nächste Termin in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich findet **am 05.03.2014 von 13.30 bis 16.30 Uhr** statt, danach regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat.

Bitte melden Sie sich telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich unter 06502/407-107 an. Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Energieagentur Region Trier unter der Telefonnummer 0651 145958 13 zur Verfügung.

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....
(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit:.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab
beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail :.....

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
05/14	Kleiderschrank	06502/937779
06/14	Wohnzimmertisch	06502/6195
07/14	Lattenrost (90x190cm), Bett (Kiefer, 180x190cm)	06502/936867

Verloren / Gefunden

Verloren

Zurzeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Verlustmeldungen vor.

Gefunden

Zurzeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Fundmeldungen vor.

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1, Tel. 06502 407 203

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Detzem

Am **Sonntag, dem 09.03.2014** findet um **08.00 Uhr** unsere nächste Feuerwehrrübung statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Am **Mittwoch, 26.02.2014** findet um **19.30 Uhr** ein Technischer Dienst für die Gruppe 2 statt.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Dienstag, dem 25.02.2014** findet um **19.30 Uhr** eine Weiterbildung für alle Gruppenführer und Truppführer statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendfeuerwehr Mehring

Am **Samstag, 22.02.2014** findet um **10.00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Bitte pünktlich und vollzählig Erscheinen. Wer nicht kann bei einem Betreuer abmelden.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Freitag, dem 21.02.2014** um **19.30 Uhr** findet unser nächster Schulungsabend statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Am **Samstag, 22.02.2014** findet gegen **16.00 Uhr** ein technischer Dienst statt. Bitte vollzählig und pünktlich Erscheinen.

Jugendfeuerwehren der VG Schweich

Am **Mittwoch, 12. März 2014** findet unsere nächste Jugendfeuerwehrwartdienstbesprechung statt. Treffpunkt: 19.30 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Bekond. Wer verhindert ist, schicke bitte seinen Stellvertreter.

Einladung für die aktiven

Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ensch

Am **Montag, dem 17.03.2014, 20.00 Uhr**, findet im Bürgerhaus, Kirchstraße 8, 54340 Ensch, die Neuwahl des Wehrführers und des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Ensch statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Ensch sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 5. März 2014 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

deverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 17.02.2014

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Einladung für die aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath

Am **Samstag, dem 22.03.2014, 19.30 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus, Eichergasse 5, 54340 Klüsserath, die Neuwahl des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 7. März 2014 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 17.02.2014

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 21.02. - 27.02.2014

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
21.02.2014	Mehring	Ordensfest	Mehringer Karnevalsverein; Kulturzentrum Mehring ab 20:11 Uhr
22.02.2014	Föhren	1. Sitzung: Galasitzung	TKV; Turnhalle; 20:11 Uhr anschl. Tanz
22.02.2014	Kenn	1. Galasitzung	Karneval Club Kenn; Mehrzweckhalle Kenn
22.02.2014	Leiwien	Kappensitzung	Karnevalsverein; Gasthaus Schu
22.02.2014	Schweich	2. Sitzung	ICV Issel; ICV-Halle Issel, 20:11 Uhr
22.02.2014	Mehring	Mallorca-Party	Mehringer Karnevalsverein; Kulturzentrum Mehring ab 20:11 Uhr
22.02.2014	Trittenheim	"Kappensitzung" im Jugendheim Trittenheim	Karnevalsverein "Trattemer Koadern"; Jugendheim Trittenheim; 19:11
22.02.2014	Schweich	Mehring, 14 km, SR in Mehring; WF: Müller/ Buchmann	Eifelverein Ortsgruppe Trier; 9:15 Uhr P hinter Südbahnhof, Mitfahrgel., Rucksackverpfl.
23.02.2014	Föhren	Kinderkappensitzung	TKV; Turnhalle; 15:11 Uhr
23.02.2014	Schleich	Winter-Wanderung	Aktiv für Schleich
23.02.2014	Naurath	Sessionseröffnung	Karnevalverein; Bürgerhaus; 16:11 Uhr
23.02.2014	Schweich	Kinderkarneval	ICV Issel; ICV-Halle Issel, 14:30 Uhr
26.02.2014	Föhren	Seniorenfastnacht	Pfarrgem., AK Sen.
27.02.2014	Detzem	Bunter Nachmittag an Weiberfastnacht	Gemeinde und Dorffrauen; Bürgerhaus
27.02.2014	Leiwien	Weiberfastnacht	Karnevalsverein; Gemeindehaus
27.02.2014	Naurath	Weiberfastnacht	Karnevalverein; Bürgerhaus; nachmittags ab 14:11 Uhr
27.02.2014	Bekond	Weiberfastnacht	Bürgerhaus
27.02.2014	Schweich	Fettendonnerstagsfete	ICV Issel; ICV-Halle Issel, 20:00 Uhr
27.02.2014	Föhren	Möhrentreiben /-ball	TKV & AWO Föhren; Bürger- und Vereinshaus; 14:11 Uhr
27.02.2014	Klüsserath	Möhrentreiben	IG Karneval; Alte Ökonomie
27.02.2014	Schweich	Kinderkarneval	Schweicher Karnevalsverein; Halle Bodenländchen
27.02.2014	Kenn	Kinderball	Karneval Club Kenn; Mehrzweckhalle Kenn

Familienbündnis Römische Weinstraße



**Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE**

Ansprechpartner:

Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Susanne Christmann
Telefon 06502 - 5066 450

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:00 - 11:30 Uhr

FAMILIENBÜNDNIS
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH - TEL: 06502 5066 450 - INFO: FAMILIENBÜNDNIS SCHWEICH DE
BRÜCKENSTRASSE 44 - 54353 SCHWEICH - FAX: 06502 5066 493 - WWW.FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / E-mail-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Sprechstunde Suchtberatung „Die Tür“

Frau Kathleen Legout, immer dienstags von 13.00 - 15.00 Uhr im Jugend- und Familienbüro (Brückenstraße 46, Schweich)
Vorherige Anfragen und Anmeldungen unter: 0651/170 360.

Schulnachrichten

Grundschule Klüsserath

Zur Verabschiedung von Frau Fassian in die inaktive Phase der Altersteilzeit hatte die Schulgemeinschaft ein gemeinsames Musical einstudiert: „Der Tag, als der Zirkus verboten werden sollte.“ Zusätzlich gab es noch zwei weitere Vorführungen in der jeweils voll besetzten Gymnastikhalle: Zum einen für die Großeltern unserer Schulkinder und die Vorschulkinder aus den drei Kindertagesstätten Klüsserath, Köwerich und Pölich sowie eine letzte Vorstellung für die Eltern unserer Schulkinder. Mit einer mehr als einstündigen Vorführung gastierte der Zirkus Buntelli an der Grundschule Klüsserath. Was war geschehen? Der Zirkus Buntelli sollte von der Stadtverwaltung verboten werden, da man ja Spaß und Phantasie nicht gut kontrollieren und dies gefährliche Unordnung in die Stadt bringen kann. Doch diese Rechnung hatte Amtsrat Müller 1 ohne die Zirkusleute und Müller 2 gemacht: Clowns, Jongleure, Magier, Zirkusprinzessinnen, der starke Otto und natürlich der Zirkusdirektor und die Komparsen schließen sich zusammen und wehren sich. Sie bekommen Hilfe aus der ganzen Stadt. Schließlich erreichen alle gemeinsam, dass der Zirkus bleiben kann.

Alle Kinder der Grundschule Klüsserath nahmen in unterschiedlichen Rollen teil: Klasse 1 spielte die Zirkusclowns, die Kinder der Klasse 2 waren die Akrobaten, die Klassen 3 und 4 hatten die Sprech- und Singrollen sowie die Komparsen übernommen und alle Kinder sangen gemeinsam im Chor. Am Ende gab es lang anhaltenden Applaus und Beifallsstürme für die kleinen Zirkusleute.

Schulelternsprecher Herr Kappes dankte Schulleiterin Frau Weller und Lehrerin Frau Schönberger-Altmeyer für das große Engagement und überreichte als Dank von der Elternschaft jeweils einen Blumenstrauß. Die kleinen Künstler quittierten das Ganze mit tosendem Applaus. Zum Schluss konnten alle den tollen Abend bei Essen und Getränken gemütlich ausklingen lassen.

Herzlichen Dank noch einmal allen Helferinnen und Helfern sowie allen Spendern aus der Elternschaft, dem Hausmeister Herrn Thul und den Betreuungskräften für die Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung!



Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Wir bieten zum **01.09.2014** einen Platz für ein

„Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)“

an. Das FSJ richtet sich an junge Leute, die nach dem Schulabschluss ihre berufliche Eignung für den sozialen Bereich überprüfen möchten. Es wird für viele Studien- und Ausbildungsgänge als Vorpraktikum anerkannt. Im Rahmen des FSJ in Ganztagschulen sind die Teilnehmer/innen in den Schulklassen als Klassenhelfer/in eingesetzt und unterstützen einzelne Schüler/innen, die Lern- und Konzentrationsschwächen haben. Zu ihrem Aufgabengebiet gehören außerdem die Hausaufgabenhilfe und der Förderunterricht. Als Ganztagschule bieten wir Ihnen einen interessanten, abwechslungsreichen und kollegialen Arbeitsplatz. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich schriftlich bis 31. April 2014.

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

z.H. Herrn Cossé

Balduinstraße 15, 54347 Neumagen-Dhron

06507/92640

rs-neumagen@t-online.de

Stefan-Andres-Gymnasium

Tag der offenen Tür am Stefan-Andres-Gymnasium mit schulartübergreifender Orientierungsstufe von Gymnasium und Realschule plus

„Es ist der Reiz des Lebens, dass man nicht alles für selbstverständlich hält, sondern noch bereit ist, sich zu wundern.“ - Dieses Zitat Loriots greift in besonderem Maße die Idee hinter den Projekttag am Stefan-Andres-Gymnasium auf. Die Schüler und Schülerinnen hatten die Gelegenheit, in klassen- und jahrgangsübergreifenden Projekten, angefangen vom Bau eines Glücksrades bis hin zur Druckwerkstatt, den lehrplanmäßigen Alltag zu verlassen und sich zu wundern.

Aus insgesamt 39 Projekten konnte ausgewählt werden und so hatte jeder die Möglichkeit, seinen Interessen und Neigungen nachzugehen. Im Angebot waren Sportprojekte wie die „Geschichte des Fußballs“ ebenso wie literarische, künstlerische, handwerkliche und kreative Projekte. An beiden Tagen wurde in den Klassen- und Fachräumen gekocht und gebacken, gezeichnet und gemalt, gehämert und ausgeschnitten, genäht, gelesen und geschrieben.

Mode aus Abfall herzustellen, Szenen aus Asterix in französischer Sprache nachzuspielen, Figuren und Alltagsgegenstände aus Fimo zu basteln und Animationsfilme zu produzieren sind Fähigkeiten, die nicht selbstverständlich sind und bei vielen Schülerinnen und Schülern ungeahnte Motivation weckten. Die im Vergleich zur Klassengemeinschaft kleineren Gruppen trugen zu einem entspannten aber auch konzentrierten Arbeiten bei. Diese Gruppenaufteilung war nur durch die große Bereitschaft innerhalb der Lehrerschaft möglich. Die Ergebnisse der Projektstage konnten sich Eltern, Großeltern und alle anderen Interessierten am „Tag der Offenen Tür“ anschauen. Die bilingualen Gruppen beeindruckten mit Theaterprojekten und „Schwertkämpfen“. Das Interesse an den Werken, Darbietungen und Präsentationen war überaus groß, vor allem im wieder eröffneten Neubau des Gymnasiums wurde es auf den Fluren eng. Viele der ausgestellten Produkte wurden stolz mit nach Hause genommen, allerdings werden einige Kunstwerke in der Schule verbleiben und die Gebäude noch lange verschönern.

In der Festaula dominierten die musikalischen Beiträge neben Tanzvorführungen und einer Modenschau. Natürlich kamen auch die kulinarischen Genüsse nicht zu kurz: Französische Crêpes, Back- und Bioprojekte und das umfangreiche Kuchenbuffet ließen Hunger gar nicht erst aufkommen.

Die zufriedenen Kinder, Eltern und Lehrer freuen sich schon jetzt auf die kommenden Projektstage 2015! Die Schulgemeinschaften des Gymnasiums und der Realschule plus bedanken sich herzlich bei allen Helfern aus der Eltern- und Lehrerschaft.



Berufsbildende Schule Wittlich und Bernkastel

Am **Dienstag, dem 25.02.2014** bieten die BBS Wittlich und die BBS Bernkastel in der Eingangshalle der BBS Wittlich, Rudolf-Diesel-Straße 1 in der Zeit von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr einen Informationsabend an. Im Rahmen dieses Abends können sich Eltern und Jugendliche, die sich für die Vollzeitbildungsgänge der BBS Wittlich und der BBS Bernkastel interessieren, über das Bildungsangebot in persönlichen Gesprächen von den in den Bildungsgängen unterrichtenden Lehrern beraten lassen. Der Anmeldeschluss für die Vollzeitbildungsgänge Berufsfachschule, Berufliches Gymnasium, Höhere Berufsschule und Berufsoberschule für das kommende Schuljahr 2014/2015 ist der **1. März 2014**. Anmeldeformulare sind sowohl im Sekretariat der Schule, als auch über die Homepage der Schule (<http://www.bbs-wittlich.de/index.php?id=707>) erhältlich. Nähere Informationen über Aufnahmevoraussetzungen und Ausbildungsinhalte zu den einzelnen Bildungsgängen der BBS können ebenfalls unter <http://www.bbs-wittlich.de> eingesehen werden.

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Pflegestützpunkt für die Verbandsgemeinde Schweich

Um erwachsene Kinder und andere Angehörige auf die schwierige Situation einer Pflegesituation vorzubereiten, hat der Pflegestützpunkt für die Verbandsgemeinde Schweich ein dreiteiliges Seminar vorbereitet.

Das Seminar beginnt am **Dienstag, dem 11.03.2014 um 18.00 Uhr** mit dem Film „Mehr kann ich nicht“. In diesem Film geht es um verschiedene Situationen und Krankheitsbilder, die auf pflegende Angehörige in der Betreuung zukommen können und wie sie die Aufgaben bewältigen könnten. Am Dienstag, dem 18.03.2014 um 18.00 Uhr wird das Thema fortgeführt mit dem Inhalt „Pflegebedürftigkeit - ein Thema, über das nicht gerne gesprochen wird und dennoch jeden früher oder später betrifft.“ Grundlagen wie z.B. Pflegeversicherungsleistungen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, vorbereitende Maßnahmen werden angesprochen. Am Dienstag, dem 25.03.2014 um 18.00 Uhr wird der dritte Teil des Seminars abgeschlossen, in dem über die Situation der pflegenden Angehörigen, Belastungen und Entlastungen gesprochen wird. Eingeladen sind alle betreuenden und pflegenden Angehörigen, die noch am Anfang der Pflegesituation stehen und sich mit einigen Grundlagen befassen wollen, die ihnen die Ängste vor einer solchen Situation nehmen könnten. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Wir bitten um Anmeldung bis zum 04.03.2014 unter der Tel. Nr. 06502 9978601, Frau Theis.

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

buergermeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevorstand, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Bekond, den 17. Februar 2014
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Am **Montag, dem 24. Februar 2014 findet um 19.00 Uhr** im Hotel Brunnenhof in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

Tagesordnung:
Nicht öffentliche Sitzung

1. Vergaben

Öffentliche Sitzung

1. Bebauungsplan „Am Herrngarten“,
Abwägung und Satzungsbeschluss

2. Sanierung Kirchstraße, Sachstandsbericht
3. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
4. Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Schweich;
 - a.) Sondergebiet Altenpflegeeinrichtung
 - b.) Teilfortschreibung Bauland
5. Sofortmaßnahmen Lärmschutz entlang der A1/A48
6. Beratung und Beschlussfassung zur Anpassung der Friedhofsgebühren
7. Jahresabschluss zum 31.12.2010
 - a.) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b.) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
8. Jahresabschluss zum 31.12.2011
 - a.) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b.) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
9. Ortseingangsbeschilderung „Roemische Weinstraße“
10. Bauhof: Anschaffung eines Aufsitzmähers
11. Anfragen, Verschiedenes

Nicht öffentliche Sitzung

2. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
3. Bauangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Anfragen, Verschiedenes

*Bekond, 17.02.2014
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Bürgersprechstunde

Wegen der Gemeinderatssitzung findet die Bürgersprechstunde am **Montag, dem 24. Februar 2014 von 17.30 - 18.30 Uhr** statt. Ich bitte um Beachtung.

*Bekond, 17. Februar 2014
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Fastnacht in Bekond

Große Ereignisse werfen ihren Schatten voraus. Nachdem der Sportverein den karnevalistischen Reigen mit dem Rot-Weissen Kölschnacht eröffnet hat, der Kinderkarneval am Sonntag die Halle zum Toben brachte und die Lustigen Senioren am Donnerstag ganz im Zeichen des Humors, mit guter Stimmung und Heiterkeit die Fastnacht feierten, kann das Finale eingeläutet werden.

Die Frauen laden am Weiberdonnerstag, dem 27. Februar um 15.11 Uhr zur traditionellen Sitzung ins Bürgerhaus unter dem Motto „Bekond hebt ab“ ein. Der Fastnachtsumzug startet dann am Samstag nachmittag, dem 1. März 2014 um 15.11 Uhr. Der Zug beginnt in der Weinbergstraße und endet im Bekonder Bürgerhaus. Die teilnehmenden Wagenbauer und Fußgruppen melden sich bitte bei Frank Münker Mobil-Tel.: 01712395045 an. Der Fastnachtsumzug wird sich dem närrischen Volk auf der Strecke Moselstraße, Am Weiher, Schloßstraße, Moselstraße, Kirchstraße, Am Hostert, Talweg präsentieren. Die Feuerwehr Bekond unterstützt bei den Absperrmaßnahmen und bei der Zugbegleitung. Der Musikverein „In Treue fest“ Bekond wird ab 14.30 Uhr im Bereich des Dorfplatzes Brenn für Stimmung sorgen, wo auch Getränke angeboten werden, bevor der Karnevalsumzug vorbeikommt. Überall soll gute Stimmung sein. Die Zugauflösung wird auf dem Festplatz sein und dann geht's ins Bürgerhaus, wo eine große Fastnachtsparty zunächst mit dem Musikverein „In Treue fest“ Bekond und anschließend mit einem DJ gefeiert wird. Wir freuen uns alle auf einen schönen Fastnachtsumzug und eine tolle Party im Bürgerhaus. Die Organisatoren freuen sich auf viele kostümierte Gäste beim Fastnachtsumzug und auf eine gut gefüllte Narhalla im Bürgerhaus. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Bekond - Helau

*Bekond, 17.01.2014
Ortsbürgermeister Paul Reh*

Bekanntmachung

In der Zeit zwischen Donnerstag und Freitag letzter Woche entwendeten Unbekannte entlang der asphaltierten Straße oberhalb der Ortslage in Richtung Hummelsberg sechs gusseiserne Gitterroste von Straßeneinläufen. Der Ortsgemeinde ist dadurch ein nicht unerheblicher finanzieller Schaden entstanden. Darüber hinaus haben die Täter billigend in Kauf genommen, dass die offenen Straßeneinläufe eine erhebliche Gefahr für die Verkehrsteilnehmer darstellen. Die Polizeiinspektion in Schweich sucht Zeugen zu den Diebstählen. Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Schweich, Tel.: 06502 9157-0.

*Bekond, 17. Februar 2014
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Fragebögen Bürgerwerkstatt

Liebe Bekonderinnen, liebe Bekonder, wir erinnern nochmals an das Ausfüllen der Fragebögen für die Bürgerwerkstatt und bitten Sie, diese bis **spätestens 28. Februar 2014 im Bürgerbüro abzugeben**.

*Bekond, 17. Februar 2014
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Flurbereinungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und

2. Ladung zum Planwuschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevorstand, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Detzem, den 17. Februar 2014
Albin Merten, Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 25.02.2014 findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Detzem** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung

- nicht öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Pacht- und Vertragsangelegenheiten
3. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
4. Kindergartenangelegenheiten
5. Verschiedenes

- öffentlich -

1. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
2. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2014
3. Verschiedenes

*Detzem, 14.02.2014
Albin Merten, Ortsbürgermeister*

Karnevalsumzug

Ich weise nochmals auf den diesjährigen Karnevalsumzug in Detzem hin. Er startet am **Sonntag, 2. März 2014, 14.11 Uhr** und wird von der Gemeinde wiederum mit Unterstützung der Hoacher Ju-

gend organisiert. Damit es ein schöner und gelungener Umzug wird, sind wir natürlich auf Unterstützung angewiesen. Ich rufe deshalb die Vereine und alle Detzemer dazu auf, sich mit einer Fußgruppe oder einem Motivwagen an unserem Umzug aktiv zu beteiligen. Natürlich sind auch Teilnehmer aus den umliegenden Ortschaften wiederum herzlich willkommen. **Anmeldungen erbitte ich möglichst frühzeitig an die Ortsgemeinde unter Tel.: 4281.** Ich würde mich freuen, wenn sich wieder viele zu einer Teilnahme an unserem Karnevalsumzug entschließen könnten.

Detzem, 17. Februar 2014
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Tolles Programm an Weiberfastnacht

Am 27. Februar 2014 ist es wieder so weit. Erneut werden die Detzemer Frauen am Weiberdonnerstag die Macht übernehmen und im Kaisersaal des Bürgerhauses wird wieder zünftig gefeiert. Los geht's um 14.11 Uhr bei Kaffee und Kuchen. Anschließend beginnt die Kappensitzung der Detzemer Hofsänger, die mit Büttenreden und Gesangsvorträgen sicherlich für reichlich gute Laune und Stimmung sorgen werden. Natürlich wird auch das Männerballett des Sportvereins wieder mit zum Gelingen der Veranstaltung beitragen und es haben sich weitere karnevalistische Gäste angesagt. Lassen Sie sich überraschen!

Am Abend ist im kleinen Saal mit einer speziellen Speisekarte für Karneval bestens für das leibliche Wohl gesorgt und spätestens dann sind die Herren herzlich eingeladen mitzufeiern. Gerne sage ich den Akteuren, die seit Wochen am proben sind, den Ausrichtern und allen Helfern ein herzliches Dankeschön für ihr großes Engagement. Allen Frauen und Gästen wünsche ich zahlreiche vergnügliche und unterhaltsame Stunden bei der Detzemer Weiberfastnacht.

Detzem, 17.02.2014
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwuschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Ensch

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
mittwochs 19.00 - 20.30 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Ensch, den 17. Februar 2014
Lothar Schätter, Ortsbürgermeister

Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwuschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Fell

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:

Mo.18 - 20 Uhr, Do. 18 - 20 Uhr

Fell-Fastrau: Tel. 06502/5799

Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahlen des Ortsgemeinderats, des Ortsbeirats und der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahlen des Ortsgemeinderats, des Ortsbeirats und der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Fell, den 17. Februar 2014
Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Einberufung einer Ersatzperson für den Fell

Der bei der Wahl zum Ortsgemeinderat am 7. Juni 2009 gewählte Bewerber Hermann Spanier hat schriftlich erklärt, dass er sein Mandat nieder legt. Gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz i.V.m. § 66 Kommunalwahlordnung gebe ich bekannt, dass **Herr Valentin Lay** in den Ortsgemeinderat Fell einberufen wurde.

Fell, den 14.02.2014
Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlleiter

Standbetreiber zum Fest der Roemischen Weinstraße 2014

Das Fest der Roemischen Weinstrasse findet in diesem Jahr **von Freitag, 9. Mai 2014 bis Sonntag, 11. Mai 2014** statt. Standbetreiber aus Fell und Fastrau werden gebeten sich bis zum 8. März 2014 im Gemeindebüro zu melden. Die Konditionen entsprechen denen der Vorjahre.

Fell, 21. Februar 2014
Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister

Vorbesprechung der Teilnehmer Wagen/Musik Karnevalsumzug in Fell

Ich bitte die Teilnehmer am diesjährigen Karnevalsumzug in Fell zu einer Besprechung ins Gasthaus „Zum Sauerbrunnen“.

Termin: Montag, 24.02.2014, Uhrzeit 20.11.

Es werden u.a. Aufstellung und Wegführung besprochen.

Fell, 21.02.2014

Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister



Föhren

buergemeister@foehren.de

Tel. 06502/2769 o. 06502/994655

Sprechz.: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr

jeden 1.Sa. im Monat 9.30-11.30 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürger- meisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlte, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen.

Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Föhren, den 17. Februar 2014

Jürgen Reinehr, Ortsbürgermeister



Kenn

buergemeister@kenn.de

Tel. 06502/2391, Sprechzeiten:

Mo. 8.00-9.00 Uhr + 18.00 - 19.00 Uhr

Fr. 17.00 -19.00 Uhr und nach Absprache

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahl- ausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlte, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen.

Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Kenn, den 17. Februar 2014

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Klüsserath

buergemeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten:

Mi. 19 - 21 Uhr, Sa. 9 - 11 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahl- ausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlte, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen.

Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Klüsserath, den 17. Februar 2014

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Festsetzung des Beitragssatzes im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für den Ausbau von öffentlichen Verkehrsanlagen in der Ortsgemeinde Klüss- erath für das Jahr 2013

Für die im Jahre 2013 in der Ortsgemeinde Klüsserath entstandenen Investitionsaufwendungen wird der Beitragssatz zur Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen gemäß Beschluss des Ortsgemeinderates Klüsserath vom 17.02.2014 auf 0,12 Euro je qm gewichteter Grundstücksfläche festgesetzt.

Klüsserath, den 18.02.2014

Ortsgemeinde Klüsserath

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Ehrung von langjährigen Gästen

Aufgrund einiger Anfragen wird nochmals auf die Möglichkeit hingewiesen, Urlaubs- und Feriengäste, die bereits über einen längeren Zeitraum unser Weindorf besuchen, durch die Gemeindeverwaltung zu ehren. Touristikbetriebe, die eine solche Ehrung für ihre langjährigen Gäste wünschen, mögen dies bitte der Gemeindeverwaltung mitteilen. Benötigt werden Name und Adresse der zu Ehrenden und die Anzahl der Jahre, die die Gäste schon nach Klüsserath kommen. Ehrungen werden ausgesprochen für 10, 15, 20, 25 Jahre usw. Die Ehrung erfolgt dann im Beherbergungsbetrieb durch Übergabe eines kleinen Weinpräsensts und einer Urkunde.

*Klüsserath, 17. Februar 2014
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*

Flurbereinigerungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwunschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Köwerich

Tel. 06507/802514
Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürger- meisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevorstand, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Köwerich, den 17. Februar 2014
Robert Linden, Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Bebauungsplan Teilbereich „Schützenwiese II“ der Ortsgemeinde Köwerich

**-Inkrafttreten des Bebauungsplanes, § 10 (3)
Baugesetzbuch (BauGB)-**

Der Ortsgemeinderat Köwerich hat in seiner Sitzung am 21. November 2013 den Bebauungsplan „Schützenwiese II.“ einschließlich Textfestsetzungen und Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB der Bebauungsplan „Schützenwiese II.“ in Kraft. Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung.

Der Bebauungsplan „Schützenwiese II.“ mit Begründung, Textfestsetzungen und Umweltbericht wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 37, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis dieses Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplans und
3. beachtliche Mängel der Abwägung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes (§214 Abs. 3 Satz 2 BauGB),

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Köwerich unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Diese Fristen beginnen am 22. Februar 2014 und enden am 21. Februar 2015

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl.S.153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Köwerich geltend gemacht worden ist.

*54340 Köwerich, 17. Februar 2014
gez. Robert Linden, Ortsbürgermeister*



Flurbereinigerungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwunschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.


Leiwener

buergermeister@leiwener.de

Tel. 06507/3378

 Sprechzeiten:
 Mi. 18-20 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürger- meisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlte, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Leiwener, den 17. Februar 2014

Claus-Peter Feller, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Zeitweise Vollsperrungen im Bereich Poststraße, Laurentiusstraße und auf der Perds in Leiwener anlässlich Kanalarbeiten

Aus Anlass der vorgenannten Aktivität, werden die oben genannten Straßen im Zeitraum vom 24.02.2014 bis 23.12.2014 zeitweise immer mal wieder gesperrt. Dabei wird im Normalfall immer nur in einer Straße gleichzeitig gearbeitet. Wann welche Straße gesperrt ist variiert jedoch nach örtlichen Umständen. Es wird rechtzeitig dementsprechend gesperrt und der Anliegerverkehr ist somit geregelt.

Wir bitten und danken für Ihr Verständnis.

54338 Schweich, 17.02.2014

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.

-Straßenverkehrsbehörde-

Informationstafel jüdischer Friedhof

Am Leiwener jüdischen Friedhof wurde im Eingangsbereich eine neue Informationstafel angebracht. Die aus Sandstein geschaffene Tafel ist von dem Steinmetz Herrn Sebastian Langner aus Wittlich geschaffen worden in Zusammenarbeit mit Herrn Herrmann Erschens, Leiwener und der jüdischen Gemeinde in Trier. Der Text der Tafel informiert über den jüdischen Friedhof und seine Belegung von Leiwener Juden und auch von Juden aus Klüsserath und Tritenheim bis zum Jahre 1933.

Leiwener, 17.02.2014

Claus Feller, Ortsbürgermeister

Leiwener „Helau“

Am **Samstag, dem 22.02.2014** beginnt in Leiwener die närrische Woche mit der 1. Kappensitzung in der Narrhalla des Gasthauses Schu. Der Leiwener Karnevalsverein „Livia Leiwener“ wird vieles aufleben um die Narren zu erfreuen.

Mehrere Gruppen der Gardetänzerinnen, Büttendredner und Gesangseinlagen werden für die beste Stimmung sorgen. An Weiberfastnacht, 27.02.2014 gehört das Weiberfrühstück und der Ansturm auf das Leiwener Rathaus sowie der Narrensturm in der Raiffeisenbank Leiwener zur Tradition. Der in der Region sehr beliebte Leiwener Nachtumzug ist am Samstag, dem 01.03.2014 ab 18.00 Uhr. Es werden wieder sehr viele Wagen und Fußgruppen die Zuschauer erfreuen. Allen aktiven Narren und Zuschauern wünsche ich schöne Stunden beim Leiwener Karneval.

Leiwener, 17.02.2014

Claus Feller, Ortsbürgermeister

Neue Seniorenwohngemeinschaft Leiwener

Die neue Seniorenwohngemeinschaft im Leiwener Pfarrgarten wird nun im April 2014 eingeweiht. Im ehemaligen Schwesternhaus sind durch sehr gute Investitionen 10 barrierefreie Apartments sowie Terrassen und Garten entstanden. Dadurch ist es in Zukunft möglich seinen Lebensabend auch in einer Wohngemeinschaft in seiner Heimatgemeinde zu verbringen. Dem Club Aktiv aus Trier der über viel Erfahrung im sozialen Bereich verfügt sei herzlich gedankt für die Bereitschaft in eine Leiwener Seniorenresidenz zu investieren und diese auch zu betreuen. An der Seniorenwohngemeinschaft ist auch eine sehr schöne Begegnungsstätte geschaffen worden. Diese Räume der Begegnungsstätte soll auch ein Treffpunkt sein für die ältere Generation im Ort. Herzlichen Dank sagen wir für die Finanzierung dieser Begegnungsstätte dem Ehepaar Herbert und Veronika Reh. Dank auch der Pfarrgemeinde Leiwener. Neben dem Zugang über die Pfarrgartenstraße wird die Gemeinde zur Seniorenresidenz einen neuen Weg bauen von der Kirchgasse aus (am Spieles). Deshalb musste das renovierte Kriegerdenkmal an einen neuen Standort versetzt werden. Wer Interesse an einer Wohnung in der Seniorenwohngemeinschaft hat kann sich melden bei Club Aktiv Trier, Tel. 0651/97859 -0.

Leiwener, 17.02.2014

Claus Feller, Ortsbürgermeister

Dekra Traktorprüfung

Am **Samstag, dem 22.02.2014** findet ab **14.00 Uhr** bei Reifenhandel Klaus Steffes in der Flurgartenstraße eine Prüfung der Dekra für Traktoren statt.

Leiwener, 11.02.2014

Claus Feller, Ortsbürgermeister

Flurbereinungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwunschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.


Longener

buergermeister@longener.de

Tel. 06502/994053

 Sprechzeiten:
 nach tel. Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlte, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Longen, den 17. Februar 2014
Hermann Rosch, Ortsbürgermeister*

Fest der Roem. Weinstrasse 2014

Das Fest der roem. Weinstrasse wird in diesem Jahr vom 9. bis 11. Mai gefeiert. Der Ablauf des Festes ist wie im Vorjahr geplant. Es wäre wünschenswert, wenn auch in diesem Jahr ein Weinstand der Gemeinde Longen auf dem Weinfest vertreten wäre. Deshalb bitte ich interessierte Winzer, welche Interesse am Betrieb des Weinstandes haben, sich bis zum 8. März bei mir zu melden. Die Konditionen für die Betreuung des Weinstandes sind wie in den Vorjahren.

*Longen, 17.02.2014
Hermann Rosch, Ortsbürgermeister*

Sperrung der Wirtschaftswege

Aufgrund der derzeit schlechten Witterungslage (Starkregen) sind die unbefestigten Wirtschaftswege der Gemarkung Longen ab sofort für Fahrzeuge gesperrt. Es gilt zu vermeiden, dass die Wege durch die Nässe so beschädigt werden, dass nachfolgend teure Reparaturen erfolgen müssen. Ich bitte unbedingt um Beachtung dieser Maßnahme. Selbstverständlich wird nach Auftrocknung der Wege diese Sperre wieder aufgehoben.

*Longen, 17.02.2014
Hermann Rosch, Ortsbürgermeister*



Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:
Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzende der Wahlausschüsse ist die Ortsbürgermeisterin als Gemeindevahlleiterin, bei deren Verhinderung der zu ihrer allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch die Vorsitzende der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Longuich, den 17. Februar 2014
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin*

Sprechstunde am 26.02.2014 übernimmt der 1. Beigeordnete

Sehr geehrte, liebe Bürgerinnen und Bürger, am kommenden Mittwoch kann ich die Sprechstunde nicht wahrnehmen. Der 1. Beigeordnete vertritt mich aber gerne. Dafür herzlichen Dank!

*Longuich, 17.02.2014
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin*

Korrektur der Sitzungsniederschrift vom 28.01.2014

Aufgrund eines Übertragungsfehlers wird die Niederschrift vom 28.01.2014 des Ortsgemeinderates Longuich wie folgt korrigiert: Der Wortlaut des Tagesordnungspunkts 6 muss wie folgt lauten:

Bebauungsplanverfahren Altortslage Longuich und Kirchenweg a) Beratung und Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes

Beigeordneter Konsdorf bittet zunächst alle Ratsmitglieder mit Sonderinteresse an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilzunehmen und im Zuschauerraum Platz zu nehmen.

An der Beratung und Beschlussfassung nahmen die Vorsitzende Kathrin Schlöder, die Beigeordneten Paul-Heinz Zeltinger und Norbert Bläsius sowie die Ratsmitglieder Dr. Martin Schmitt, Horst Jägen, Franz-Rudolf Geiben, Ulrich Heinen, Elke Lieser, Gerd Krewer, Jürgen Hansjosten, Norbert Schlöder, Heinz Schlöder und Markus Thul nicht teil. Da aufgrund von Ausschlussgründen gem. § 22 GemO ein Drittel der gesetzlichen Zahl der Ratsmitglieder (§ 39 Abs. 2 Satz 1 1. HS GemO) nicht erreicht wird, entscheidet Beigeordneter Simon Konsdorf nach Anhörung der nicht aus geschlossenen anwesenden Ratsmitglieder.

Beigeordneter Konsdorf stellt fest, dass der Bebauungsplan „Altortslage Longuich“ und „Kirchenweg“ und dessen textliche Festsetzung jedem bekannt und mit dem vorangegangenen Bebauungsplanverfahren der Ortslage Kirsch identisch sei.

Er befragt die Ratsmitglieder Dr. Andrea Schmitz, Dr. Markus Schillo und Harald Kirsch einzeln zu ihrer Einschätzung. Alle drei befürworten die Ausstellung eines Bebauungsplanes für die „Altortslage Longuich“ und „Kirchenweg“. Der Vorsitzende erläutert im Weiteren, er sei kein Befürworter von Maßnahmen, die den Bürger in seinen privaten Vorhaben behindern solange diese Baumaßnahmen ins Ortsbild passen. Zudem sehe er es ungern, wenn vorhandene Betriebe an ihrer Expansion behindert werden. Aufgrund der aufgenommenen Eckpunkte im Bebauungsplan entscheidet er sich für den vorliegenden Bebauungsplan.

b) Beratung und Beschluss über die Abstimmung des Offenlageentwurfs

Beigeordneter Simon Konsdorf entscheidet sich für den vorliegenden Offenlageentwurf.



Mehring

buergermeister@mehring-mosel.de

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:
Di. 19-21 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,

2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Mehring, den 17. Februar 2014
Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister*

Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und

2. Ladung zum Planwuschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Naurath/E.
buergermeister@naurath-eifel.de

Tel. 06508/917411

Sprechzeiten: Mi. 18-19 Uhr,
und zusätzl. nach Absprache

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürger- meisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen.

Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Naurath/E., den 17. Februar 2014
Paul-Gerhard Jahn, Ortsbürgermeister*

In der letzten Sitzung des Ortsgemeinderates wurde die Nutzungsordnung aktualisiert. Diese wird inkl. aller Neuerungen hiermit veröffentlicht:

Nutzungsordnung des Bürgerhauses in Naurath

§ 1

Allgemeines

Das Bürger- und Vereinshaus steht in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Naurath, und soll den Interessen der Naurather Bürger dienen. Im Interesse aller Mitbürger müssen die in Anspruch genommenen Räumlichkeiten und Einrichtungsgegenstände pfleglich behandelt werden, und die Kosten für Unterhaltung und Betrieb des Bürgerhauses möglichst gering gehalten werden.

§ 2

Art und Umfang der Benutzung

Das Bürgerhaus steht für gemeindliche und kirchliche Zwecke, für örtliche Vereine und für sonstige private Nutzungen der Naurather Bürger zur Verfügung.

Die Benutzung des Bürgerhauses ist bei der Ortsgemeinde zu beantragen. Zwischen den Beteiligten wird ein schriftlicher Nutzungsvertrag geschlossen, in dem Nutzungsdauer, Nutzungszweck, Nutzungsgebühren und verantwortliche Person festgelegt werden. Alle zusätzlichen Vereinbarungen müssen schriftlich festgehalten werden. Der Ortsbürgermeister entscheidet grundsätzlich über die Anträge in der Reihenfolge des Eingangs. Soweit für einen Termin mehrere gleichrangige Anträge vorliegen, ist der Zeitpunkt des Eingangs maßgebend. Bei Eigenbedarf durch die Ortsgemeinde Naurath, kann die Benutzungserlaubnis jederzeit zurückgenommen oder eingeschränkt werden, ohne dass der Mieter irgendwelche Schadensersatzansprüche oder Einnahmeausfälle bei der Ortsgemeinde geltend machen kann. Die Räume und Einrichtungsgegenstände dürfen nur entsprechend ihrer Zweckbestimmung verwendet werden. Die Bedienung der Kücheneinrichtung (z.B. Spülmaschine) und der Schiebewand darf nur durch eingewiesene Personen erfolgen. Insbesondere die Bühne darf nur in Anwesenheit einer von der Gemeinde eingewiesenen Person erfolgen. Die Arbeitsstunden des Gemeindegewahlten sind ggfls. zu ersetzen.

Bei unsachgemäßen Gebrauch oder groben Verstößen gegen diese Nutzungsordnung und den Nutzungsvertrag kann der Mieter von der Benutzung ausgeschlossen werden. Im Zweifelsfall entscheidet der Gemeinderat. Für die Mitbenutzung des Hofraumes muss eine besondere Vereinbarung geschlossen werden.

§ 3

Hausordnung

Bei Veranstaltungen, insbesondere im Hofraum, ist auf die Einhaltung der Nachtruhe zu achten. Außerdem müssen unnötige Belästigungen der Anwohner z.B. parkende Autos, Lärmbelästigungen usw. vermieden werden. Beschädigungen am Inventar und dem Gebäude sind dem Ortsbürgermeister unverzüglich zu melden.

Der Benutzer haftet für die entstandenen Schäden, die in vollem Umfang ersetzt werden müssen. Die Ortsgemeinde empfiehlt für Veranstaltungen eine Haftpflichtversicherung abzuschließen.

Bei allen Veranstaltungen ist der Veranstalter für die Einhaltung der Nutzungsordnung, Brandschutzverordnung, und Jugendschutzgesetz verantwortlich. Die Räume, und eventuell mitbenutzte Außenanlagen, müssen am Tag nach der Benutzung vom Mieter ordentlich und besenrein übergeben werden. Der anfallende Müll muss vom Mieter selbst entsorgt werden. Die Gemeinde behält sich vor, bei ungenügender Reinigung, die Räume und Anlagen auf Kosten des Mieters reinigen zu lassen. Die Endreinigung wird gesondert berechnet.

§ 4

Haftung und Schadensersatzpflicht der Benutzer

Die Ortsgemeinde überlässt dem Benutzer das Bürgerhaus sowie dessen Einrichtungsgegenstände zur Benutzung in dem jeweiligen Zustand. Ergibt die Kontrolle, dass sich Räume oder Einrichtungsgegenstände nicht in einer für den Gebrauchszweck ordnungsgemäßen Zustand befinden, so hat der Benutzer sicherzustellen, dass schadhafte Gegenstände oder Anlagen nicht benutzt werden.

Der Benutzer stellt die Ortsgemeinde von etwaigen Haftpflichtansprüchen seiner Bediensteten, Mitgliedern oder Beauftragten, der Besucher seiner Veranstaltungen und sonstiger Dritter für Schäden frei, die im Zusammenhang mit der Benutzung der überlassenen Räume und Einrichtungsgegenstände, sowie der Zugänge zu den Räumen und Anlagen stehen.

Der Benutzer verzichtet seinerseits auf eigene Haftpflichtansprüche gegen die Ortsgemeinde und für den Fall der eigenen Inanspruchnahme auf Geltendmachung von Rückgriffsansprüchen gegen die Ortsgemeinde und deren Bedienstete oder Beauftragte. Die Haftung der Ortsgemeinde als Grundstückseigentümerin für den sicheren Bauzustand von Gebäuden gem. § 836 BGB bleibt hiervon unberührt. Der Benutzer haftet für alle Schäden, die der Ortsgemeinde an den überlassenen Einrichtungen, am Gebäude, den Zugangswegen und Anlagen durch die Benutzung entstehen.

Der entstandene Schaden ist in vollem Umfang zu ersetzen.

§ 5

Benutzungsgebühr

Die jeweilige Benutzungsgebührenordnung wird vom Gemeinderat festgelegt. Abweichende oder besondere Benutzungsgebühren müssen vom Gemeinderat festgelegt werden.

Bei Benutzung durch die örtlichen Vereine oder ortsansässigen Privatpersonen wird zwischen Veranstaltungen mit Gewinnerzielung und Veranstaltungen ohne Gewinnerzielung bzw. gemeinnützigen Veranstaltungen unterschieden.

Keine Nutzungsgebühr wird erhoben für:

- 1) Jugend- und Erwachsenenbildung
- 2) Proben und Training der örtlichen Vereine
- 3) Veranstaltungen der örtlichen Vereine ohne Gewinnerzielung (z.B. Sitzungen, Familienabend, Jahreshauptversammlung)

Bei größeren Veranstaltungen fallen jedoch die Pauschale für Strom, Wasser und Endreinigung an.

In der Nutzungsgebühr enthalten sind Nebenkosten für Heizung.

Die Nutzungsgebühren für Veranstaltungen betragen:

- 1) für örtliche Vereine für Veranstaltungen die auf Gewinn ausgerichtet sind pro Tag: 80,00 €
bei mehrtägigen Veranstaltungen jeder zusätzlich Tag: 40,00 €
- 2) für ortsansässige Privatpersonen für Veranstaltungen die auf Gewinn ausgerichtet sind pro Tag: 160,00 €
- 3) für ortsansässige Privatpersonen für Veranstaltung die nicht auf Gewinn ausgerichtet sind pro Tag: 80,00 €
- 4) für nicht ortsansässige Personen pro Tag: 160,00 €
bei mehrtägigen Veranstaltungen jeder zusätzlich Tag: 80,00 €
- 5) Endreinigung (pauschal): 30,00 €
- 6) Strom und Wasser (Tagespauschale): 10,00 €
- 7) Aufbau der Bühne durch Gemeindearbeiter 40,00 €

Naurath, den 13.02.2014

(DS)

gez. Ortsbürgermeister P.-G. Jahn

Im Nachgang der Sitzung wurden allen Mitgliedern zwei Din-A-4 Seiten mit Geschehnissen Pölich betreffend aus dem letzten Jahrhundert übergeben. Diese konnten und können als Fragebogen, Stichwortverzeichnis oder auch einfach nur als Anhaltspunkt für weitergehende Fragen gesehen werden. Es wurde an diesem Abend auch beschlossen, dass sich jeder in seiner Familie, bei Freunden und Nachbarn in den nächsten Wochen und Monaten bemühen soll, Bilder, Fotos, Zeitungsausschnitte oder sonstiges Textmaterial beizutragen. Mit den gesammelten Unterlagen wollten wir uns dann wieder zusammensetzen und schauen, ob dies ein Anfang für unsere Ortschronik sein könnte. Daher möchte ich jetzt oben genannte Mitglieder, aber auch vielleicht weitere Interessierte einladen, für kommenden **Freitag, dem 28. Februar 2014 um 19.00 Uhr** in den Gewölbekeller des Dorfgemeinschaftshauses zu einer Sitzung des Arbeitskreises Ortschronik. Sollten allerdings keine oder nicht nennenswerte Bemühungen aus dem letzten Jahr zu Tage treten, sähe ich mich veranlasst, dieses Projekt zu beenden.

Pölich, 17.02.2014

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister



Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Die. 8.00-9.00 Uhr, Sa. 10.30-12.00 Uhr

Bekanntmachung

Aufruf von Grabstellen auf dem Friedhof in Riol

Gemäß der Friedhoffssatzung der Ortsgemeinde Riol werden hiermit nachfolgende Gräber aufgerufen:

Wahlgräber aus Feld 3 und 5, die bis zum 31.12.2013 abgelaufen waren
Reihengräber aus Feld 4, die bis zum 31.12.2013 abgelaufen waren.

Dies umfasst die Gräber mit folgenden Beisetzungen:

Arnold Schmitz und Therese Frick, Eduard und Josefine Jakobs, Peter und Susanne Lentes, Peter Monzel, Christine Marx, Margarete Andrae, Adolf Rosch, Willi Welter, Johann Rosch, Maria Reis, Annermarie Breuer, Peter Reis, Franz Peschik

Die Nutzungsberechtigten der aufgerufenen Gräber werden gebeten, die Bepflanzungen, Grabsteine und Einfassungen bis zum 31.05.2014 zu entfernen und zu entsorgen, damit die Flächen von der Ortsgemeinde eingeebnet bzw. eingegrünt werden können.

Die Nutzungsberechtigten der Wahlgräber haben außerdem die Möglichkeit bei der Ortsgemeinde die Verlängerung der Grabstätte um weitere 25 Jahre zu beantragen.

Sollten die Nutzungsberechtigten nicht in der Lage sein, das Grab selbst abzuräumen, kann dies gegen Entrichtung einer Gebühr auch von der Ortsgemeinde Riol übernommen werden. In diesen Fällen bitten wir, sich mit der Ortsgemeinde in Verbindung zu setzen.

Hinweis zu Gebühren:

Abräumen und Entsorgung Grabstein durch Gemeinde Einzelgrab	100,00 €
Abräumen und Entsorgung Grabstein durch Gemeinde Doppelgrab	150,00 €

Riol, den 21.02.2014

gez. Arnold Schmitt, MdL, Ortsbürgermeister

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).



Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindegewahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Pölich, den 17. Februar 2014

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister

Arbeitskreis Ortschronik

Am 8. April 2013 wurde der Arbeitskreis Ortschronik gegründet. Es hatten sich Susanne Hermen, Rosi Kollmann, Dr. Bernd Loskill, Karl-Heinz Maringer, Alfred Schabio, Alfred Schömann, Michael Schömann und Christoph Schu bereit erklärt, dort mitzuarbeiten.

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Riol, den 17. Februar 2014

Arnold Schmitt MdL, Ortsbürgermeister

Seniorenachmittag und Wahl der Weinkönigin

Laut Veranstaltungskalender soll der diesjährige Seniorenachmittag und die Wahl der Ortsweinkönigin am 09.03.2014 stattfinden. Da am 09.03.2014 die Pfarrei den „Tag des Ewigen Gebetes“ feiert wird der Termin für den Seniorenachmittag und die Wahl der Weinkönigin auf den 23.03.2014 verschoben.

Riol, 17.02.2014

Arnold Schmitt MdL, Ortsbürgermeister

Wahl der Weinkönigin 2014/15

Am 23.03.2014 wird die Wahl der Rioler Ortsweinkönigin für 2014/2015 stattfinden. Ich bitte junge Damen die bereit sind für das Amt der Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen zu kandidieren sich bis Samstag, dem 08.03.2014 beim Ortsbürgermeister zu melden.

Riol, 17.02.2014

Arnold Schmitt MdL, Ortsbürgermeister

Nutzung der Glascontainer

Es wird von verschiedenen Seiten Beschwerde geführt, dass das Einfüllen der Glascontainer mit sehr starken Geräuschbelästigungen von Statten geht. Das Thema wurde mehrfach im Gemeinderat und im Bauausschuss behandelt. Die Glascontainer wurden mittlerweile gedämmt. Dies reicht aber den Anliegern offensichtlich noch nicht aus. Deshalb hat der Bauausschuss beschlossen nochmal eine zusätzliche Dämmung an den Einwüfen der Glascontainer anzubringen. Ich bitte in diesem Zusammenhang aber darum, dass die Einwurfszeiten zwischen 07.00 Uhr und 20.00 Uhr eingehalten werden und zwischen 12.00 und 14.00 Uhr keine Einwüfe stattfinden, so dass die Lärmbelastung für die Anlieger möglichst gering gehalten wird.

Riol, 17.02.2014

Arnold Schmitt MdL, Ortsbürgermeister

Senioren machen mobil

Vom **15. September bis 19. September 2014** besuchen die Rioler Senioren den Partnerkreis Saalfeld/Rudolstadt. Programmpunkte sind Stadtrundfahrt und Führung in Weimar, Besuch der Gedenkstätte Buchenwald, Schloss Heidecksburg in Rudolstadt, Feengrotten in Saalfeld, Führung durch den historischen Stadtkern von Saalfeld, Rundfahrt auf dem Stausee Hohenwarte, Fahrt mit der Bergbahn in Oberweisbach. Es sind noch wenige Plätze frei. Info und kurzfristige Anmeldung an: Bruno Christmann, Im Bungert 5, 54340 Riol, Tel.: 06502/95000, Mail: bch.riol@t-online.de.

Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden. Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Schleich, den 17. Februar 2014

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

DEKRA-Untersuchung

Am **Samstag, 22.03.2014** findet eine DEKRA-Untersuchung nach § 29 für Traktoren und Hänger statt.

Treffpunkt: Gasthaus Drockenmüller um 10.30 Uhr.

Schleich, 10.02.2014

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Winterwanderung am 23.02.2014

Am **Sonntag, 23.02.2014** führt der Heimat- und Verkehrsverein „Aktiv für Schleich“ wieder eine Winterwanderung durch. Unter Führung von Heinrich Hülsken geht die Wanderung zu reizvollen Aussichtspunkten.

Die Wanderung endet an der Grillhütte Schleich.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Abmarsch ist um 10.00 bei der Kirche.

Ich wünsche allen eine schöne Wanderung und danke allen Helferrinnen und Helfern für die Durchführung der Veranstaltung.

Schleich, 17.02.2014

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Flurbereinungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und

2. Ladung zum Planwuschtermin

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Schweich

buergermeister@stadt-schweich.de

Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/3474
Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahlen des Stadtrats, des Ortsbeirats und der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers und des Wahlausschusses für die Wahl der Stadtbürgermeisterin/des Stadtbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Stadtbürgermeister als Stadtwahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.



Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevahlleiter, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahlen des Stadtrats, des Ortsbeirats und der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Stadtbürgermeisterin/des Stadtbürgermeisters berufen werden. Die in der Stadt vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

*Schweich, den 17. Februar 2014
Otmar Rößler, Stadtbürgermeister*

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom plötzlichen Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters

Herrn Friedrich Weich

Kenntnis genommen, der am 12.02.2014 im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene war vom 1. März 1947 bis zum Eintritt in den Ruhestand am 31. Januar 1984 als Gemeindearbeiter bei der Stadt Schweich beschäftigt. In dieser Zeit erfüllte er die ihm übertragenen Aufgaben stets pflichtbewusst, gewissenhaft und zuverlässig. Aufgrund seines freundlichen und hilfsbereiten Wesens war er bei Vorgesetzten und im Kollegenkreis sehr beliebt.

Mit Herrn Weich verlieren wir einen geschätzten Mitbürger, der bescheiden gelebt, sich aber immer in den Dienst der Familie und der Gemeinschaft gestellt hat. Wir sind ihm sehr zum Dank verpflichtet.

Mit dem Ausdruck unseres tiefen Mitgefühls für die Angehörigen verbinden wir den besonderen Dank für seine langjährige Tätigkeit im Dienste der Stadt Schweich.

*Für die Stadt Schweich
Otmar Rößler,
germeister*

*Für den Stadtteil Issel
Kurt Heinz, Stadtbürger-
Ortsvorsteher*

*Für den Personalrat
Herbert Karrenbauer*

Öffnungszeiten der

Stadtverwaltung Schweich an Karneval

Das Büro der Stadtverwaltung Schweich ist an **Weiberdonnerstag, 27.02.2014, ab 12.00 Uhr** sowie an **Rosenmontag, 03.03.2014**, und **Fastnachtsdienstag, 04.03.2014**, ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Beachtung, danken für Ihr Verständnis und wünschen schöne Karnevalstage.

*Schweich, 17.02.2014
Otmar Rößler, Stadtbürgermeister*

Fastnacht 2014 in Issel

Der Isseler-Cultur-Verein hat uns wieder eine tolle Saal-Fastnacht geboten. Es folgt am Fastnachtssonntag ein weiterer Höhepunkt der Session, der Umzug durch die Straßen von Issel.

Die Dorfgemeinschaft sowie zahlreiche Gäste sind mit großer Begeisterung dabei. Dem ICV und den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern auf, neben und hinter der Bühne, sowie den Wagenbauern, die Großes geleistet haben, sei herzlich gedankt. Sie alle haben Spaß bei der Arbeit, die anerkannt und mit großem Beifall belohnt wird. Unser Prinzenpaar, Christian I. und Nicole I., stehen mit Freude, Eifer und tollem Elan im Dienste der Fastnacht. So auch am Sonntag, dem 02.03.2014 im Umzug mit viel Musik, Wagen und Fußgruppen. Vor, während und nach der Veranstaltung bietet unser MGV 1910 Issel am Brunnenplatz Speisen und Getränke an. Die ICV-Halle sowie unsere Gasthäuser freuen sich auf viele Besucher im bunten Treiben.

Allen Mitbürgern, Besuchern und Mitwirkenden wünsche ich heitere, lustige und unfallfreie Stunden bei uns.

ICV 2014

44 Jahre - Tatort Issel

so lautet das Motto in diesem Jahr. Ich füge gerne hinzu:

Spaß und Freude, wie's immer war,
ganz besonders im Jubiläumsjahr.

In diesem Sinne ein dreifach kräftiges Helau, besonders unserem Prinzenpaar Christian und Nicole.

*Schweich-Issel, den 14.02.2014
Kurt Heinz, Ortsvorsteher*

Karnevalsanzug in Schweich-Issel

Am **Sonntag, dem 02.03.2014** findet in Issel der große Umzug des Isseler-Cultur-Vereins unter Mitwirkung vieler toller Wagen, Fußgruppen und Musikkapellen statt.

Nach der Aufstellung am Handwerkerhof/Schweicher Straße führt der Weg weiter über die Schweicher Straße, K 35, bis zur Ortsmitte, St. Georg-Straße, Moselufer, Schulstraße und anschließend wieder auf die Schweicher Straße, K 35, in Richtung Brunnenplatz, wo dann auch die Auflösung des Umzuges stattfindet.

Entlang der o.g. Wegstrecke besteht nach Absprache mit dem Ordnungsamt der VG am 02.03.2014 in der Zeit von 12.00 Uhr - 17.00 Uhr absolutes Halteverbot. Wir bitten um Einhaltung dieser Vorgaben und danken für Ihr Verständnis.

*Schweich-Issel, 14.02.2014
Otmar Rößler, Stadtbürgermeister
Kurt Heinz, Ortsvorsteher*

Kultur in Schweich

Ehemalige Synagoge Schweich

Freitag, 14. März 2014 - 20.00 Uhr

VVK Ticket Regional und an den bekannten Vorverkaufsstellen



FABELhaftes für Bläserquintett mit dem Animos Quintett

Das mittelhochdeutsche Wort „Fabel“ meint ursprünglich Geschichten ersinnen und erzählen. Erst im 18. Jahrhundert erscheint dann nach dem Vorbild der Tierfabeln Äsops die heutige gültige Bedeutung „lehrhafte Erzählung ...“

In „FABELhaftes für Bläserquintett“ erzählt das **Animos Quintett** fünf verschiedene Fabeln. Vier davon vertonte Luciano Berio in seinem Opus Number Zoo auf Texte von Rhoda Levine. Dazu gibt es die bekannte Geschichte vom Löwen und der Maus nach Äsop.

Musik von **Charles Lefebvre, Luciano Berio, Alexander Zemlinsky, Joseph Haydn**

Animos Quintett: Gertrud Pazen (Flöte), Barbara Görgen-Mahler (Oboe), Catrin Stecker (Klarinette), Wilma Koch (Fagott), Michael Klink (Horn)
Sprecherin: Christina Anders



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Dienstleistungszentrum
Ländlicher
Raum - Mosel,
Abteilung Landentwicklung /
Ländliche
Bodenordnung
Az.: 71067

54295 Trier, den 14.02.2014
Tessenowstr. 6
Telefon: 0651/9776-267
Telefax: 0651/9776-330
Internet: www.dlr.rlp.de

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg

1. Ladung zum Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und
2. Ladung zum Planwuschtermin

I. a) Im Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Ritsch), Landkreis Trier-Saarburg, liegen die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung am

Dienstag, dem 11.03.2014 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Pfarrsaal des alten Pfarrhauses, Maternusstr. 10, 54340 Thörnich

zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Während dieser Zeit werden Bedienstete des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum - Mosel zur Aufklärung und Beantwortung von Fragen anwesend sein. Die Wertermittlungskarte kann auch im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> eingesehen werden (Abteilungen ? Landentwicklung ? ländliche Bodenordnung (Verfahrensübersicht) ? Thörnich (Ritsch) ? 5. Karten ? wertermittlungskarte.pdf).

Sie werden gebeten, von dieser Informations- und Aufklärungsmöglichkeit an dem vorgenannten Tag Gebrauch zu machen.

b) Der Anhörungs- und Erläuterungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung findet am

Dienstag, dem 11.03.2014, um 15.30 Uhr im Pfarrsaal des alten Pfarrhauses, Maternusstr. 10, 54340 Thörnich

statt. **Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen.**

In diesem Termin werden die Ergebnisse der Wertermittlung im Einzelnen durch den Verhandlungsleiter erläutert.

Jedem Teilnehmer wird ein Auszug aus dem Nachweis des Alten Bestandes zugestellt, der seine zum Flurbereinigungsverfahren gehörenden Grundstücke einschließlich der Ergebnisse der Wertermittlung enthält. Miteigentümer und gemeinsame Eigentümer erhalten grundsätzlich nur einen Auszug; dieser wird entweder dem gemeinsamen Bevollmächtigten, dem in der Flurbereinigungsgemeinde wohnenden Miteigentümer, gemeinschaftlichen Eigentümer oder dem in den Eigentumsunterlagen des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum - Mosel an erster Stelle Eingetragenen zugesandt. Es ist dessen Angelegenheit, den Auszug den übrigen Eigentümern zugänglich zu machen. Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können von den Beteiligten in diesem Anhörungs- und Erläuterungstermin oder schriftlich erhoben werden. Die schriftlichen Einwendungen müssen jedoch **spätestens am 08.04.2014** bei dem Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum - Mosel, Abteilung Landentwicklung / Ländliche Bodenordnung (Flurbereinigungsbehörde), Tessenowstr. 6, 54295 Trier eingegangen sein. Nach Behebung begründeter Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung verbindlich festgestellt. Die Feststellung wird öffentlich bekannt gemacht. Die Beteiligten werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Ergebnisse der Wertermittlung die verbindliche Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches, der Land- und Geldabfindung und der Geld- und Sachbeiträge bilden, nachdem die Feststellung der Wertermittlung unanfechtbar geworden ist. Es ist daher Sache der Beteiligten, nicht nur die Richtigkeit der Wertermittlung ihrer eigenen Grundstücke, sondern die Ergebnisse der Wertermittlung des gesamten Flurbereinigungsgebietes nachzuprüfen, da jeder Teilnehmer damit rechnen muss, dass ihm Grundstücke in einer Lage zugeteilt werden, in der er keinen Vorbesitz hat. Zu diesem Zweck sind die Beteiligten berechtigt, die Wertermittlungsunterlagen des gesamten Flurbereinigungsgebietes einzusehen.

II. Vor der Aufstellung des Flurbereinigungsplanes sind die Teilnehmer (Grundstückseigentümer, Erbbauberechtigte) am Flurbereinigungsverfahren über ihre Wünsche für die Abfindung zu hören (§ 57 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i.d.F. vom 16.03.1976 -BGBl. I S. 546-, zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 -BGBl. I S. 2794-). Zu diesem sogenannten Planwuschtermin, der am 12.03.2014 beginnt, werden die Teilnehmer durch Einzelladung geladen.

Sofern Sie an der Wahrnehmung der vorgenannten Termine verhindert sind, können sie sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss jedoch eine ordnungsgemäße Vollmacht mit öffentlicher oder amtlicher Unterschriftsbeglaubigung vorlegen. Dies gilt auch für die Vertretung von Eheleuten bzw. Lebenspartner gem. Lebenspartnerschaftsgesetz.

Vollmachtvordrucke sind bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Thörnich (Ritsch), Herrn Bernhard Botzet, Hauptstr. 18, 54340 Thörnich sowie beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum - Mosel erhältlich.

Im Auftrag
(Siegel)
gez. Manfred Heinzen

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürger- meisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevorstand, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen. Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein.

Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Thörnich, den 17. Februar 2014

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Hauptuntersuchung für landwirtschaftliche Fahrzeuge

Am **Samstag, dem 08.03.2014 findet ab 10.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr** die Hauptuntersuchung für landwirtschaftliche Fahrzeuge an der Straußwirtschaft Manfred Linden durch die DEKRA statt. Ich bitte alle Halter von landw. Fahrzeugen um Beachtung.

Thörnich, 17.02.2014

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Seniorenachmittag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 60 Jahre, hiermit erinnere ich nochmals an den diesjährigen Seniorenachmittag. Dieser findet statt am **Sonntag, dem 23.02.2014 ab 15.00 Uhr** in der Gaststätte „Zur Alten Fähr“ in Thörnich.

Thörnich, 17.02.2014

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Trittenheim
bürgermeister@trittenheim.de

Tel. 0172/6874689, o. Tourist-
Info: 06507/2227, Sprechz.:
Dez. - März je. Fr. 19-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Einreichung von Vorschlägen für die Bildung des Wahl- ausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats und des Wahlausschusses für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters

Für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind in jeder Gemeinde Wahlausschüsse zu bilden (§§ 8 Abs. 1, 58 Kommunalwahlgesetz). Sie bestehen aus dem Vorsitzenden und vier oder sechs wahlberechtigten Personen der Gemeinde als Beisitzer. Vorsitzender der Wahlausschüsse ist der Ortsbürgermeister als Gemeindevorstand, bei dessen Verhinderung der zu seiner allgemeinen Vertretung berufene Beigeordnete. Die Beisitzer werden vom Wahlleiter aus den verschiedenen in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen auf deren Vorschlag berufen. Für jeden Beisitzer ist ein Stellvertreter zu benennen.

Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Mitglieder oder Stellvertreter in den Wahlausschüssen sein. Die Beisitzer der Wahlausschüsse und deren Stellvertreter sind spätestens am 47. Tage vor der Wahl, das ist der 8. April 2014, durch den Vorsitzenden der Wahlausschüsse zu berufen (§§ 4 Abs. 1, 70 Kommunalwahlordnung).

Der Wahlausschuss hat nach § 8 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen,
2. das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen,
3. die Verteilung der Sitze vorzunehmen.

Die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl des Ortsgemeinderats können auch als Mitglieder in den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters berufen werden.

Die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen werden gebeten, bis

Freitag, den 14. März 2014

wahlberechtigte Personen als Beisitzer und deren Stellvertreter dem Wahlleiter vorzuschlagen.

Trittenheim, den 17. Februar 2014

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Erreichbarkeit Postagentur und Touristinformation

Ab sofort sind Gemeindebüro, Touristinformation und Postagentur auch über den Hof des Moselklosters in der Spielesstraße - Rückseite des Gebäudes - zu erreichen.

Trittenheim, 17.02.2014

Elmar Kaufmann, 1. Beigeordneter

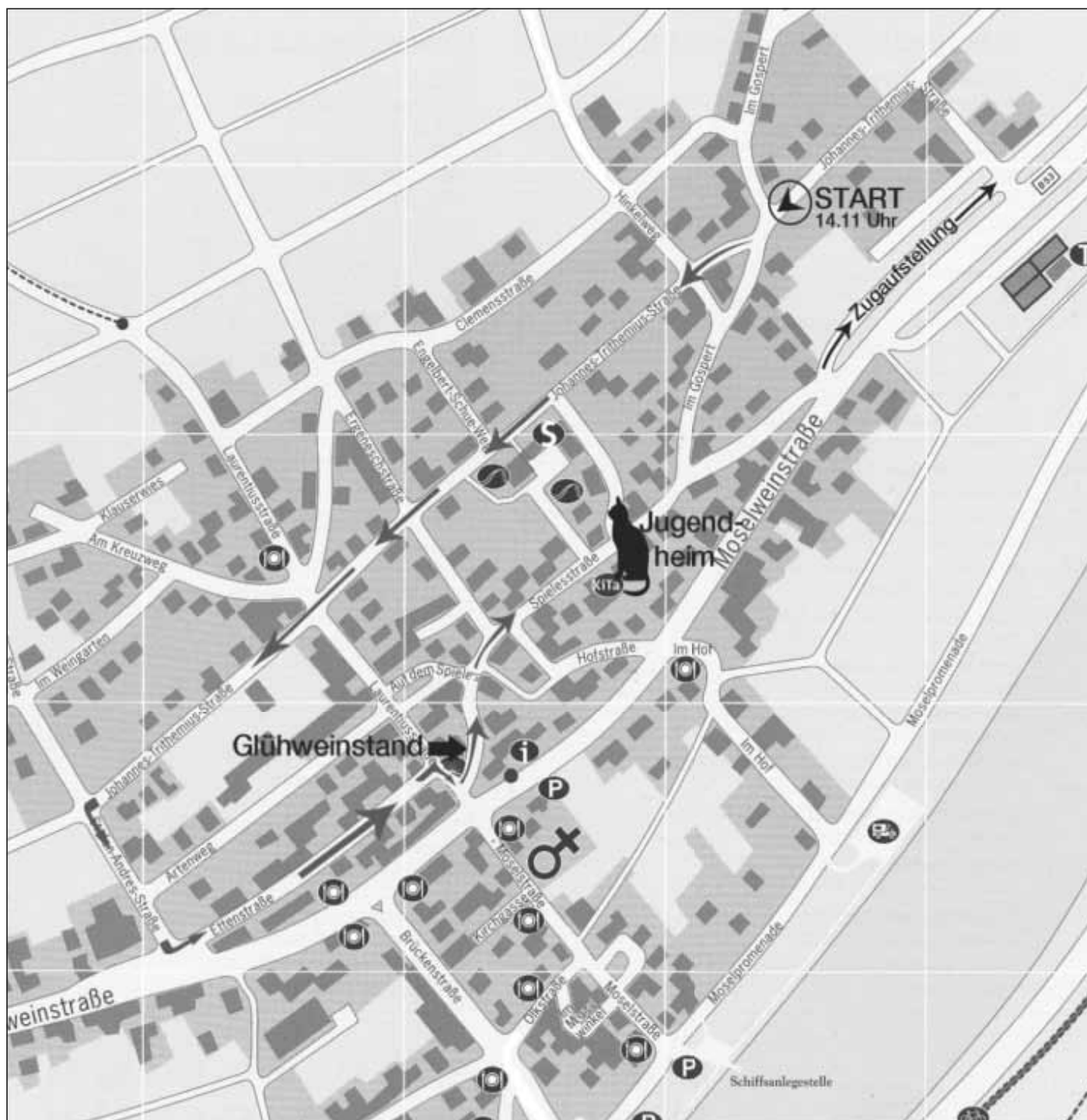
Karnevalsumzug 2014

Am **Karnevalssonntag, dem 2. März 2014** startet um **14.11 Uhr** in Trittenheim wie gewohnt unser Karnevalsumzug!

Wegen der Großbaustelle Ortsdurchfahrt B53 verläuft der Umzug dieses Jahr wie im unten stehenden Ortsplan eingezeichnet. Gruppen und Wagen treffen sich zum Start in der Parallelstraße (Wirtschaftsweg) zur Bundesstraße. Alle teilnehmenden Gruppen erhalten Getränkebons als kleines Dankeschön. Der Karnevalsverein bittet um telefonische Anmeldung der Teilnehmer bei Steffi Weber: 0157 879 199 19 oder Verena Clüsserath: 0171 938 63 58. Im Anschluss an den Umzug findet eine Party mit DJ Sascha im Jugendheim statt.

Trittenheim, 17.02.2014

Elmar Kaufmann, 1. Beigeordneter



Sprechstunden Ortsbürgermeister

Bürgermeister Franz-Josef Bollig ist aus dem Urlaub zurück und unter folgender Handy-Nummer wie gewohnt zu erreichen: 0172 / 6874689. Sprechstunde im Büro Moselweinstraße 55 bis 31. März 2014 freitags 19.00 Uhr - 20.00 Uhr!

Tritthenheim, 17.02.2014
Elmar Kaufmann, 1. Beigeordneter

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde in Schweich

Sonntag, 23.02.2014

10.15 Uhr Zulassungsgottesdienst der Konfirmanden in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Parteien / Wählergruppen

SPD Ortsverein Föhren

Wir bieten wieder eine interessante, attraktive 5-tägige Reise in die herrliche Landschaft an der Nordseeküste in und um Bremen an. Die Übernachtungen erfolgen in einem guten, sehr zentralen Hotel.

Das Programm:

1. Tag: Anreise Bremen

Abfahrt morgens nach Bremen. Fahrt zum Hotel und Zimmerbezug. Gegen Abend besteht noch die Gelegenheit das stilvolle Schnoorviertel mit seinen urigen Kneipen kennenzulernen.

2. - 4. Tag: Aufenthalt in Bremen und Umgebung mit Stadtbesichtigung Hansestadt Bremen

Berühmter Mittelpunkt ist der Marktplatz mit dem Rathaus (prächtige Renaissancefassade), den Bremer Stadtmusikanten und dem Dom St. Petri. Das Schnoorviertel besticht mit liebevoll restaurierten Häusern vergangener Jahrhunderte und die Böttcherstraße ist allein schon ein Kunstwerk für sich.

Ausflug Bremerhaven

Maritimes Flair und große Schiffe erwarten Sie bei der Stadtführung mit Rundfahrt durch das Hafengelände. Anschließend Besuch im großartigen Deutschen Auswandererhaus. Das Deutsche Schiffahrtsmuseum in Bremerhaven gilt ebenfalls als sehr besuchenswert.

Ausflug Zwischenahner Meer und Oldenburger Land

An einem Tag werden wir auch einen lohnenswerten Abstecher nach Oldenburg unternehmen. Die Altstadt hat viele schöne Sehenswürdigkeiten zu bieten. Anschließend geht es in den Moor- und Kneippkurort Bad Zwischenahn, am Zwischenahner Meer. Freilandmuseum, Ammerländer Bauernhaus, die schöne Fußgängerzone und weiße Segelboote werden uns dort erfreuen.

5. Tag: Rückreise

Nach dem Frühstück Rückreise mit Stopp nach unserer Wahl.

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Ausflugsfahrten vor Ort, 4 x Übernachtung/Frühstücksbuffet, 1 x Reiseleitung Stadtführung Bremen, 1 x Reiseleitung in Bremerhaven, Eintritt in das Auswanderermuseum in Bremerhaven.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: Ab 40 zahlenden Personen 340,00 €, Zuschlag Einzelzimmer 86,00 €. Bei Unterschreiten der obigen Personenzahl erhöht sich der Reisepreis geringfügig um ca. 10,-€/Person. Evtl. Rückfragen sowie Anmeldungen bitte an Jürgen Reinehr, Am Bartholomäus 8, 54343 Föhren, Tel.: 06502/3387. Vorschussleistungen entfallen. Wir bitten aber um ernsthafte, verbindliche Anmeldungen, um Planungssicherheit zu haben.

Freie Wählergruppe in der Stadt Schweich e.V.

Hiermit werden alle Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich e.V. zur Benennung und Wahl von Bewerberinnen und Bewerbern für die Kommunalwahl am 25. Mai 2014 für **Diens- tag, dem 25. Februar 2014 um 19.00 Uhr in die Weinstube H. und G. Zander, Auf Desburg, Schweich** zu einer Mitgliederversammlung herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfassung, 3. Beschlussfassung über die Tagesordnung, 4. Wahl eines Versammlungsleiters, 5. Wahl des Schriftführers, 6. Wahl einer Mandatsprüfungs- und Stimmzählkommission, 7. Wahl einer Vertrauensperson und eines/r Stellvertreters/in, 8. Wahl von zwei Versammlungsteilnehmern zur Abgabe der Versicherung an Eidesstatt gegenüber dem Wahlleiter, 9. Beschluss über evt. Mehrfachbenennungen, 10. Wahl einer Bewerberin/Bewerbers für das Amt des Stadtbürgermeisters, 11. Wahl der

Bewerberinnen und Bewerber für den Stadtrat Schweich, 12. Wahl einer Bewerberin/Bewerbers für das Amt des Ortsvorstehers Issel, 13. Wahl der Bewerberinnen und Bewerber für den Ortsbeirat Issel, 14. Verschiedenes, 15. Schlusswort.

Um Teilnahme an dieser wichtigen Sitzung wird höflichst gebeten.

Freie Wählerliste Longen

Die freie Wählerliste Longen will für die kommende Kommunalwahlen einen gemeinsamen Wahlvorschlag erstellen. Alle Bürgerinnen und Bürger von Longen, die sich zum Wohle der Gemeinde Longen einsetzen wollen, haben die Möglichkeit sich aufstellen zu lassen.

Am **Freitag, dem 28. Februar 2014 um 20.00 Uhr** findet die Wahlberechtigungsversammlung im Bürgerhaus statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit, 3. Genehmigung der Tagesordnung, 4. Wahl des Versammlungsleiters, 5. Wahl eines Schriftführers, 6. Wahl einer Mandatsprüfungs- und Stimmzählkommission, 7. Wahl von 2 Versammlungsteilnehmern zur Abgabe einer eidesstattlichen Versicherung gegenüber dem Wahlleiter, 8. Wahl einer Vertrauensperson und einer stellv. Vertrauensperson des Wahlvorschlages, 9. Bericht der Mandats- u. Bewerberzählkommission, 10. Vorstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Wahl zum Ortsgemeinderat Longen, 11. Wahl der Bewerberinnen und Bewerber für die Wahl zum Ortsgemeinderat Longen, 12. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind nur die zum Zeitpunkt der Versammlung wahlberechtigten Personen (mindestens 18 Jahre alt und seit mindestens 3 Monaten Hauptwohnsitz in Longen haben). Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden beschlussfähig.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Bücherei Bekond

Haben Sie die kalten, regnerischen Tage mit schlechtem Fernsehprogramm satt? Dann greifen Sie doch zu einem Buch, schauen sich eine DVD an oder folgen dem neuen Trend und häkeln sich eine schicke Mütze. Gute Bücher, spannende, neueste DVDs und modische Strick- bzw. Häkelanleitungen finden Sie in der Bücherei im Pfarrsaal an der Kirche. Das Büchereiteam freut sich immer freitags von 16.00 - 17.00 Uhr auf Ihren Besuch.

Förderverein Sport in Bekond e.V.

Aus der am Familienabend am 1. Februar 2014 durchgeführten Tombola wurden nachfolgende Gewinnnummern gezogen, die im Gasthaus Pelzer, Moselstraße 31, Bekond, abgeholt werden können.

Grün: 1349, 1537, 1573, 1580, 1581, 1584, 1749, 1750, 1771.
Orange: 126, 130, 132, 269, 283, 287, 325, 329, 330, 361, 391, 392, 397, 399, 436, 445, 446, 476, 489, 491, 525, 553, 692, 905, 912, 915, 921, 935, 953, 973.

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bekond e.V.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bekond und des Fördervereins findet am **Sonntag, 16. März 2014 um 10.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu sind alle aktiven Feuerwehrmänner/-frauen und Ehrenmitglieder der Feuerwehr Bekond recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden, 2. Gedanken an die Verstorbenen, 3. Jahresbericht des Vorsitzenden, 4. Bericht Jugendfeuerwehr, 5. Kassenbericht, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahlen der Kassenprüfer, 9. Aktivitäten 2014, 10. Verschiedenes.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Am **Montag, dem 24.02.2014 beginnt um 19.00 Uhr** ein neuer Kurs „Rückengymnastik“. Der Kurs erstreckt sich über 10 Termine, jeweils **montags von 19.00 bis 20.00 Uhr** im Bürgerhaus in Bekond (außer Rosenmontag). Interessenten sind herzlich willkommen.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 22.02.2014

D-Jugend

12.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Kenn I, Bekond, KR

C-Jugend

15.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Waldweiler I, Bekond, KR

Abteilung Fußball

Samstag, 22.02.2014

17.30 Uhr SG Bekond-Klüsserath II - TuS Schillingen II, Bekond, KR

Sonntag, 23.02.2014

14.30 Uhr SG Bekond-Klüsserath I - TuS Platten I, Bekond, KR

Mittwoch, 26.02.2014

20.00 Uhr SG Bekond-Klüsserath I - SG Herforst I, Bekond, KR

Detzem

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Detzem

Jahreshauptversammlung

Am **9. März 2014** findet um **09.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Detzem unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Jahresbericht 2013, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahlen zum Vorstand, 8. Verschiedenes, Jahresausblick 2014.

Männergesangverein 1903 Detzem/Mosel e.V.

Der Männergesangverein 1903 führt vom 21. bis 25.05.2014 eine Chorreise in das Bodenseegebiet durch. Das vorläufige Programm sieht folgenden Ablauf (Kurzfassung) vor:

Anreise nach Au im Bregenzer Wald, Zimmerbezug Gestaltung einer Messe in der Wallfahrtskirche Birnau, Besuch des Pfahlbaummuseums in Unteruhldingen, Besuch Meersburg, Weinprobe bei der Winzergenossenschaft Hagnau, Führung durch die Stiftsbibliothek St. Gallen/Schweiz, Fahrt nach Appenzell oder alternativ Besuch der Blumeninsel Mainau, Seilbahnfahrt zum Bregenzer Pfänder, Schiffsfahrt über den Bodensee nach Lindau, Heimreise

Im Preis von 379,-€ (35 Fahrteilm.) sind die Busfahrt, 4 Übernachtungen im 4 Sterne Hotel, 4x Abendessen als 4-Gang-Menue mit Salatbüfett, kostenfreie Benutzung Wellnessoase/Sauna, Kurtaxe, Benutzung Bergbahnen am Standort, alle Park- u. Autobahngebühren, Sonderfahrten, die Schiffsfahrt u. die Eintritte lt. Programm, sowie die Weinprobe, enthalten. Änderungen vorbehalten!

Die Fahrt wird gesondert im Bürgerhaus vorgestellt. Es sind Plätze frei, Berücksichtigung nach Reihenfolge. Das genaue Programm kann bei Alfr. Regnery, Tel.: 8486 oder P. Scheib, Tel.: 4287, eingesehen bzw. abgeholt werden.

Ensch

Freiwillige Feuerwehr Ensch Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ensch

Am **Samstag, dem 08.03.2014** findet um **20.00 Uhr** im Gasthaus Mosselland unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung Freiwillige Feuerwehr Ensch: 1. Begrüßung und Bericht des Wehrführers, 2. Bericht Jugendwart, 3. Beförderung / Ehrungen, 4. Verschiedenes

Tagesordnung Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ensch: 1. Begrüßung 1. Vorsitzender, 2. Bericht 1. Schriftführer, 3. Bericht 1. Kassierer, 4. Aussprache Top 1-3, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung und Neuwahl des Vorstandes, 7. Geplante Aktivitäten 2014, 8. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder, ganz besonders aber unsere Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

Ortsbauern- und Winzerverband Ensch

Mitgliederversammlung

Mitgliederversammlung am **Mittwoch, dem 26. Februar 2014, 19.30 Uhr** im Bürgerhaus Ensch, Kirchstr. 8, 54340 Ensch.

Tagesordnung: Eröffnung und Begrüßung, Neuwahl des Ortsvorstandes im Ortsbauern- und Winzerverband Ensch gemäß Satzung des Bauern- und Winzerverbands Rheinland-Nassau e. V., Aktueller Stand des Flurbereinigungsverfahrens in der Gemarkung Ensch, Informationen zur aktuellen Weinbaupolitik, Verschiedenes.

Die Mitglieder im Ortsbauern- und Winzerverband Ensch werden gebeten, sich an der Mitgliederversammlung rege zu beteiligen, um dem neuen Vorstand ein breites Vertrauensvotum für die neue Amtsperiode zu erteilen. Für Änderungen und Ergänzungen der Tagesordnung sind Vorschläge bis spätestens 21. Februar 2014 beim Ortsvorsitzenden einzureichen.

Fell

Bergmannskapelle Fell

Jahreshauptversammlung

Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder der Kapelle für **Freitag, dem 07.03.2014** ein. Die Sitzung findet im Gasthaus Fellertal statt und beginnt um **20.00 Uhr** mit folgender **Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht der Schriftführer, 4. Bericht des Jugendleiters, 5. Bericht über Brauchtum und Tradition, 6. Bericht des Dirigenten, 7. Bericht des Jugendkassierers, 8. Bericht des Kassierers, 9. Bericht der Kassenprüfer, 10. Aussprache 11. Beschluss Ehrenmitgliedschaft, 12. Satzungsänderung, 13. Jubiläum 2015, 14. Aktivitäten 2014, 15. Verschiedenes.

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind 1 Woche vorher, schriftlich bei dem 1. Vorsitzenden einzureichen. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!

Feller Maximiner Wein e.V.

Am **Sonntag, dem 13. April 2014** planen wir im Rahmen des Feller Maximiner Weinspektakels unter anderem die **Durchführung eines Bauernmarkts** auf dem Gelände hinter der alten Schule, bzw. im Außenbereich des Winzerkellers. Der Verkauf soll in der Zeit **von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** stattfinden. Alle interessierten Bürger, die selbst Produkte aus eigener Herstellung, z. B. Honig, Kartoffeln, Obst & Gemüse, Fleisch- & Wurstwaren, Käse etc. hier anbieten möchten, melden sich bitte bei Harald Schmitt im Winzerkeller, Tel. 06502 - 9384435 oder unter kontakt@weinspektakel.de unter Angabe des geplanten Produktangebots. Wir freuen uns sehr, bei dieser Gelegenheit die Vielfalt und die hohe Qualität der Produkte aus unserer schönen Region vorstellen zu können und auf zahlreiche Aussteller und Ihre Anmeldung zum ersten Bauernmarkt dieser Art. Informationen zum Feller Maximiner Weinspektakel 2014 finden Sie auch unter www.weinspektakel.de.

Katholische Erwachsenenbildung Fell

Besuch von St. Maximin und St. Paulin auf dem frühchristlichen Gräberfeld von Trier. Die Stadt Trier ist nicht nur der Ursprung des Christentums in Deutschland, sondern bietet auch mehr Funde als jeder andere Ort. Im Norden der Stadt befindet sich mit St. Maximin eine „Coemeterialbasilika“ (d.h. ein überdachter Friedhof), was nördlich der Alpen einmalig ist. In St. Paulin haben sich zwar nur wenige sichtbare Reste der Römerzeit erhalten, aber hier wirkt die Antike in mittelalterlichen Legenden fort, die vor allem auf dem berühmten barocken Deckengemälde dargestellt sind. **Termin: Sonntag, 9. März 2014 um 14.30 Uhr.** Treffpunkt vor Sankt Maximin, Referent: Jens Baumeister, Trier, Kunsthistoriker.

Führung durch die kunsthistorisch bedeutsame Wallfahrtskirche Klausen

Bereits im Jahre 1440 fand Klausen erste Erwähnung durch den Marienverehrer Eberhard. Im Rahmen der Führung besuchen wir die Räume der Klosterbibliothek der Augustiner-Chorherren. Zu den wertvollsten Schriften aus dem Bestand der Klosterbibliothek zählt eine Gesamtausgabe der Schriften des heiligen Augustinus aus dem Jahre 1571. **Termin: Sonntag, 30.03.2014, 15.00 Uhr** vor der Kirche in Klausen. Anmeldung für beide Führungen: Gabriele Gorges Tel. 06502 3904.

Wenn Kinder trauern...

dann ist das für Erwachsene schwer auszuhalten. Wir möchten sie unbesorgt aufwachsen sehen und vor Leid und Schmerz bewahren. Aber Verluste, Abschiede, Sterben, Trauer gehören auch zum Lebensalltag von Kindern. Wir können Kinder nicht vor leidvollen Erfahrungen behüten. Wir können sie aber befähigen, damit umzugehen, indem wir offen und ehrlich mit ihnen sprechen und sie ernst nehmen mit ihrem eigenen inneren Wissen. Wir laden alle interessierten Eltern der Pfarreiengemeinschaft Schweich herzlich ein zu einem Gesprächsabend. Referentin: Maria Knebel, Diplom-Sozialarbeiterin und Trauerbegleiterin, Termin: **Donnerstag, 27. März 2014 um 20.00 Uhr**, Ort: Pfarrheim in Kenn.

Föhren

Aktion 3% Weltladen

Die GEPA heißt die MitarbeiterInnen aller Weltläden im Südwesten herzlich willkommen zum „Tag des Ehrenamts“ am **Samstag, dem 22. Februar 2014** im FairHandelsZentrum (FHZ) in Saarbrücken. Unter dem Motto „Aktion Weltküche“ wird die spannende Geschichte der Sozialkooperative „Libera Terra“ erzählt, die u.a. Nudeln produziert. Außerdem werden neue Produkte vorgestellt und es ist Gelegenheit zum Probieren der neuen Pestos von GEPA, zum Einkaufen und Stöbern in den Produktsortimenten der Fair-Handels-Organisationen. Das Föhrener Ladenteam lädt alle WeltladenmitarbeiterInnen ein zum gemeinsamen Besuch des FHZ und organisiert Mitfahrgelegenheiten. Abfahrt ist um 09.00 Uhr, Anmeldungen bitte an das Ladenteam.

Geänderte Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen: Am Fastnachtsdonnerstag, dem 27. Februar 2014 und am Fastnachtsdienstag, dem 4. März 2014 bleibt der Weltladen der Aktion 3%, Hauptstr. 15 geschlossen.

Heimat- und

Verkehrsverein Meulenzwald Föhren e.V.

Die erste **Tageswanderung in 2014 am Samstag, 1. März 2014** führt uns am Fastnachtsamstag zur Kylltaler (auch Orenhofener) Buntsandsteinroute (ca. 18 km).

Treffpunkt: 09.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften zum Wanderparkplatz an der L 2 zwischen Schönfelderhof und Orenhofen (Wanderbeginn ca. 09.30 Uhr). Die Rundwanderung führt durch Grundgraben, Kalkgraben und Schulersgraben mit ehemaligen Buntsandstein-Steinbrüchen hinab in das Tal der Kyll nach Auw (162 m) mit der Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt. Von dort beginnt der Aufstieg durch den Stillegraben mit bizarren Sandsteinkaskaden durch den Orenhofener Wald mit dem Burgknopp (384 m) zurück zum Ausgangspunkt. Zum Abschluss kehren wir im Gasthof Rothaus ein (ca. 15.00 Uhr). Rückkehr nach Föhren ca. 17.00 Uhr. Auf der mittelschweren Wanderung (ca. 380 Höhenmeter) ist festes Schuhwerk erforderlich.

LG Meulenzwald Föhren e.V.

Laufen ohne zu schnaufen. Jetzt noch mit einsteigen!

Der Kurs läuft seit 17. Februar 2014. Die Lauftermine sind immer **montags um 18.00 Uhr** unter Anleitung von Uli Urbanek. Treffpunkt ist an der Viezkelterstation, Hofgut. Der Kurs dauert 10 Wochen. Ziel ist es, dass die Teilnehmer nach der 10. Woche ca. eine Stunde am Stück „laufen ohne zu schnaufen“ können. Alles was man benötigt, sind ein Paar gute Laufschuhe. Rückfragen und Nachmeldungen bei Uli Urbanek, Telefon 0171/2259826 oder uli@lg-meulenzwald-foehren.de.

Weiberfastnacht in Föhren

Umzug der Hexen

Traditionsgemäß findet am **Donnerstag, 27.2.2014** der beliebte Umzug der Hexen durchs Dorf statt. Mitmachen kann jeder, der Spaß am Feiern hat und ist im Kreise der Möhnen herzlich willkommen. Abmarsch des Umzuges ist **um 14.11 Uhr** vor der Hofschänke und endet im Bürger- und Vereinshaus, wo die AWO ab 15.11 Uhr alle Bürger von nah und fern herzlich zu Kaffee und Kuchen einlädt. Ab ca. 16.30 Uhr werden die Möhnen Sie mit einem super Programm verwöhnen. Vergessen sie einmal den Alltag und machen mit beim Möhnenumzug oder kommen als Gast in das bunt geschmückte Bürgerhaus. Auf ihr Kommen freuen sich die Möhnen und die AWO. **Der Eintritt ist frei.**

Kenn

Förderverein der

Kath. Kindertagesstätte Kenn e.V.

Am **Sonntag, dem 23. März 2014** veranstaltet der Förderverein der Kath. Kindertagesstätte e.V. ihren diesjährigen **Frühjahrskleidermarkt** in der Mehrzweckhalle Kenn. Der Verkauf beginnt **um 13.30 Uhr** und endet um 16.00 Uhr. Zum Verkauf angeboten werden z.B. Kinderbekleidung, Spielsachen, Bücher, Fahrzeuge. Mit Kaffee, Kuchen und Getränken wird für das leibliche Wohl gesorgt. **Telefonische Tischreservierung ab sofort unter:** KiTa Kenn 06502 / 4232; Reservierungslisten hängen auch in der KiTa aus! Standgebühr: 8,- Euro + Kuchen; Aufbau ab 12.30 Uhr.

Karneval-Club-Kenn

Am **Samstag, 22. Februar 2014** findet die **1. Galasitzung** des Karneval-Club-Kenn mit Inthronisation des neuen Kenner Prinzenpaares statt. Einlass ist um 19:30 Uhr. Beginn ist um 20:11 Uhr.

Am **Donnerstag, 27. Februar 2014** findet ab **14:00 Uhr** der **Kinderkarneval** in der Mehrzweckhalle mit vielen Spielen, tollen Tänzen und einer großen Kinder-Tombola statt.

Am **Freitag, 28. Februar 2014** veranstaltet der KCK den karnevalistischen **Seniorentreff**. Ab 15:00 Uhr laden wir Sie herzlich ein bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag zu verbringen.

Am **Samstag, 1. März 2014** beginnt **um 20:11 Uhr** die **2. Galasitzung** des KCK. Einlass ist ab 19:30 Uhr.

Der öffentliche Kartenvorverkauf für die 1. Galasitzung (22.02.2014) und 2. Galasitzung (01.03.2014) ist im Friseursalon Montse in Kenn. Fußgruppen und Wagen, die am Karnevalsumzug am Sonntag, 02.03.2014 teilnehmen wollen, können sich bis 28.02.2014 bei Sarah Pollmer (Telefon-Nr. 06502 4040199) anmelden.

Ortsbauern- und Winzerverband Kenn

Mitgliederversammlung

Mitgliederversammlung **am Dienstag, dem 25. Februar 2014, 19.00 Uhr** im Weingut Jüngling, Hauptstr. 1, 54344 Kenn.

Tagesordnung: Eröffnung und Begrüßung, Neuwahl des Ortsvorstandes im Ortsbauern- und Winzerverband Kenn gemäß Satzung des Bauern- und Winzerverbands Rheinland-Nassau e. V., Informationen zur aktuellen Weinbaupolitik. Die Mitglieder im Ortsbauern- und Winzerverband Kenn werden gebeten, sich an der Mitgliederversammlung rege zu beteiligen, um dem neuen Vorstand ein breites Vertrauensvotum für die neue Amtsperiode zu erteilen.

Turn- und Sportverein Kenn 1924 e.V.

Am **Donnerstag, dem 13.03.2014, 20.00 Uhr**, findet im Vereinslokal Hotel Waldfrieden, Im Vogelskopf 2, 54344 Kenn unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Berichte des Vorstands und der Abteilungen, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Beschlussfassung über die an die Hauptversammlung gerichteten Anträge, 8. Verschiedenes. Anträge müssen spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin schriftlich beim Präsidium eingegangen sein.

Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath

Für unsere Vereinsfahrt nach Dresden vom **29.05. - 01.06.2014** (Wochenende Christi Himmelfahrt) sind noch Plätze frei.

Der Fahrtpreis für die 4-tägige Fahrt inkl. Übernachtung und Frühstück liegt bei 295,- Euro. Neben einer Stadtrundfahrt wird es noch einen Ausflug ins Elbsandsteingebirge geben. Bei Interesse bitte bei Sabine Kihm, Tel.: 8498 anmelden.

Frauengemeinschaft Klüsserath

Am **27. Februar 2014** laden wir alle Klüsserather Frauen zu einem lustigen Fastnachtsnachmittag in die Alte Ökonomie ein. Beginn: 15.11 Uhr. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Mitzubringen sind gute Laune, ein Gedeck, ein Glas. Sprudel ist vorhanden, andere Getränke können mitgebracht werden. Wir freuen uns besonders über Frauen, die neu zu uns stoßen möchten.

BE PART - BE YOU

Graffiti-Projekt des Jugendraumes Klüsserath



Die Ortsgemeinde Klüsserath und das Jugendbüro hatten die Jugendlichen des Klüsserathers Jugendtreffs im Rahmen des EU-Programms "Be Part - Be You" dazu aufgerufen, ihre Wünsche und Bedürfnisse an die Ortsgemeinde zu formulieren und auch darzustellen. Viele Ideen wurden dabei besprochen. So wurden bspw. die schlechte Busanbindung und fehlende Freizeitmöglichkeiten von den Jugendlichen bemängelt. Als positiv wurden eine schnelle Internetanbindung und der Jugendraum mit pädagogischem Mitarbeiter angemerkt. Alle Punkte wurden mit Ortsbürgermeister Friedrich diskutiert und sollen in einer "Jugendfragestunde" im Gemeinderat noch einmal erörtert werden.

Um ein Zeichen zu setzen, dass die Jugendlichen bereit sind sich mit ihren Interessen und Fähigkeiten auch für die Dorfgemeinschaft einzubringen, hat die Jugendgruppe ein Graffiti-Kunstwerk geschaffen, welches nun den Eingangsbereich des Jugendraumes an der Grundschule öffentlich verzieren soll. Hierzu erläuterte Christopher (18 Jahre): „Unser Projekt soll das Zusammenspiel der Jugend mit der Kultur unseres Dorfes darstellen. Die Jugend ist Teil des Dorfes und wir haben uns engagiert, dieses in unserem Werk darzustellen. Die Jugend akzeptiert die Kultur und versucht auch von der Kultur akzeptiert zu werden. Wir hoffen mit diesem Projekt ausdrücken zu können, dass die Dorfkultur auch in den jungen Klüsserathern weiterlebt, denn ob jung oder alt, wir sind alle ein Teil Klüsseraths.“

Ein besonderer Dank gilt, neben den Jugendlichen, dem Jugendnetzwerk Konz als Träger des EU-Projektes, der Verbandsgemeinde Schweich zur Bereitstellung der Außenfassade der Grundschule sowie der Ortsgemeinde Klüsserath für die aktive Unterstützung bei der Umsetzung des Projektes!



KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET



Interessengemeinschaft (IG) Klüsserather Karneval

An **Rosenmontag, 3. März 2014** geht der Rosenmontagsumzug durch die Klüsserather Ortsstraßen. Der Umzug startet wir im vergangenen Jahr um 14.11 Uhr bei der Kirche und endet bei der Kirche an Berni's Stübchen. Wagenbauer und Fußgruppen, die beim Umzug mitmachen wollen, werden gebeten, sich anzumelden. Anmeldungen bitte an Bernhard Lauterbach (Tel.: 0170/7361272 oder 06507/802602).

Paramentenverein Klüsserath

Der Paramentenverein lädt wie jedes Jahr alle Seniorinnen und Senioren zum karnevalistischen Nachmittag ein. Dieser findet **am 23. Februar 2014 um 14.00 Uhr** im Pfarrheim statt. Wir haben wieder ein schönes Programm für Euch zusammengestellt und würden uns über regen Besuch sehr freuen.

TC Mittelmosel Klüsserath e.V.

Der Vorstand lädt zur Jahreshauptversammlung ins Clubhaus ein. Am **15. März 2014 beginnt um 17.00 Uhr** die Sitzung. Ganz herzlich und ausdrücklich sind die Eltern mit ihren Kindern eingeladen.

Tagesordnung: Begrüßung, Bericht des Sportwartes und des Jugendwartes, Kassenbericht, Entlastung des Vorstandes, Neuwahl des 2. Vorsitzenden, Planung Jugendarbeit 2014, Termine 2014, Sonstiges.

Köwerich

Theaterverein Köwerich e.V.

Unser Theaterverein wird in diesem Jahr 60 Jahre alt. Aus diesem Anlass haben wir ein ganz besonderes Stück einstudiert: „Das Loch in der Wand“.

Unsere Aufführungen finden an folgenden Terminen statt:

Samstag, 22. März 2014, 19.30 Uhr, Sonntag, 23. März 2014, 18.00 Uhr, Samstag, 29. März 2014, 19.30 Uhr, Sonntag, 30. März 2014, 18.00 Uhr, Samstag, 5. April 2014, 19.30 Uhr, Sonntag, 6. April 2014, 18.00 Uhr. Eintritt: 7,00 Euro. Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, dem 1. März 2014 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Jugendheim in Köwerich statt. Anschließend können Karten über die Tel.-Nr. 0160/59 27 477 bestellt werden.

Leiwien

Festgemeinschaft Leiwener Weinfest

Die nächste Festausschusssitzung für das Leiwener Weinfest 2014 findet am **Dienstag, 25.02.2014 um 20.00 Uhr** im Gemeindehaus statt. Da wichtige Informationen gegeben werden und notwendige Entscheidungen anstehen, werden alle am Fest beteiligten Vereine herzlich um Teilnahme gebeten.

Förderverein der Grundschule Leiwien

Am **Dienstag, 25. Februar 2014 um 20.00 Uhr** findet in den Räumen der Grundschule Leiwien die diesjährige Generalversammlung des Fördervereins der GS Leiwien statt. **Tagesordnung:** 1. Jahresbericht 2013, 2. Kassenbericht, 3. Bericht über geplante Aktivitäten in 2014, 4. Sonstiges. Eine Vorstandswahl erfolgt satzungsgemäß alle zwei Jahre, also wieder an der darauffolgenden GV. Alle Mitglieder sind zur diesjährigen Generalversammlung sehr herzlich eingeladen.

Jungwinzer Leiwien e.V.

Wir wollen dieses Jahr eine gemeinsame Fortbildungsreise vom **15. - 16. März 2014** machen, und zwar in das schöne **Frankenland**. Das Ganze sieht im Rohentwurf folgendermaßen aus: Samstag, 15.03.2014, 07.00 Uhr Abfahrt mit dem Bus am Weinbrunnenplatz, nach Ankunft Besichtigung des Ökoweingut Zehnthof, Sulzfeld, Mittagessen in Kitzingen und Weiterfahrt zur Besichtigung des Weingut Weltner, Rödelsee, Abendessen und Übernachtung in Würzburg. Sonntags werden wir auf der Heimfahrt das Weingut Kruger Rumpf in Münster-Sarmsheim / Nahe besichtigen und dort zu Mittag essen. Unterkunft in Doppelzimmern, Bus, 2 Mittagessen und die Übernachtung zahlt die Vereinskasse. Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis Sonntag, 23. Februar unter mail@hof-sonnental.de oder 0170 3673377.

KV Livia Leiwien

Auch in diesem Jahr veranstaltet der KV Livia Leiwien wieder unseren Nachtumzug. Mit vielen tollen Mottowagen und schönen Fußgruppen wollen wir Sie auch in der Session 2014 zu einem gemeinsamen karne-

valistischen Abend einladen. Los geht's am 01.03.2014 ab 18.33 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns auf viele Teilnehmer bei unserem Nachtumzug. Unter www.kvllivia.de können Sie sich das benötigte Anmeldeformular ausdrucken und ausfüllen. Dies wird dann dem Zugführer abgegeben. Darüber hinaus kann sich auch telefonisch bei Frau Ute Classen in Köwerich angemeldet werden, Tel.: 06507/993252. Im Voraus möchten wir alle Anwohner und Dorfbewohner schon einmal auf Verkehrsprobleme im Dorf und laute Musik am Abend hinweisen.

Pastor-Kenez-Zeltlager

Die nächste Gruppenleitersitzung findet am **23.02.2014 um 18.30 Uhr** im Jugendheim in Leiwien statt.

Touristikverein Leiwien e.V.

Der Touristikverein Leiwien e.V. beabsichtigt in Leiwien neue informative Schilder aufzustellen. Im Hinblick auf die Eröffnung des Moselsteigs im April finden wir es sehr sinnvoll, die Wanderer und Radfahrer umfassend über die Anlaufmöglichkeiten in unserem Ort zu informieren. Die Schilder sollen an den Standorten Anbindung Moselsteig im Bachtal, Radweg, Schiffsanleger und Moselfreizeitgelände aufgestellt werden. Neben dem Ortsstraßenplan sollen insbesondere die Gastronomie, Straußwirtschaften, Dienstleister und Sehenswürdigkeiten an ihren Standorten eingetragen werden. Dies geschieht mit farblich gekennzeichneten Piktogrammen. Durch einen QR-Code können die Gäste direkt auf unsere Homepage gelangen und sich dort auch über Übernachtungsmöglichkeiten informieren. Jeder Eintrag ist mit Adresse, Telefonnummer und Öffnungszeiten vorgesehen. Der Eintrag kostet einmalig 120,-€. Das Schild wurde auf der Jahreshauptversammlung des Touristikvereins vorgestellt und auch seitens der Gemeinde sehr positiv aufgenommen. Ein Entwurf kann in der Touristinformation eingesehen werden. Auskunft und Anmeldung bitte an Ingrid Rosch, Tel.: 3545 oder Touristinformation, Tel.: 3100. Anmeldefrist ist der 28. Februar 2014.

Winzertanzgruppe Leiwien e.V.

Am **Freitag, dem 21. Februar 2014 um 19.00 Uhr** wollen wir mit den Proben der Jugendgruppe für das Jubiläum beginnen. Wir hoffen auf vollzähliges und motiviertes Erscheinen. Zu unserem diesjährigen Jubiläum vom 30.05. - 01.06.2014 benötigen wir Wein und Sekt: Alle weinerzeugenden Mitglieder und deren Eltern bitten wir herzlich, Wein und Sekt anzustellen. Pro Sorte genügt eine Probeflasche mit Preisangabe. Abgabe bis zum 01.03.2014 bei Hannah Junk, Römerstraße 12 (Tel.: 016093588126).

Longuich

kfd Longuich-Kirsch

Ausgangspunkt der Überlegung einen Info-Abend zum Thema Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht anzubieten ist die unumstößliche Tatsache, dass jeden von uns unverhofft ein Unfall, eine Krankheit, eine Operation, eine geistige oder körperliche Behinderung und auch der Tod ereilen kann. Ein weit verbreiteter Irrtum ist, dass Familienangehörige einspringen und entscheiden können. Sie können nicht. Es muss eine schriftliche Willenserklärung vorhanden sein, wobei auch hier wichtige Details zu beachten sind. Herr Günter Cramers vom SKM informiert zu diesem Thema am **Montag, dem 17. März 2014 um 18.00 Uhr** im Bürgerhaus in Longuich. Es ist nie zu früh! Informieren Sie sich, damit Sie für den Ernstfall vorgesorgt haben.

LCV Longuicher Carneval Verein e.V.

Der Kartenvorverkauf für unsere Große **Galasitzung am 01.03.2014, Beginn 20.11 Uhr** im Festsaal Spot On, findet am Sonntag, 23.02.2014 von 11.00 Uhr - 13.00 Uhr in der Vereinsgaststätte Haubrich statt. Der Eintrittspreis beträgt 7,50€.

Mehring

Angel-Sportclub Mehring 1975 e.V.

Am **Samstag, dem 01.03.2014**, ist ein Arbeitsdienst geplant. Zur Aufarbeitung von Brennholz werden einige fleißige Helfer benötigt. Wir treffen uns **um 09.00 Uhr** an unserer Weiheranlage. Wer Arbeitsgeräte zum Arbeitsdienst mitbringen kann, sollte dies bitte tun. Wir hoffen, dass wir die Arbeit bis ca. 13.00 Uhr erledigt haben und werden im Anschluss für das leibliche Wohl sorgen.

Bauern- und Winzerverband Mehring

Der Bauern- und Winzerverband besucht unsere Winzerkollegen im benachbarten Frankreich. Ziel der Reise ist Beaune im Burgund. Termin: 31. März bis 2. April 2014. Wir besuchen das Hospiz in Beaune, die Domaine Bertagna, das historische Weinmonument Clos de Vougeot, Romanée Conti in Vosne-Romanée, Chateau Pomard, Chateau Merseult und lernen hier die Kultur und Weine einer Landschaft kennen. Übernachten werden wir in einem ***Hotel in Beaune. Der Fahrtpreis beträgt für Mitglieder des BWV 100,00 € und für Nichtmitglieder 260,00 €. Im Fahrtpreis enthalten sind die Fahrt- und Übernachtungskosten mit Frühstück und 1 Abendessen sowie die Eintrittsgelder und Weinproben. Interessierte, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Anmeldung bitte an: Hans Hoffranzen, Tel.: 06502/8441, Alfons Sebastiani, Tel.: 06502/1000 und Hanz Zisch, Tel.: 06502/8390.

Mehring Karnevalsverein 1982 e.V.

Wir laden Sie zu einer Reise ins Land des Frohsinns ein. Unsere Reise startet am **Freitag, dem 21. Februar 2014 ab 20.11 Uhr** in unserer Narhalla (Kulturzentrum Mehring) mit unserem **Ordensfest** unter dem Motto „Mit dem MKV am Ballermann“. Erleben Sie gemeinsam mit uns einen vergnügten Abend in unserer Stimmungshochburg und lassen Sie sich von unseren Akteuren und ihren Darbietungen mitreißen. Freuen Sie sich auf bekannte und neue Gesichter auf unserer Showbühne. Besonders stolz sind wir in diesem Jahr auf unsere kleinen und großen Gardemädchen. Treffen Sie nette Leute in karnevalistischer Atmosphäre und tanzen Sie nach Programmen auf schwungvolle „Ballermann“ Musik. Also reisen Sie mit! Die Reise geht weiter am **Samstag, dem 22. Februar 2014 ab 20.11 Uhr** mit einer **Mallorca-party** im Kulturzentrum Mehring. Auch an diesem Abend dürfen Sie sich auf karnevalistische Einlagen und stimmungsvolle Musik freuen. Der Eintritt kostet 3 Euro. Und noch einen Ausflugs-Tipp! Am **Dienstag, dem 04.03.2014** gehen die Mehriinger auf die Straße. Sie haben dort die Möglichkeit, die einheimische Bevölkerung bei ihrem traditionellen **Karnevalsumzug** zu besuchen. Der Umzug startet wie immer um **14.11 Uhr**. Mischen Sie sich unters Volk oder nehmen Sie selber an dem bunten Straßentreiben teil und melden Sie Ihre Gruppe an bei: Erwin Krepfchen unter der Telefonnummer: 0157/72896480. Kommen Sie nach Mehring. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Testspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:
Samstag, 22.02.2014

16.00 Uhr FSV Trier-Tarforst - SV Mehring I in Tarforst, Kp
16.00 Uhr SV Mehring II - TuS Mosella Schweich in Mehring, Kp

Sonntag, 23.02.2014

15.00 Uhr TUS Mayen - SV Mehring I in Mayen, Kp

Dienstag, 25.02.2014

19.30 Uhr SV Aach - SV Mehring III in Aach, Hp

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 22.02.2014

B-Junioren - Kreisklasse

13.00 Uhr JSG Rascheid II -

JSG Mehring/Leiwen II (9er) in Beuren, Hp

Nachstehende Testspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 22.02.2014

A-Junioren - Kreisklasse

14.00 Uhr SV Leiwen-Köwerich II - SV Mehring in Leiwen, Hp

B-Junioren - Rheinlandliga

15.00 Uhr JSG Ehrang -

JSG Mehring/Leiwen I in Ehrang-Heide, Kp

C-Junioren - Bezirksliga

11.00 Uhr JSG Mehring I - SV Eintracht Trier III in Mehring, Kp

C-Junioren - Kreisklasse

12.30 Uhr JSG Mehring II - JSG Riol in Mehring, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Fußballschule von Mainz 05 kommt nach Mehring

Die Fußballschule des Bundesligisten 1. FSV Mainz 05 macht in den Osterferien erstmals Station auf der Lay. Sechs- bis 14-jährige junge Kicker sind dann von Freitag bis Sonntag, 11. bis 13. April, zu einem professionellen Camp unter Top-Bedingungen eingeladen.

Christof Babatz, der Leiter der „05er-Fußballschule“, und sein mit weiteren früheren Erst- und Zweitligaspielern der Mainzer bestücktes Trainerteam bieten an den drei Tagen sechs Übungseinheiten an, in denen Technik, Taktik, spielerisches Verständnis und Koordination im Mittelpunkt stehen. Im Camp-Preis von 129 Euro sind unter anderem auch das Mittagessen und eine Nike-Trainingsausrüstung enthalten. Anmeldeformulare über die Internetseite des SV Mehring www.sv-mehring-jugendfussball.de.

Naurath

Heimat- und Verkehrsverein Naurath/Eifel

Erstmals in diesem Jahr backen wir wieder für Sie auf traditionelle Weise am **Samstag, 01.03.2014** unser beliebtes Steinofenbrot. Ihre Brotbestellung nehmen Sie bitte vor bis Dienstag, 25.02.2014, bei Michael Hofstetter, erreichbar ab 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 06508-917978. Wir möchten alle Besteller bitten, ihr Brot am Backtag zwischen 12.30 bis 14.00 Uhr im Backhaus abzuholen. Naurather Bürgern, denen eine Abholung nicht möglich ist, bringen wir das Brot gerne nach Hause. Wir bitten darum, dies bei der Bestellung mitzuteilen.

Karnevalsverein Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Wir laden alle Gäste aus nah und fern herzlich ein zu unseren Veranstaltungen: Sessionseröffnung am **Sonntag, dem 23.02.2014 um 16.11 Uhr, Weiberdonnerstag, 27.02.2014 ab 14.00 Uhr** „Buntes Treiben“ bei Kaffee und Kuchen, Kappensitzung am **Freitag, dem 28.02.2014 um 20.11 Uhr**.

Alle Veranstaltungen finden im Bürger- und Vereinshaus statt. Karten für die Sessionseröffnung und die Kappensitzung gibt es im Vorverkauf zu je 6 € bei H.-P. Koch, Kirchstr. 15, 06508-991074. Ebenso finden Sie uns bei den närrischen Umzügen in Hetzerath (Fastnachtssonntag) und Föhren (Rosenmontag). Am **Fastnachtssontag ab 19.30 Uhr** lassen wir die Session im Brauhaus Zils ausklingen. Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu können.

Riol

SV Wacker Riol

Abteilung Tennis

Unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes findet am **Freitag, dem 07.03.2014 um 20.00 Uhr** in den Räumlichkeiten SV Wacker (am Sportplatz) statt. **Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Bericht des Vorsitzenden, 3. Bericht des Abteilungsleiters, 4. Bericht des Jugendwartes, 5. Bericht des Sportwartes, 6. Bericht des Kassenwartes, 7. Bericht der Kassenprüfer, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Neuwahl des Vorstandes, 10. Aktivitäten für 2014 (30 Jahre Tennis Riol), 11. Verschiedenes. Auf eine rege Teilnahme freut sich der Vorstand.

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Kommt zur großen Fastnachtsparty am **Weiberdonnerstag, 27. Februar 2014** im Bürgerhaus! Los geht's **ab 16.11 Uhr** mit musikalischer und humoristischer Unterhaltung, Kaffee und süßen Sachen von der Kuchentheke. Ab 18.11 Uhr erwartet euch ein buntes Bühnenprogramm mit Büttenspielen, Musik und Showeinlagen. Es gibt nicht nur eine gesunde Betätigung der Lachmuskeln, sondern auch Gutes für Leib und Seele am Weinstand und in der Küche.

Fastnachtssonntag, 2. März 2014

Achtung: Geänderte Streckenführung: Wir starten unseren Karnevalsumzug um 14.11 Uhr in der Moselstraße. Von dort aus ziehen wir durch den Piechter über die Feldstraße und Hauptstraße zur Martinstraße. Auf der anschließenden Party im Bürgerhaus sind alle Jecken herzlich willkommen. Außerdem suchen wir noch fleißige Helfer an der Theke für Donnerstag und Sonntag! Bitte meldet euch per Mail an touristinfo@riol.de, per Tel.: bei Gerlinde Sörtl, 0170/3533035 oder 980672, ab 18.00 Uhr.

Schweich

Förderverein der Grundschule Schweich e.V.

Der Förderverein der Grundschule Schweich e.V. veranstaltet am **Sonntag, dem 17. März 2013 von 14.00 - 16.30 Uhr** in der Bodenländchen-Halle in Schweich einen Kleiderbasar. Tische zum Preis ab 8,- Euro können am Samstag, dem 2. März 2013 ab 08.00 Uhr unter der Telefonnummer 0175/8061918 reserviert werden.

Gut Blatt Schweich

Der nächste Spieltag findet am **24.02.2014** im Alten Weinhaus in Schweich, Brückenstr. um 20.00 Uhr statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.gutblattschweich.npage.de

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Wichtiger Hinweis: Aufgrund von Wasserschäden an der Stefan-Andres-Halle kann es zu Verschiebungen bzw. Verlegungen unserer Heimspiele kommen. Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf unserer **Homepage www.hsc-schweich.de** über die aktuelle Situation. Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 22.02.2014

13.00 Uhr weibl. B-Jugend DJK/MJC Trier - HSC Schweich (Wolfsberghalle Trier)

Unsere Heimspiele am 22.02.2014:

14.00 Uhr männl. B-Jugend HSC Schweich - SF 09 Puderbach

15.30 Uhr männl. C-Jugend HSC Schweich - DJK St. Matthias Trier

17.00 Uhr weibl. C-Jugend HSC Schweich I - HSG Irmenach/Kleinich/Horbruch

Sonntag, 23.02.2014

10.00 Uhr weibl. C-Jugend

HSC Schweich II - JSG Kirchberg/Gösenroth/Laufersweiler

11.30 Uhr männl. A-Jugend HSC Schweich - HSG Wittlich

13.15 Uhr Damen Kreisliga HSC Schweich II - HSG Wittlich III

15.00 Uhr Damen Rheinlandliga HSC Schweich I - TV Bassenheim II

17.00 Uhr Herren Rheinlandliga HSC Schweich I - TV Bitburg

Nach wochenlanger Sperrung der Stefan-Andres-Halle hoffen wir, im Spitzenspiel Tabellenzweiter gegen Tabellenführer endlich wieder in unserer angestammten Heimspielhalle antreten zu können.

19.00 Uhr Herren Verbandsliga HSC Schweich II - TV Bitburg II

Isseler Cultur Verein e.V.

Am **Samstag, dem 22.02.2014 um 20.00 Uhr** startet die 2. Sitzung des ICV. Unter dem Motto: „Tatort Issel“ werden Sie ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit vielen karnevalistischen Höhepunkten wie Garde- und Showtänzen, Büttreden und Gesangsbeiträgen erleben. Unser Prinzenpaar Prinz Christian I. aus der Generation Golf und Prinzessin Nicole I von Monte Cannis freuen sich auf eine närrische Gästeschar.

Kinder bzw. Jugendkarneval: Am **Sonntag, dem 23.02.2014 um 14.30 Uhr** findet der Kinder- bzw. Jugendkarneval beim ICV statt. Geboten wird ein abwechslungsreiches, buntes und mit vielen Überraschungen gespicktes Programm zum miterleben, mitfeiern und tanzen. Mit dabei ist auch unser Kinder/Jugendelferrat mit Präsident. Lasst euch überraschen.

ICV - Fetter Donnerstagfete: Am **Donnerstag, dem 27.02.2014 um 20.00 Uhr** bet die ICV - Halle. Mit viel Musik (u.a. mit Fun 2.0) und Show werden Sie ein kurzweiliges Programm in der ICV - Narhalla erleben.

Preiskostümball: Am **Samstag, dem 01.03.2014** findet der traditionelle und in der Region einzigartige Preiskostümball statt. Neben Vollmasken und Larven werden auch geschminkte Gesichter zugelassen. Jede Maske erhält einen Preis. Es wird wieder eine Augenweide für alle Anwesenden sein.

Karnevalistischer Umzug: Am **Sonntag, dem 02.3.2014 um 14.30 Uhr** bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Straßen von Issel. Der Umzug wird sich an der K35 (Handwerkerhof) aufstellen und in Bewegung setzen. Dann durch die Schweicherstr., in die St- Georg Str., Moselufer in die Schulstraße fahren uns sich dann an der K35 Schweicherstr. Richtung Ortsmitte am Isseler Brunnen auflösen. In der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr gilt ein absolutes Halteverbot entlang der gesamten Zugstrecke. Eine entsprechende Ausschilderung wird zeitnah vorgenommen. Wir teilen allen Mitwirkenden mit, dass Sie sich bei unserem Vereinsmitglied Hermann Kehr, Tel. 06502/6462 anmelden sollen. Es wäre schön, wenn die Häuser entlang der Zugstrecke fastnachtlich geschmückt sind! Nach dem Umzug ist buntes Treiben in der ICV -Halle angesagt.

Rosenmontag: Teilnahme der Wagen am Umzug in der Region

Fastnachtsdienstag: Teilnahme der Wagen am Umzug in der Region. Heringsessen ab 19.00 Uhr!

Aschermittwoch: Am Mittwoch, dem 05.03.2014 wird die ICV -Halle gereinigt. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Die genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.

Kolpingsfamilie Schweich

Wir weisen noch einmal auf unseren vereinsinternen karnevalistischen Abend am **Mittwoch, 26. Februar 2014 um 18.00 Uhr** im Hotel Leinenhof hin. Die Anmeldefrist gilt bis Sonntag, 23. Februar 2014. Die nächste Probe der Kolpingsänger am **Dienstag, 25.02.2014 beginnt ausnahmsweise um 19.30 Uhr.**

Laufftreff Schweich e.V.

Das Orgateam „3. Schweicher Fährturmlauf“ trifft sich zur nächsten Sitzung am **Montag, 24. Februar um 19.00 Uhr** im Gasthaus Junges. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Unsere aktuellen Trainingszeiten:

Dienstag: 19.00 Uhr Bodenländchenhalle Schweich. Laufftreff mit Laufbetreuung auch für Anfänger. Es werden verschiedene Distanzen angeboten. Gelaufen wird durch und um Schweich herum, weitestgehend auf beleuchteten Wegen. Umkleide- und Duschmöglichkeiten sind vorhanden. **Donnerstag:** 19.00 Uhr Stadion Schweich (Stefan Andres-Schulzentrum). Bahntraining unter Flutlicht im Stadion, in der Regel unter Anleitung. Trainiert werden Koordination, Kraft und Tempoläufe. Das Training ist für alle Leistungsklassen geeignet. Umkleide- und Duschmöglichkeiten sind vorhanden.

Sonntag: 09:30 Uhr Parkplatz Rothenberg (zwischen Schweich und Quint). Laufftreff ohne Laufbetreuung. Gelaufen wird im Meulenwald. Parallel hierzu wird jeden Sonntag noch ein Halbmarathontrainingslauf durch die Schweicher Weinberge für gut trainierte LäuferInnen angeboten. Treffpunkt 09.30 Uhr Parkplatz Schwimmbad Schweich. Interessierte SportlerInnen sind gerne unverbindlich zu unseren Trainingszeiten eingeladen! Weitere Infos bei Dirk Engel, Tel. 06502-5065326 oder per Email: Dirk.Engel@laufftreff-schweich.de

Schachklub 1933 Schweich e.V.

Am **Freitag, dem 21.02.2014 um 20.00 Uhr** findet der Vereinsabend im Gasthaus Junges statt. Alle Mitglieder und Gäste sind dazu herzlich eingeladen. In Zukunft findet der Vereinsabend jede 2. Woche in den geraden Kalenderwochen statt.

Stadtkapelle Schweich

Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene, die Interesse haben, ein Musikinstrument zu erlernen, um später gemeinsam mit uns im Orchester zu musizieren, sind bei uns jederzeit herzlich willkommen. Wir bieten eine Ausbildung durch qualifizierte Lehrer auf allen Blas- und Schlaginstrumenten. Zum Einstieg bieten wir für die Kleinen auch Blockflötenkurse an! Wer Lust hat, bei uns mitzumachen und ein Instrument erlernen möchte, meldet sich einfach unter folgender Telefonnummer: 06502/20152 oder besucht unsere Probe, montags um 20.00 Uhr (Kinder und Jugendliche 18.30 Uhr) in der „Alten Schule“ Hofgartenstraße.

Übrigens: Wir freuen uns auch auf Musiker, die einmal ein Instrument erlernt haben und wieder Lust haben, in einem Orchester mitzuspielen.

Schweicher Karneval Verein 1970 e.V.

Wir laden Sie ein, mit uns die Höhepunkte der Schweicher Fastnacht in der **Narrhalla Bodenländchen** zu feiern und unsere Gäste zu sein. Los geht's am **Fetten Donnerstag um 15:00 Uhr mit dem traditionellen Kinderkarneval**. Diese Veranstaltung wird von Kindern für Kinder gemacht. Flotte Tänze verschiedener Kindertanzgruppen, Solomariechen und Überraschungen warten auf die gossen und kleinen Gäste. Bei Kaffee und Kuchen sind uns alle Mamas, Papas, Omas und Opas herzlich willkommen.

Am **Samstag, 01.02.2014** läuten wir den Endspurt der Session 2014 mit der großen **Galasitzung um 20:11 Uhr** ein. Ein karnevalistisches Programm mit vielen Höhepunkten erwartet Sie. Alte bekannte, aber auch neue Akteure erwarten Sie auf der SKV-Bühne. Das amtierende Schweicher Stadtprinzenpaar, seine Tollität Prinz Karl-Heinz I. aus'm Önnerecken und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Monika I. vom Osterbornhof mit Gefolgswollen es rund gehen lassen und mit ihnen einige frohe Stunden verbringen. Im Anschluss an das Programm wird zum Tanz von der Cash Family aufgespielt. Karten können im Vorverkauf zum Preis von 8,- € Schuhhaus Krewer-Ney in Schweich erworben werden. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit, Karten an der Abendkasse zu erwerben.

Der **Rosenmontagsumzug windet sich ab 14:11 Uhr** durch die Straßen von Schweich. Die Aufstellung erfolgt in der Oberstiftstraße. Von dort bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Richtstraße, Zellenpfütz, Hofgartenstr., Mathenstr., Neustr., Brückenstr., Spieles in die Isselerstraße bis zur Halle Bodenländchen, wo sich der Zug wie gewohnt auflöst. Eine entsprechende karnevalistische Dekoration an der Häusern der Zugstrecke wäre super. Anschließend startet in der Narrhalla die große **Rosenmontagsparty**. Stimmung pur ist angesagt, wo sich alle Zugteilnehmer und Zuschauer bei bester Stimmung und Musik in der Narrhalla treffen.

Wir möchten an dieser Stelle auf das **Jugendschutzgesetz** hinweisen. Am Eingang der Halle werden Ausweiskontrollen durchgeführt. Jugendliche Gäste erhalten wie im vergangenen Jahr eine farbliche Markierung auf dem Handrücken, um so den Ausschank von alkoholischen Getränken zu unterbinden. Ferner hat das Security-Personal am Eingang die strikte Anweisung, das keine Getränke, Flaschen und Dosen mit in die Halle genommen werden dürfen. Dies gilt auch für das Verlassen der Halle. Wir bitten diese Vorgehensweise ausdrücklich zu beachten.

Alle interessierten Personen, Gruppen, Vereine, usw., die am diesjährigen Rosenmontagsumzug in Schweich noch aktiv teilnehmen möchten, bitten wir im vorherige Anmeldung unter Nennung des Gruppenmottos auf unserer Internetseite www.schweicherkarnevalverein.de. Anmeldungen werden noch bis Samstag, 09.02.2013 entgegengenommen.

Die SKV-Familie trifft sich zum Aufbau am Mittwoch, 26.02.2014 um 14:00 Uhr in der Bodenländchenhalle. Jede helfende Hand ist nötig und gerne gesehen. Auch auf den Abbau am 04.03.2014 um 10:00 Uhr wird hingewiesen.

TuS Issel 1952 e.V.

Die ordentliche Jahreshauptversammlung des TuS Issel findet am **Freitag, dem 21.03.2014, 20.00 Uhr** im Vereinsheim des TuS Issel, Zum Meulenswald, in Schweich-Issel, statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Erläuterungen und Aussprache zu den versandten Jahresberichten, 4. Anträge auf Satzungsänderung, 5. Prüfbericht der Kassenprüfer, 6. Wahl eines Versammlungsleiters, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Verschiedenes.

Diskussion mit den politischen Vertretern der Stadt Schweich und den im Stadtrat vertretenen Parteien über den weiteren Fortgang eines Sanitärgebäudes für die Sportanlage im Schulzentrum.

Weitere Anträge auf Satzungsänderung sind bis Freitag, den 15.03.2014 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Evtl. Anträge können spätestens ab dem 14.03.2014 im Internet unter www.tus-issel.de eingesehen werden.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am **Montag, dem 24.02.2014 um 20.00 Uhr** findet in der Turnhalle am Sportplatz Winzerkeller in Schweich eine **Mitgliederversammlung der Fußballabteilung** mit folgenden Tagesordnungspunkten statt:

1. Begrüßung, Bericht Senioren/Bericht Junioren, 2. Wahl des Versammlungsleiters, 3. Entlastung der Abteilungsleitung, 4. Neuwahlen, 5. Verschiedenes. Wir bitten um rege Teilnahme.

Am Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Vorbereitungsispiele auf dem Programm:

Samstag, 22.02.2014

16.00 Uhr SV Mehring II - TuS Mosella Schweich I

Samstag, 22.02.2014

17.00 Uhr TuS Mosella Schweich II - SV Niederemmel

Sonntag, 23.02.2014

14.30 Uhr TuS Mosella Schweich III - SG Kordel II

Der TuS Mosella Schweich sucht für seine Fußballabteilung fußballbegeisterte Mädchen und Jungen ab 12 Jahren, aber auch Frauen und Männer die Interesse haben, als Schiedsrichter aktiv zu werden. Die Termine für eine erste Schiedsrichter-Anwärter-Ausbildung sind für Freitag/Samstag, 28.02./01.03.2014 und Samstag, 08.03.2014 angesetzt. Die Veranstaltungen finden in Schweich statt. Interessierte können sich beim Abteilungsleiter Fußball, Johannes Rohr unter 0175/1922919 melden.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 22.02.2014

11.00 Uhr C-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I/K II - VfL Trier (KR Winzerkeller)

Mittwoch, 26.02.2014

19.30 Uhr A-Junioren Rheinlandliga:

JSG Ehrang-Pfalzel - JSG Schweich/I/K (KR Ehrang-Heide)

Thörnich

Landfrauenverband Thörnich

Die Kursleiterin Margit Wintrich stellt verschiedene kreative Rezepte vor. Die Teilnehmerinnen lernen zudem, wie sie aus Kartoffeln vom Vortage neue Köstlichkeiten zaubern können. **Termin: 13.03.2014, 19.30 Uhr**, Bürgerhaus Detzem. Anmeldungen an Irmgard Duchene, 06507/3289,

Marga Kuhn, 06507/802549 und Marlies Hess, 06507/8188. Anmeldeschluss: 10.03.2014. Gebühren: 5,00 Euro Mitglieder und 7,00 Euro Nichtmitglieder. Bitte bringen Sie Besteck und Teller mit!

Trittenheim

Frauengemeinschaft Trittenheim

Die Frauengemeinschaft Trittenheim lädt zum karnevalistischen Nachmittag am **Mittwoch, dem 26. Februar 2014 um 14.11 Uhr** ins Pfarr- und Jugendheim ein. Alle Frauen ob jung, ob alt sind herzlich willkommen. Bei Kaffee und Kuchen und schönen Vorträgen wollen wir mit euch einen humorvollen Nachmittag erleben. Über Kuchen Spenden würden wir uns freuen.

KG „Trattemer Kaodern“ e.V.

Kappensitzung, 22.02.2014, 19.11 Uhr (ausverkauft)

Karnevalsumzug, 02.03.2014, 14.11 Uhr im Anschluss Party mit DJ Sascha im Jugendheim. Voranmeldung der Wagen bitte bei: Steffi Weber: 0157 87919919 oder Verena Clüsserath: 0171 9386358. Jede teilnehmende Gruppe erhält Getränkebons!

Erwachsenenbildung

Katholische Erwachsenenbildung

KEB Schweich

Wirbelsäulengymnastik für Männer - Einführungskurs

Termine: montags, 18.00-19.00 Uhr, Ort: Mehrzweckhalle Bodenländchen, Leitung/Info und Anmeldung: Manfred März, Schweich, Tel.: 06502/934934

Fitness-Gymnastik - Einführungskurs

Termine: montags, 20.15 Uhr, Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Leitung: Alexandra Thul, Physiotherapeutin, Schweich

Rhythmische Gymnastik mit Rückenschule, Pilates und Teilen aus Qigong - Einführungskurse

Termine: dienstags, 19.00-19.45 Uhr und 20.00-20.45 Uhr, Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Leitung/Info und Anmeldung: Margret Müller, Tel.: 06501/9471833

Yoga - Einführungskurse

Termine: mittwochs, 18.00-19.30 Uhr und 19.45-21.15 Uhr, Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Leitung/Info und Anmeldung: Leonie Ballmann, Yogalehrerin Foundations of Yoga I, Tel.: 0151/11614407

Qigong - Einführungskurse

Bitte lockere Kleidung und leichte Schuhe oder Stoppersocken tragen. Termine: dienstags, 10.00-11.00 Uhr, 8x, ab 28.01.2014 und montags, 19.00-20.00 Uhr, 8x, ab 27.01.2014, Ort: Schweich, Leitung/Info und Anmeldung: Brigitte Ludwig-Bassmann, Tel.: 06502/994108

Handarbeiten - Einführungskurse

Inhalte: Sticken: (Hardanger, Ajour, Gerstenkorn); Filzen mit der Nadel: (Osteraccessoires, Teddybären u. v. m.); Stricken: (Socken, Schals u. v. m.); Häkeln: (Topflappen)

Termine: dienstags, 20.00-21.30 Uhr und montags, 09.30-11.00 Uhr, Ort: Pfarrheim Schweich, Leitung und Anmeldung: Monika Jostock, Tel.: 06502/7165

Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis! Ihre Redaktion

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3
54338 Schweich
Programm im Internet: www.vhs-schweich.de
E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2014, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2014

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**
Levana-Schule Schweich = **LevS**

Recht

Kindesunterhalt

Di., 11.03.14, 19.30 Uhr, SAZ, Irene Dischke

Literatur

Wein-Lese-Nacht

Regionale Krimiautoren lesen aus ihrem jüngsten Jahrgang. U. a. mit dem in Schweich aufgewachsenen Autor Ansgar Sittmann und dem aus Föhren stammenden Autor Carsten Neß sowie den Trierer Autoren Max Rosar alias Paul Walz und Moni und Simon Reinsch. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit Kultur in Schweich e.V. statt. Freitag, 21.03.14, 19.30 Uhr, Altes Weinhaus Schweich. Einlass ist um 19.00 Uhr. Tickets über Ticket Regional an allen lokalen Vorverkaufsstellen, z. B. Touristeninformation oder Schreibwaren Diederich.

Kunst / Kunstgeschichte

Auf den Spuren Trierer Frauen

Stadtrundgang in Trier
So., 09.03.14, 15.00 – 17.15 Uhr, Treffpunkt: Viehmarktplatz, Eingang Europahalle, Christoph Herrig, Gästebegleiter

Malen aus der Farbe heraus – Acrylmalkurs

Mi., 12.03.14, 18.30 Uhr, 4 Termine, LevS, Dorette Polnauer

Wie aus Empfindungen Bilder werden

Tagesseminar Acryl, Sa. 29.03.14, 9.30 – 16.30 Uhr, Ruth Krisam Dipl. Designerin.

Handarbeit

Klößeln und Occhi

Di., 11.03.14, 18.45 – 21.00 Uhr, 5 x, LevS, Hildegard Hoett.

Gartenbau/Floristik

Der pflegeleichte Garten

Vortrag für Senioren und Leute, die wenig Zeit für die Gartenarbeit haben, Do., 20.03.14, 19.00 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ingenieur.

Tisch- und Raumfloristik für die Osterzeit

Mi., 26.03.14, 18.45 – 21.00 Uhr, Margret Reis, Floristin.

Musik

Singen in Kenn

Do., 13.02.14, 18.30 – 20.00 Uhr, 12 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Günther Derbach

Gitarre für Jugendliche / Erwachsene ohne Vorkenntnisse

Mo., 17.02.14, 18.45 Uhr, LevS, Kevin Schneider

Gitarre für Fortgeschrittene

Verschiedene Kurse auf Anfrage, Kevin Schneider

Gesundheit

Klangschalenharmonisierung - Entspannungsworkshop

Sa., 22.02.14, 10.00 – 12.15 Uhr, Schweich, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin.

Mach mit – bleib fit! Fitness für die Gehirnzellen

Mo., 17.03.14, 16.30 – 17.30 Uhr, 6 x, LevS, Anette Zimmer.

ZENbo Balance – ein Tag ohne Stress

Sa., 15.03.14, 9.30 – 15.30 Uhr, LevS, Carmen Wagner, Entspannungstrainerin.

Info-Veranstaltung: Schwimmen für Eltern und Kind

Mi., 05.03.14, 17.00 Uhr, LevS, Bärbel Ries.

Fit mit Hula Hoop

Spaß und Übungen mit dem HulaHoop-Reifen
Mo., 10.03.14, 19.00 Uhr, Margit Haubrich

Klassische Homöopathie

Heilung durch ein Naturgesetz
Do., 13.03.14, 19.30 Uhr, Schweich SAZ, Walter Odendahl, Heilpraktiker

Ernährung

Ausgewogen ernähren: So bleiben Sie gesund - Vortrag

Mo., 24.03.14, 19.00 Uhr, SAZ, Andrea Connelly-Burscheid.

Das festliche Ostermenue

Fr., 28.03.14, 16.30 – 21.00 Uhr, LevS, Stefan Schmitz, Küchenmeister.

Motivtorte zu Ostern

Zuckerkunst – Glänzen Sie zu Ostern mit Ihrer ganz persönlichen Ostertorte!

Sa., 29.03.14, 9.30 – 15.15 Uhr, LevS, Kerstin Steffens

Sprachen

Bitte entnehmen Sie unser vollständiges Programm dem aktuellen Programmheft

Deutsch als Fremdsprache, 2 Kurse

Mo., 03.02.14, 18.30 u. 19.30 Uhr, SAZ, 18 x, Ewa Pesie

Englisch A1, 3. Semester

Do., 30.01.14 18.30 Uhr, 12 Termine, SAZ, Christina Krames

Französisch A1 für Anfänger

Di., 28.01.14, 19.00 Uhr, SAZ Schweich, Harald Ludt

Französisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 20.00 Uhr, 24 Termine, SAZ, Petra Bauer

Do., 20.00 Uhr, 12 Termine, SAZ, Christina Krames

Di., 20.00 Uhr, 24 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Di., 18.30 Uhr, 24 Termine, SAZ, Petra Bauer

Mo., 19.45 Uhr, 23 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene

Mo., 18.15 Uhr, 23 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Anfänger

Fr., 07.03.14, 10.00 Uhr, Niederprümer Hof, Carmen Ponce

Spanisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 29.01.14, 19.30 Uhr, SAZ, Carmen Ponce

Spanisch für Fortgeschrittene

Mo. 17.02.14, 20.00 Uhr, SAZ, 17x, SAZ, Gabriela Sontag

Luxemburgisch A1, 1. Semester

Mo., 10.03.14, 20.00 Uhr, 15 Termine, SAZ, Mario Block

Luxemburgisch A1, 2. Semester

Mo., 10.03.14, 18.30 Uhr, 15 Termine, SAZ, Mario Bock

Darüber hinaus bieten wir zahlreiche weitere Sprachkurse für Fortgeschrittene an.

Arbeit und Beruf

NLP leicht gemacht

NLP trifft Systemische Beratung – Eine Einführung

Di., 11.03.14, 18.30 - 20.14 Uhr, 3 Termine, Benedikt Scholler, NLP Master

Frauen

Charisma – Eine gewinnende Ausstrahlung durch das gewisse Etwas – gefördertes Tagesseminar für Frauen

Sa., 15.03.14, 9.30 – 16.00 Uhr, LevS, Eva Hitzges, Trainerin

Junge VHS

Pickel und Co. - Hautpflege für Teenager

Fr., 21.02.14, 19.30 Uhr, LevS Schweich, Steffi Nellinger

Schminkkurs für Teenies

Sa., 22.02.14, 11.00 – 14.00 Uhr, LevS, Steffi Nellinger

Malwerkstatt für Kinder

Do., 06.03.13, 16.00 Uhr (6- 8 Jahre) und 17.30 Uhr (9 – 12 Jahre), 4 Termine, LevS, Marlene Scholtes

Elfen, Koblode und Zwerge

Sa., 08.03.14, 10.00 Uhr, Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge.

Was tummelt sich im Teich

Sa., 08.03.14, 12.15 Uhr, Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Poster, Naturerlebnis-Pädagoge.

EDV – Büropraxis

Word I – Textverarbeitung

Di., 11.03.14, 18.30 Uhr, (15/2), SAZ, Werner Lehnen

Word II – Textverarbeitung

Mo., 10.03.14, 18.30 Uhr, (12/2), SAZ, Werner Lehnen

Windows – Grundkurs am eigenen Notebook

Montag, 10.03.14, 18.00 Uhr, 8 Termine, SAZ, Susanne Eiden

PC-Schnupperkurs für Einsteiger und Senioren

Do., 06.03.14, 18.00 – 20.00 Uhr, 6 Termine, SAZ, Till Höncke

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de



Junge Seite

Verein für Jugendfreizeiten e.V. Trier

Sommerfreizeiten 2014

Der Verein für Jugendfreizeiten e.V. bietet seit über 40 Jahren Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen acht und 17 Jahren an. Auch im kommenden Sommer finden Freizeiten mit unterschiedlichen Urlaubszielen in ganz Europa und der Region statt. Ausführliche Informationen zu den vielfältigen Angeboten finden Sie unter www.vfj-trier.de.

Ab sofort werden Anmeldungen schriftlich (VFJ Trier, Zum Schellberg 20, 54296 Trier) oder telefonisch (0651-10716) entgegengenommen. Für weitere Fragen rund um den Verein steht Ihnen Frau Edith Hardt unter o.g. Telefonnummer gerne zur Verfügung.

„Klima sucht Schutz“: Energiesparmeister aus jedem Bundesland gesucht!

Schülerwettbewerb des Bundesministeriums für Umwelt

Ab sofort sucht die vom Bundesumweltministerium geförderte Kampagne „Klima sucht Schutz“ wieder die besten Klimaschutzprojekte an deutschen Schulen, darauf weist die Trierer Bundestagsabgeordnete Dr. Katarina Barley, MdB, hin. Der Startschuss für die nächste Runde des Energiesparmeister-Wettbewerbs ist gefallen. Ob Energiespardetektive, Laufgemeinschaft für den Schulweg oder Müllsammelaktion - das effizienteste, kreativste und nachhaltigste Schulprojekt in jedem Bundesland gewinnt!

Deutschlands Schüler sagen dem Klimawandel den Kampf an: ob mit Klima-Litfaßsäulen, Energiespar-Waschsalons, Aufforstungsprojekten oder Solarläufen. Die 16 besten Schulprojekte werden im Rahmen des Energiesparmeister-Wettbewerbs ausgezeichnet.

Schüler und Lehrer aller Schultypen können sich noch bis zum 18. März 2014 mit ihren Projekten bewerben. Insgesamt winken den Gewinnern Preise im Wert von 50.000 Euro. Weiter Informationen finden Sie unter <http://www.energiesparmeister.de>

Sonstige Mitteilungen

Offener Kanal

Programmtipps im Trierer Bürgerfernsehen

Freitag, 21. Februar 2014

17.52 Uhr: „et Gäßberchtrio“ aus Fell de „Fähler Fösenicht“ (Feller Karneval) - Musikvideo zu Fastnacht (in Mundart)
17.55 Uhr: Rambling Rovers: Rigs of Barley
Irische Volksmusik von den „Rambling Rovers“ aus Trier - www.ramblingrovers.de
18.00 Uhr: Frontex
Die wachsende Rolle der Frontex-Agentur
18.23 Uhr: OK54 - Gesundheit
Stephan F. Kraft, Ltd. Oberarzt der Kinderchirurgie über den Klumpfuß
18.46 Uhr: rePorta - Das Trierer Stadtmagazin
Themen: Neues Bier für Trier, Umfrage der Woche, u.a.
19.01 Uhr: OK54 - nachgefragt
Heute zu Gast: Johannes Kolz mit dem Thema „Alles Trier“
19.15 Uhr: triki-magazin
Das Magazin der triki-reporter vom Trierer Kinderbüro - Thema heute: Mobbing
19.32 Uhr: Kopf Hörer
Heute zu Gast: Helmut Leiendecker - Vorstellung der neuen CD „Gaddeng“
20.25 Uhr: Safer Internet Day 2014
Gefahren im Internet - Let's create a better internet together
21.20 Uhr: Kubic - deutsch-französisches Fernsehen
Die grenzüberschreitende Musiksendung - heute mit Claude Schuh
Das Fernsehprogramm von OK54 Bürgerrundfunk ist im Kabelnetz in Trier, Teile des Landkreises Trier-Saarburg (Raum Konz, Saarburg, Ruwertal und Schweich), sowie in Prüm, Gerolstein, Daun, Bernkastel-Kues, Traben-Trarbach, Wittlich und in Bitburg zu empfangen. Außerdem für alle anderen Orte per Livestream im Internet (www.ok54.de/iptv). Rund 1400 Sendungen stehen für jedermann zusätzlich in der OK54-Mediathek zur Verfügung, der direkte Link lautet www.ok54.de/mediathek. Das komplette Programm findet man auch via Videotext Seite 300 oder im Internet unter www.ok54.de/programm. Mehr allgemeine Informationen zu OK54 im Internet unter dem Link www.ok54.de. Das Studio in der Arena Trier ist von montags bis freitags von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Ende des redaktionellen Teils

**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**
Anzeige
GStB www.gstb-rlp.de

Kostenlose App »Wahl 2014 RLP«

In Rheinland-Pfalz finden am 25. Mai 2014 die Kommunal- und Europawahlen statt. Zur Vorbereitung dieser Wahlen hat der GStB in Zusammenarbeit mit dem Innenministerium und dem Landeswahlleiter eine spezielle App „Wahl 2014 RLP“ eingerichtet. Die Wahl-



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Lentes, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: <http://www.schweich.de>

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

App enthält aktuelle Termine, Rechtsgrundlagen, Rundschreiben zu den Kommunalwahlen u.v.m. Damit erhalten vor allem die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalverwaltungen die Möglichkeit, örtlich flexibel auf wichtige Informationen zu den Wahlen zugreifen zu können. Daneben steht die App den Parteien, Wählergruppen und auch den Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung, die sich über die Kommunalwahlen informieren wollen. Die App „Wahl 2014 RLP“ ist im Google Play Store (Android-Geräte) und im Store iOS (Apple-Geräte) verfügbar und kann kostenlos installiert werden.



Mit Freude selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?
Info: Exklusiv-Garagen
Tel.: 0800 - 785 3 785 (gebührenfrei 24 h)



Ärzte • Ärzte

Hausarztpraxis Dr. med. Peter Spürk

Internist und Diabetologe - St. Margarethenstr. 3 • 54344 Kenn • Tel. 06502-92050

Die Praxis ist vom 27.02.14 bis einschl. 04.03.14 wegen Urlaub geschlossen.

Am 05.03.14 sind wir zu unseren üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Vertretung in dringenden Fällen:

Fr. Dr. Feltes am 27.02. und 28.02.14, Tel. 20240

Ärztlicher Notdienst im Mutterhaus Trier vom 01. - 04.03.14 durchgehend, Tel. 116117

URLAUB

vom 27.02. bis 12.03.2014

Vertretung: 27./28.02.2014 Dr. Feltes, Schweich

04.03. - 12.03.14 Dr. Jonas, Schweich

Praxis Dr. med. Frank Soedradjat

Brückenstr. 35 • 54338 Schweich • Tel.: 0 65 02 / 93 07 53

Dr. med. Adnan, Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin, Diabetologie

Facharzt für Chirurgie

Naturheilverfahren, Chirotherapie, Psychotherapie,
Akupunktur, Reisemedizin

**Die Praxis ist am Rosenmontag, 03.03., und
am Faschingsdienstag, 04.03.2014, geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen durch die Nachbarkollegen.

Urolog. Praxis

Dr. med. Andreas Bremm

Schweich • Tel. 06502 / 95667

**Die Praxis ist von Weiberdonnerstag ab
12 Uhr bis Fastnachtdienstag geschlossen.**



Vielen Dank

sage ich allen Gratulanten, die mich
zu meinem

80. Geburtstag

mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken erfreut haben.

Uti Kremer-Adam

Schweich, im Februar 2014

Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

80. Geburtstag

möchte ich mich bei meiner Familie, Verwandten, Freunden
und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Renate Müller

Kenn, im Februar 2014



AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel

**Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,**

Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Sanitätshaus

Schichtel

Hilfsmittel aller Art



- schnell
- kompetent
- zuverlässig

Verträge mit ALLEN Krankenkassen



54347 Neumagen..... Römerstr. 76..... **06507-701707**

54497 Morbach Birkenfelder Str. 30 g....**06533 - 955904**

54424 Thalfang Saarstr. 1.....**06504-3719659**

Gaskonzession für den IRT verlängert Erdgasnetz im Industriepark Region Trier wird auch in den nächsten 20 Jahren von den Stadtwerken Trier bewirtschaftet



Vertragsabschluss per Handschlag und Urkunde (v.l.): Reinhard Müller (Geschäftsführer IRT), Günther Schartz (Vorsteher des Zweckverbands IRT), Arndt Müller (Vorstand der Stadtwerke Trier) und Jörg Hähner (Bereichsleiter Netzwirtschaft Stadtwerke Trier).

"Ich freue mich außerordentlich, dass der IRT mit der SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH in Sachen Erdgasversorgung auch in Zukunft einen starken und verlässlichen Partner an seiner Seite hat. Gerade in den heutigen wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es gut zu wissen, dass sich die Vertragspartner das notwendige und in diesem Fall über Jahre gewachsene Vertrauen entgegenbringen, welches für eine erfolgreiche und langfristige Geschäftsbeziehung erforderlich ist", sagte IRT-Vorsteher Günther Schartz, bei der Unterzeichnung der Gas-Konzessionsverträge für den IRT am 11. Februar.

Die SWT betreiben die Erdgasnetze im IRT seit 1995 (zunächst noch als Energieversorgung Schweich (EVS), seit dem Jahr 2000 dann als SWT). Nach einer bundesweiten Ausschreibung hat der Zweckverband die Gaskonzessionen für

den aufstrebenden Industriepark jetzt wieder an die SWT vergeben. Somit haben die Stadtwerke Trier bis 2035 das Recht, die öffentlichen Flächen, Straßen und Wege für den Betrieb und die Erweiterung des Gasnetzes zu nutzen. "Wir haben damit auch für die Zukunft Planungssicherheit, um die Gasnetze im Sinne unserer Kunden und ansässigen Firmen und Geschäfte zu optimieren und auszubauen", sagte SWT-Vorstand Arndt Müller anlässlich der Vertragsverlängerung. Die SWT werden als verlässlicher Partner in der Region eine effiziente und nachhaltige Erdgasversorgung sicherstellen, so Müller weiter.

Der Industriepark Region Trier bei Föhren gehört mit seinen 130 Betrieben mit aktuell 2.300 Mitarbeitern zu einem der erfolgreichen kommunalen Zweckverbände und Konversionsprojekte in Rheinland-Pfalz.

Öffnungszeiten der Verwaltung an Karneval

An Fastnacht sind die Kreisverwaltung in Trier sowie ihre Nebenstellen (Gesundheits- und Veterinäramt) wie folgt geöffnet:

- An Weiberfastnacht (27.2.) und Fastnachtdienstag (4.3.) ist die Verwaltung bis 12 Uhr geöffnet.
- Rosenmontag (3.3.) bleiben alle Gebäude ganztägig geschlossen.

Müllabfuhr an Fastnacht Terminverschiebungen

A.R.T. Die Abfuhr der Restabfälle verschiebt sich wegen der Fastnachtstage:

- von Montag, den 3. März auf Samstag, den 1. März,
- von Dienstag, den 4. März auf Mittwoch, den 5. März,
- von Mittwoch, den 5. März auf Donnerstag, den 6. März,
- von Donnerstag, den 6. März auf Freitag, den 7. März,
- von Freitag, den 7. März auf Samstag, den 8. März 2014.

Nicht von den Terminverschiebungen betroffen sind die Abholungen von Leichtverpackungen und Altpapier. Rosenmontag sind das Entsorgungs- und Verwertungszentrum (EVZ) Mertesdorf sowie die Grünschnitt-Sammelstelle Mertesdorf von 8 bis 13 Uhr, Fastnachtdienstag von 8 bis 14 Uhr geöffnet.

Erinnerungsservice und Abfuhrkalender

Oftmals werden Abfälle zu einem falschen Termin bereitgestellt. Um Abhilfe zu schaffen, bietet der Zweckverband Abfallwirtschaft im Raum Trier (A.R.T.) für Mobiltelefone unter app.art-trier.de und im Internet unter www.art-trier.de einen Erinnerungsservice für das Herausstellen von Blauen Tonnen, Gelben Säcken und Mülltonnen an. Per E-Mail erinnert er je nach Wunsch ein bis fünf Tage vor dem Abfuhrtermin an den jeweiligen Termin.

Weiteres:

- Seite 2 | Wandern im Team für Jugendliche
- Seite 3 | Bewegtes Programm zum Frauentag
- Seite 4 | Naturpark: Schüler-Detektive auf Expedition
- Seite 5 | Schweinepest in der EU angekommen
- Seite 6 | Bekanntmachungen / Stellenausschreibung

Robuste Entwicklung im Einlagengeschäft

Sparkasse Trier: Geldmarktnahe Anlagen dominieren

Die Sparkasse Trier verbucht eine starke Entwicklung im Einlagengeschäft: „Obwohl in Zeiten niedriger Zinsen klassische Geldanlagen weniger Zinsen bringen, hat sich unser Einlagenbestand nicht vermindert; trotz schlechter Vorzeichen sind sie im letzten Quartal 2013 sogar deutlich gestiegen“, erläuterte Vorstand Dr. Peter Späth im Rahmen einer Pressekonferenz die Entwicklung der Einlagenseite der Sparkassenbilanz im Jahr 2013 und ergänzte: „Wir gehen davon aus, dass die extreme Niedrigzinsphase noch einige Jahre andauern wird.“ Die Nachfrage nach festverzinslichen Anlagen (Termineinlagen und Zuwachssparen) sei deshalb weiter zurückgegangen. Profitiert hätten hiervon die sogenannten geldmarktnahen Anlagen.

Der Bestandszuwachs bei den Sparkassenbriefen sei auf den "Sparkassenbrief flexibel" zurückzuführen. Das "Produktbündel" mit drei verschiedenen Laufzeiten sei sehr gut zur Optimierung der Rendite und zum Aufbau einer Fristenstruktur geeignet. Das Ratensparen spiele für die Kunden der Sparkasse Trier in der privaten Vorsorge nach wie vor eine große Rolle (2013: +9,4 Millionen Euro bzw. plus 6 Prozent). Das gleiche gelte für S-Vorsorge Plus, den Banksparplan mit Riesterförderung. Hier habe sich der Bestand um 558 Verträge auf 10.645 Verträge bzw. um ein Volumen von 5,1 Millionen Euro oder 20,9 Prozent auf 29,5 Millionen Euro erhöht. Die Sparkasse sei im Geschäftsgebiet einziger Anbieter eines Riester-Banksparplanes. Der Einlagenbestand der Sparkasse Trier



insgesamt habe sich allerdings nur um 14 Millionen Euro oder 0,5 Prozent erhöht (Verbandsdurchschnitt plus 1,7 Prozent). Erfreulich sei aber, dass insbesondere die Einlagen von Privatpersonen zum Jahresende einen Zuwachs von 65 Millionen Euro oder 2,9 Prozent verzeichnet hätten.

Bei den Einlagen von Unternehmen sei zum Jahresende ein Plus von 22,2 Millionen Euro ausgewiesen. Bei den öffentlichen Haushalten dagegen sei ein Minus von rund 58 Millionen Euro zu verzeichnen.

Perfekt nach Maß und nicht von der Stange. So lasse sich die Philosophie des Private Banking der Sparkasse Trier am besten beschreiben. In einer kürzlich im Bereich „Private Banking“ durchgeführten Kundenbefragung werde der Sparkasse Trier eine ausgezeichnete Beratungs- und Betreuungsqualität attestiert. Die Gesamtzufriedenheit über alle Leistungsbereiche bewerteten die befragten Kunden mit der Note 1,6. „Dieses Kundenvotum hat uns sehr gefreut“, sagte Späth.

Das Provisionsgeschäft aus Immobilienvermittlungen sei auf Vorjahresniveau. Mit 200 vermittelten Verkäufen und einem Objektvolumen von ca. 33,2 Millionen Euro nehme die Sparkasse Trier innerhalb der Sparkassenorganisation Rheinland-Pfalz eine Spitzenposition ein und sei marktführend in der Region.

Vorbereitung zur Fischerprüfung

Zur Vorbereitung auf die staatliche Fischerprüfung, die am 6. Juni 2014 in der Kreisverwaltung als Untere Fischereibehörde stattfindet, bietet der Bezirksfischereiverband Trier Vorbereitungslehrgänge an.

Die Lehrgänge werden von staatlich anerkannten und qualifizierten Ausbildern durchgeführt. Zulassungsvoraussetzung ist bei Minderjährigen die Vollendung des 13. Lebensjahres vor dem Prüfungstag. Die Teilnahme an einem solchen Lehrgang ist für die Zulassung

zur Prüfung zwingend vorgeschrieben. Die Lehrgangsg Gebühr beträgt landesweit 129 Euro für Jugendliche und 179 Euro für Erwachsene. Darin enthalten sind sämtliche Schulungsunterlagen sowie die Prüfungsgebühr. Die Lehrgänge finden statt am 9. März im Bürgerhaus Igel und am 8. März in Robby's Angelladen in Trier-Ehrang. Sie beginnen jeweils um 9 Uhr.

Informationen erteilt auch die Untere Fischereibehörde der Kreisverwaltung, Tel. 0651-715-302.

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Wandern im Team für Jugendliche

„Walk your Line - in Team über den Saar-Hunsrück-Steig“ lautet ein Projekt, das die Erlebniswerkstatt Saar in Zusammenarbeit mit der Kreisjugendpflege Trier-Saarburg anbietet. Das Programm richtet sich an übergewichtige und adipöse Jugendliche im Alter zwischen 14 und 18 Jahren.

Ziel des Programms ist nicht in erster Linie die Gewichtsreduktion, sondern die Aktivierung der eigenen Ressourcen. So sollen die Jugendlichen darin unterstützt werden, sich pro-aktiv mit der eigenen Situation zu beschäftigen und einen Weg zur eigenen Zufriedenheit zu finden. Dabei sollen Erlebnisse und Erfahrungen mit und in der Natur sowie erlebnispädagogische Methoden in einem festen Gruppenrahmen angeboten werden.

Am Ende des Programmes steht als Ziel, Herausforderung und Motivation die Begehung des Saar-Hunsrück-Steigs - denn wer das schafft, der kann auch andere schwierige Situationen im Leben überwinden.

Interessierte können sich direkt mit der Erlebniswerkstatt Saar, Kirchstrasse 1, 54441 Taben-Rodt, Tel. 06582-914044, info@erlebniswerkstatt-saar.de, www.erlebniswerkstatt-saar.de in Verbindung setzen.



Hilfe und Beratung in Krisen- und Notsituationen unter der Tel.-Nr.: 0651 715517.

Samstags, sonntags und an Feiertagen von 12.00 bis 24.00 Uhr!

www.psychosozialerkrisisdienst-regiontrier.de

Bewegtes Programm zum Frauentag

Netzwerk bereitet vielfältiges Angebot für den 8. März vor / Abschlussfest in der Tufa

Am 8. März wird weltweit der Internationale Frauentag begangen. Seit Jahren bietet das Netzwerk „Internationaler Frauentag“ in der Region Trier, das von der Gleichstellungsbeauftragten des Kreises Trier-Saarburg, Anne Hennen, koordiniert wird, rund um diesen Tag ein vielfältiges Programm an. „Frauen in Bewegung“ lautet das Motto in diesem Jahr. Dezentral gibt es an verschiedenen Orten in Trier Workshops, Informationspunkte und Mitmachangebote.

Das Thema Bewegung zieht sich wie ein roter Faden durch den Tag. So gibt es zum Auftakt ab 11 Uhr an Kornmarkt kreative Gestaltungsmomente mit der Künstlerin Jutta Limburg und im Sitzungssaal der Kreisverwaltung um 15 Uhr Kabarett mit Gabriele Backendorf unter dem Titel „Die bewegte Frau“. Bereits ab 14 Uhr wird eine Schnuppertour ins Grüne „Natur bewegt erleben“ angeboten. Treffpunkt ist ebenfalls die Kreisverwaltung. Die Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz bietet in der Engelstraße 11 in Trier in Zusammenarbeit mit den Trierer Miezzen und dem Gesundheitspark Trier ab 11 Uhr mehrere Workshops „Frauen-Power 30 Minuten Bewe-

gung“ an. Ab 19 Uhr steht in der Tufa ein Abend voller Bewegung an: Bei einer Party sorgt DJane „Frau Morgenstern“ für gute Musik und beste Stimmung.

Zahlreiche Einrichtungen, die in dem Netzwerk vertreten sind, stellen sich am Frauentag vor. Dazu gehören der Ortsfrauenausschuss der IG Metall (Infostand am Kornmarkt), die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (Infopoint am Kornmarkt) und die pro familia (Balduinstraße 6) sowie der Sozialdienst Katholischer Frauen (Krahenstraße 33). In der Kreisverwaltung präsentieren sich ab 15 Uhr der Förderverein Frauenhaus, Amnesty International, das Ada-Lovelace-Projekt, die Arbeitsgemeinschaft Mädchen der AG Jugendpflege im Kreis, die Ortsfrauenleitung der Verkehrsgewerkschaft, der Landfrauenverband Saar-Obermosel-Hochwald, die Unternehmerfrauen im Handwerk sowie die Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinden Schweich, Ruwer, Hermeskeil und des Kreises. „Zeitzeichen“ lautet das Motto eines Workshops zum Thema „Familie oder Karriere?! – Beides für beide“ um 16.30 Uhr in der Kreisverwaltung.



Weitere Veranstaltungsangebote: „Wachsen am Mehr anderer Frauen“ – unter diesem Titel wird in der Weberbach 71 eine Ausstellung von der Katholischen Arbeitnehmer Bewegung präsentiert. Das Diakonische Werk führt in der Theobaldstraße 10 das „Spiel ums Leben“ durch, das Einblick in den Weg eines Flüchtlings nach Europa gibt. Mit der Pfadfinderinnenschaft St. Georg wird in der Weberbach 72 eine Collage zum Thema „Mein Lebensgefühl als junge Frau von heute“ erstellt. „Nicht nur mit dem blauen Auge davon gekommen – künstlerisch gegen Unterdrückung“: Zu dieser Veranstaltung laden die Städtetegruppe Terre des Femmes und die Außenstelle Trier/Trier-Saarburg ins Café MoMo in der Agritiusstraße 4 ein. Mit Ausnahme des Tanzabends (Eintritt 6 Euro) sind alle Veranstaltungen kostenfrei. Karten für das Abschlussfest gibt es unter www.ticket-regional.de

Soziale Wohnraumförderung: Infos bei der ÖKO 2014

Investitions- und Strukturbank bei der Messe vertreten / Kreisverwaltung bietet Beratung an

Die Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) ist mit einem eigenen Stand bei der ÖKO 2014 in Trier vertreten. Am 22. und 23. Februar informiert die ISB zu den Fördermöglichkeiten. Der zuständige Sachbearbeiter bei der Kreisverwaltung steht für Informationen am 23. Februar zwischen 14 und 18 Uhr am Messestand zur Verfügung.

Das Wohnen in der eigenen Immobilie hat in Rheinland-Pfalz nach wie vor einen hohen Stellenwert, was die Wohneigentumsquote in Höhe von 58 Prozent belegt. Damit liegt das Land auf Platz zwei im deutschlandweiten Vergleich. Durch die Erhöhung der Einkommensgrenzen wird der Kreis der Förderberechtigten erweitert, und dadurch wird etwa zwei Drittel der rheinland-pfälzischen Bevölkerung erreicht. Mit einem Zinssatz in Höhe von 2,45 Prozent p.a. bei einer Zinsfestschreibung von zehn Jahren bietet die ISB nachrangige Kredite zu erstrangigen Konditionen und

bleibt wichtiger Finanzierungspartner der Kreditinstitute.

Bis zu 100.000 Euro kann das Darlehen für den Bau oder Erwerb einer Wohnimmobilie betragen. Die geplante Modernisierung von bestehendem Wohnraum für Haushalte mit bis zu vier Personen kann mit einem Darlehen von maximal 60.000 Euro gefördert werden. Bei einer Förderung von selbstgenutzten Wohnungen gelten beispielhaft die folgenden Einkommensgrenzen:

Haushalte mit 1 Erwachsenen	Jahresbruttoeinkommen 35.286 Euro
Haushalte mit 2 Erwachsenen	Jahresbruttoeinkommen 50.143 Euro
Haushalte mit 2 Erwachsenen und 1 Kind	Jahresbruttoeinkommen 63.857 Euro
Haushalte mit 2 Erwachsenen und 2 Kindern	Jahresbruttoeinkommen 77.571 Euro

Die angegebenen Werte sollen einen Anhaltspunkt geben, mit welchen Jah-

resbruttoeinkommen die Einkommensgrenzen noch eingehalten werden. Hierbei wurde von Haushalten ausgegangen, in denen eine Person über Einkünfte aus nicht selbständiger Tätigkeit verfügt und hierfür Pflichtbeiträge zur Kranken- und Rentenversicherung sowie ein Lohnsteuerabzug anfallen.

Für Beamte, Rentner und Selbständige gelten die gleichen Einkommensgrenzen. Es werden für diesen Personenkreis jedoch andere Abzugsbeträge berücksichtigt.

Außerdem sind bestimmte Wohnflächenobergrenzen zu berücksichtigen.

Der Mitarbeiter der Kreisverwaltung, Hartmut Herr, steht auch in der Verwaltung für ein unverbindliches Beratungsgespräch nach Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0651-715-299 zur Verfügung, weitere Infos unter www.isb.rlp.de

Tatort Boden: Schüler-Detektive auf Expedition



Eintauchen ins Erdreich und die spannende Welt der Bodentiere entdecken – dazu lädt der Naturpark Saar-Hunsrück Schulklassen, Kinder- und Jugendgruppen ein. Wenn die Frühlingssonne die Bodenoberfläche zum Leben erweckt, begeben sich die Naturdetektive mit einem Naturpark-Referenten gemeinsam auf Entdecker-Tour.

Im Garten des Naturpark-Informationszentrums Hermeskeil oder Weiskirchen nehmen die Kinder den Boden genauer unter die Lupe und mit Hilfe eines Mikroskops lassen sich Tierchen wie Fadenwürmer, Milben, Springschwänze, Tausendfüßler, Insekten, Regenwürmer im Naturpark-Labor bestimmen und ihre wichtigen Funktionen für das Bo-

denleben erläutern. Neu zum Einsatz kommt der Bodenkoffer der Hochschule Osnabrück mit vielen Ideen. Er ist ausgestattet mit unterschiedlichen Materialien zum Thema Boden von Geschichten, Spielen bis hin zur verschiedenen Experimenten.

Der Naturpark Saar-Hunsrück hat den Bodenkoffer mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt, Landwirtschaft, Ernährung, Weinbau und Forsten Rheinland-Pfalz als Projekt des Naturpark-Handlungsprogramms im Arbeitsschwerpunkt Umweltbildung erworben. Er ist Bestandteil des Projekts „Bildung von Bodenbewusstsein im Vorschulbereich“, das von der Deutschen Bundesstiftung für Umwelt (DBU) gefördert wird. Das umweltpädagogische Naturpark-Erlebnisangebot für Schul-

klassen, Kinder- und Jugendgruppen zum Thema Boden sowie weitere Aktivprogramme sind buchbar bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil.

Weitere Informationen zur Buchung und Durchführung der Schulklassenprogramme gibt es bei der Geschäftsstelle des Naturparks Saar-Hunsrück, Trierer Str. 51, 54411 Hermeskeil, Tel. 06503/9214-0, info@naturpark.org



Der Naturpark macht interessante umweltpädagogische Erlebnisangebote.

Neuregelung der Tierkörperbeseitigung Gesetzentwurf des Landes Rheinland-Pfalz löst die Probleme nicht

Das Landeskabinett hat laut Presseberichterstattung am 11. Februar einen überarbeiteten Gesetzentwurf für ein Ausführungsgesetz zum „Tierische Nebenprodukte-Beseitigungsgesetz“ verabschiedet und dem Landtag zugeleitet. Damit reagiert das Land für seine Kommunen 1979 per Landesgesetz übertragenen Aufgabe der Tierkörperbeseitigung auf den Beschluss der EU-Kommission vom 25. August 2012, über den wiederholt berichtet worden ist.

Entgegen den Presseberichten der letzten Tage ist Anlass des Gesetzentwurfes nicht, dass der Zweckverband defizitär arbeitet und die von den Kommunen gezahlten Umlagen dem Ausgleich eines Defizits dienen. Das wäre von Brüssel zu Recht als verbotene Beihilfe einzustufen, so der Vorsitzende des Landkreistages, Landrat Hans Jörg Duppré. Da der Zweckverband schon nach kommunalabgabenrechtlichen Vorgaben aber nur kostendeckende Entgelte von den Schlachtbetrieben und Landwirten erheben dürfe, sei seine eigentliche Tätigkeit kostendeckend, so Duppré weiter. Der Streit zwischen Deutschland und der EU-Kommission habe sich an der Frage entzündet, wer die Kosten für die Vorhaltung einer Seuchenreserve bei eintretenden Tierseuchen (beispiels-

weise BSE, Schweinepest) zu tragen habe. Sie dürften nach der Rechtsprechung des Oberverwaltungsgerichtes Rheinland-Pfalz nicht in die Entgelte für die Schlachtbetriebe und die Landwirtschaft eingerechnet werden. Da der Zweckverband sonstige Finanzierungsquellen nicht besitze, müsste er diese Kosten für die Seuchenreserve über das nach nationalem Recht zulässige Instrument einer Verbandsumlage von Kommunen erheben, führt Duppré weiter aus.

Diese Handhabung hat das Bundesverwaltungsgericht bestätigt, so der Verbandsvorsteher, Landrat Manfred Schnur. Von Brüssel werde dies allerdings als verbotene Beihilfe eingestuft, da die Kosten von den Landwirten und Schlachtbetrieben zu tragen seien. Über die hiergegen vom Bund und dem Zweckverband vor dem Europäischen Gericht erhobenen Klagen sei noch nicht entschieden worden, so Schnur weiter.

Den Betroffenen, Kommunen und Zweckverband, liegt der „überarbeitete“ Entwurf noch nicht vor. Der erste Gesetzentwurf war Anlass für die kommunalen Spitzenverbände und den Zweckverband, auf wichtige Eckpunkte einer

gesetzlichen Neuregelung aus kommunaler Sicht hinzuweisen, führt Schnur weiter aus.

Der Vorsitzende des Städtetages, Oberbürgermeister Michael Kissel, fasst die Kernpunkte aus kommunaler Sicht zusammen: Die Beseitigung der Tierkörper diene der Volksgesundheit und Seuchenvorsorge. Sie sei im Kernbereich eine Aufgabe der öffentlichen Daseinsvorsorge. Dies müsse auch von der EU-Kommission akzeptiert werden, so Kissel weiter. Wenn die Aufgabe kommunal wahrgenommen werden solle, verlange der Respekt von der kommunalen Selbstverwaltung, dass die Aufgabenträger dann auch frei entscheiden können, ob sie diese Aufgabe selbst ausführen oder sich hierfür eines privaten Dritten bedienen, macht Kissel seinen Standpunkt klar.

Gemeinsam weisen Duppré, Kissel und Schnur auf ihre Forderung an das Land Rheinland-Pfalz hin, wonach das Land die Aufgabe selbst wahrnehmen solle – solange die EU-Kommission die Einstufung dieser Aufgabe als Daseinsvorsorge verneine und eine nationale Aufgabenerfüllung in Eigenregie von einer vorherigen erfolglosen Ausschreibung abhängig mache.

Afrikanische Schweinepest in der EU angekommen

Veterinäramt der Kreisverwaltung bittet um Beachtung von Sicherheitsmaßnahmen

Ende Januar 2014 wurde die Afrikanische Schweinepest (ASP) bei Schwarzwild in Litauen bestätigt. Damit ist diese anzeigepflichtige Tierseuche nun auch in der EU angekommen. Die Gefahr einer Einschleppung nach Deutschland ist somit weiter gestiegen.

Nachfolgend gibt das Veterinäramt der Kreisverwaltung Trier-Saarburg Hinweise die dazu beitragen sollen, das Risiko einer Einschleppung zu minimieren bzw. einen Ausbruch zeitnah zu entdecken. Das Virus der Afrikanischen Schweinepest ist sehr widerstandsfähig und hält sich auch in rohem oder verarbeitetem Fleisch wie auch in Fleischerzeugnissen wie beispielsweise Salami über eine sehr lange Zeit. Lebensmittelreste, die Schweinefleisch enthalten, dürfen daher nicht achtlos in der Natur entsorgt oder an Wildtiere verfüttert werden. Aus den gefährdeten Regionen, insbesondere dem Baltikum, Polen, Weißrussland, Ukraine, Russland (vor allem auch die

Regionen um den Olympischen Winterspielort Sotschi), Georgien, Armenien und Aserbaidschan, sollten keine Erzeugnisse aus Schweinefleisch aus dem Urlaub oder von Reisen mitgebracht werden.

Alle Jäger sollten auf vermehrt auftretendes Fallwild achten und ihrer ohnehin im Rahmen des Monitorings zur klassischen Schweinepest bestehenden Verpflichtung nachkommen, von jedem verendet aufgefundenen Wildschwein Proben (Blut und Milz) zu entnehmen und an das Landesuntersuchungsamt Rheinland-Pfalz zu senden. Derzeit werden dort alle verendet oder krank erlegten Wildschweine auch auf die ASP untersucht. In den Jagdrevieren dürfen keine Speisereste, Küchenabfälle und sonstige tierischen Nebenprodukte ausgebracht werden. Nach Jagdreisen in die gefährdeten Regionen müssen geeignete Maßnahmen ergriffen werden, damit eine Einschleppung der Seuche

durch Jagdtrophäen, Schwarzwildprodukte, Kleidungsstücke, Fahrzeuge oder Gegenstände vermieden wird.

Alle Schweinehalter müssen auf eine strenge Einhaltung der Vorgaben der Schweinehaltungshygieneverordnung achten. Freiland- oder Auslaufhaltungen sind beim Veterinäramt anzuzeigen. Bei diesen Haltungsformen dürfen keine Kontaktmöglichkeiten zu Wildschweinen bestehen. Gehäufte Krankheits- und Todesfälle müssen sofort dem behandelnden Tierarzt und dem Veterinäramt gemeldet werden. Transportfahrzeuge sind sorgfältig zu reinigen und zu desinfizieren.

Für weitere Informationen steht das Veterinäramt der Kreisverwaltung, Paulinstraße 60, 54292 Trier unter Tel. 0651-715-585 zur Verfügung. Infos gibt es auch im Internet unter www.trier-saarburg.de, Stichworte: Tierseuchen, Schweinepest und Schweinehaltung.

Vorsorge für Krankheit und Tod

Informationsveranstaltung des Bauern- und Winzerverbandes

Der Bauern- und Winzerverband Bernkastel-Wittlich veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Milchviehberatungsring Wittlich-Trier e.V. am 26. Februar ab 11 Uhr im Gasthaus Junges, Oberstiftstraße 5 in Schweich eine Informationsveranstaltung zum Thema Vorsorge. Eingeladen sind alle interessierten Mitglieder auch aus dem Landkreis Trier-Saarburg.

„Für den Ernstfall gut gerüstet - privat und betrieblich für Krankheit und Tod vorsorgen“ lautet der Titel des ersten Vortrages. Dabei geht es um die rechtliche Absicherung durch Vorsorge für Alter und Tod mit den Instrumenten Vorsorge- und Betreuungsvollmacht so-

wie Patientenverfügung. Auch im Hinblick auf das Erbrecht gilt es vor allem aus Sicht der Landwirtschaft einiges zu beachten. Nach einem gemeinsamen Mittagessen widmet sich ein zweiter Vortrag dem Thema aus versicherungsrechtlicher Sicht. Referenten sind Stefanie Sakwerda, Geschäftsführerin des BWV Bernkastel-Wittlich, und Dr. Petra Paul, Referentin für Versicherungsfragen und Vertriebsleiterin beim BWV Rheinland-Nassau. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird gebeten in der Kreisgeschäftsstelle des Bauern- und Winzerverbandes unter der Telefonnummer 06571-915910 oder unter wil@bwv-net.de

Oenologisches Seminar

Angebot des DLR

Das DLR bietet ein Seminar zum Kennenlernen neuer Möglichkeiten der Trubaufbereitung an. Die Veranstaltung zeigt die Chancen einer sinnvollen Trubaufbereitung auf und stellt neue Techniken vor, die im aktuellen oenologischen Versuchswesen getestet wurden. Das Seminar findet am 13. März im DLR Mosel – Güterhalle (gegenüber dem

Steillagenzentrum) in Bernkastel-Kues statt. Die Leitung hat Achim Rosch, DLR Mosel - Gruppe Oenologie.

Anmeldungen sind möglich bei Sabine Schneider (DLR Mosel), Mail: sabine.schneider@dlr.rlp.de unter der Telefonnummer 0651-9776-210 (vormittags), Kosten: 10 Euro (Tageskasse).

Amtliche Bekanntmachung

Gesellschafterversammlung Kreiskrankenhaus Saarburg

Die Gesellschafterversammlung Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH wurde zu einer nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Montag, 24.02.2014, im Anschluss an die Sitzung des Kreistages im Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Beteiligungsangelegenheit
2. Informationen und Anfragen

Trier, 17.02.2014

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat



Amtliche Bekanntmachungen

Jahresabschluss des Zweckverbandes A.R.T.

Der Jahresabschluss des Zweckverbandes A.R.T. für das Geschäftsjahr 2012 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH, Koblenz, geprüft.

Der Jahresabschluss erhielt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.

1. Feststellung und Gewinnverwendung:
 - a. Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes A.R.T. hat den Jahresabschluss des Gesamtbetriebes in ihrer Sitzung vom 17.12.2013 in Aktiva und Passiva auf 95.958.988,80 € festgestellt.
 - b. Der Jahresgewinn für das Geschäftsjahr 2012 wurde auf 2.246.055,63 € festgestellt und auf neue Rechnung vorgetragen.
 - c. Der Verbandsleitung wurde für das Wirtschaftsjahr 2012 Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2012 liegt vom 10. bis 18. März 2014 zu den üblichen Bürozeiten im Dienstzimmer 108 des Zweckverbandes A.R.T., Löwenbrückener Str. 13/14, Trier, zur Einsicht öffentlich aus.

54290 Trier, den 11.02.2014
Zweckverband Abfallwirtschaft
im Raum Trier
Löwenbrückener Str. 13/14, 54290 Trier

Jahresabschluss der A.R.T. Abfallberatungs- und -verwertungs-Gesellschaft mbH

Der Jahresabschluss der A.R.T. Abfallberatungs- und -verwertungs-Gesellschaft mbH für das Geschäftsjahr 2012 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft TREVIS Treuhand GmbH, Trier, geprüft.

Der Jahresabschluss erhielt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.

1. Feststellung und Gewinnverwendung:
 - a. Die Gesellschafterversammlung der A.R.T. Abfallberatungs- und -verwertungs-Gesellschaft mbH hat den Jahresabschluss in ihrer Sitzung am

05. Juli 2013 in Aktiva und Passiva auf 9.671.864,19 € festgestellt.

b. Der Jahresüberschuss für das Geschäftsjahr 2012 wurde auf 656.574,01 € festgestellt und auf neue Rechnung vorgetragen.

c. Der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat wurde für das Geschäftsjahr 2012 Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2012 liegt vom 10. bis 18. März 2014 zu den üblichen Bürozeiten im Dienstzimmer 108 des Zweckverbandes A.R.T., Löwenbrückener Str. 13/14, Trier, zur Einsicht öffentlich aus.

54290 Trier, den 11.02.2014
A.R.T. Abfallberatungs- und -verwertungs-Gesellschaft mbH
Am Moselkai 1, 54293 Trier

Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 24.02.2014, 17:00 Uhr
im Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen des Landrates
2. Nachwahl eines Vertreters des Kreises (stellvertretendes Mitglied) für die Regionalvertretung der Planungsgemeinschaft Region Trier
3. Sportstättenförderung: Beratung

und Beschlussfassung über den vorliegenden Zuschussantrag zum Neubau des Schwimmbades Konz

4. Zukunfts- und Standortsicherungsvertrages zwischen dem Zweckverband Tierkörperbeseitigung, seiner Betriebsführungsgesellschaft (GfT) und der Industriegewerkschaft Bergbau, Chemie und Industrie
5. Bericht des Landrates über die Umsetzung des Frauenförderplanes der Kreisverwaltung Trier-Saarburg
6. Beauftragung der Integrierten Gesamtschule Hermeskeil zu einer Schwerpunktschule (gemeinsamer Antrag der FWG-Kreistagsfraktion und der CDU-Kreistagsfraktion vom 10.02.2014)
7. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

8. Beteiligungsangelegenheiten
9. Informationen und Anfragen

Trier, 13.02.2014

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Kreis-Nachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Stellenausschreibung



Der Naturpark Saar-Hunsrück e. V. sucht in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt für seine Geschäftsstelle in Hermeskeil eine

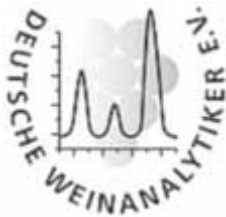
ökologische Fachkraft (m/w)

Die Stelle ist befristet auf 1 Jahr für die Dauer des Mutterschutzes einer Mitarbeiterin und einer sich daran anschließenden Elternzeit. Danach ist ggf. eine Weiterführung in Teilzeit möglich.

Aufgabenschwerpunkte, Anforderungsprofil und weitere Informationen unter www.naturpark.org

Aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, lückenloser Darstellung des bisherigen beruflichen Werdegangs, Kopien/Scans der Zeugnisse und der Arbeits- und Qualifikationsnachweise bitte bis zum 07.03.2014 an:

Naturpark Saar-Hunsrück e. V., Trierer Str. 51, 54411 Hermeskeil, Tel. 06503 9214-0, Email: k.fuchs@naturpark.org



amtlich zugelassenes Prüflabor für Wein, Sekt und Spirituosen
EU-Zulassung - Japanzulassung

WINE-ANALYTICS MEHRING

Irene Marxen - Chemotechnikerin
Klaus Günther - Lebensmittel- und Weinchemiker

Bachstraße 36 • 54346 Mehring • Tel. 06502/9974664

E-Mail: wineanalytics-mehring@web.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Stellen suchen & finden



Sozialpädagogische
Fachkraft gesucht



www.ev-jugendhof-mlk.de



Servicekräfte m/w

ab April in Teilzeit für Ausflugslokal
in Neumagen-Dhron gesucht.

Telefon: 0179 / 7862739

Danke

sagen – mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Bestattungen **KIRCHEN**

- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Klüsserath 0 65 07 - 45 60 • Hetzerath 0 65 08 - 99 10 30



Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung



Bestattungen **Schommer**

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich

Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



TRAUER mitTEILEN

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Rurwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Sie wünschen ein
naturnahes Begräbnis?

Wir empfehlen die Baumbestattung.

KIRSTEN BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

VERKAUF | NEUBAU | VERMIETUNG

UNTERNEHMENSGRUPPE
GILBERS & BAASCH 

INVESTMENT | PROJEKTENTWICKLUNG

**NÄHE SCHWEICH: EXKLUSIVES HAUS MIT TOP-AUSSTATTUNG**

- Bj. 2000, ca. 1.050 m² GS
- ca. 256 m² Wohnfläche
- 7 Zimmer, Küche, 2 Bäder
- Gäste-WC, Ankleide, Kamin
- Erdwärmepumpe, Keller
- Fußbodenheizg., Doppelgarage

Kaufpreis: Auf Anfrage

(zzgl. 3,57 % Courtage inkl. MwSt.)

**FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND...**

- Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen in Schweich, Föhren, Longuich, Riol, Kenn u. Umgebung
- Grundstücke und Abrissobjekte zur sofortigen sowie späteren Bebauung

**Vertraulichkeit wird zugesichert:
0651 - 99 100 60****LEIWEN: ZWEIFAMILIENHAUS MIT FERIENAPPARTEMENTS**

- Bj. 1975, sehr gepf. Zustand
- ca. 327 m² Wfl., ca. 1.818 m² GS
- Hauptwhg. ca. 149 m², 5 ZKB
- Einliegerwhg. ca. 82 m², 3 ZKB
- 2 Ferienapartments, je 2 ZKB
- Terrassen, Balkon, Doppelgarage

Kaufpreis: 375.000 Euro

(zzgl. 3,57 % Courtage inkl. MwSt.)

Bruchhausenstr. 23, 54290 Trier | Tel. 0651-9910060 | www.gilbers-baasch.de | info@gilbers-baasch.de

STUCKATEUR MEISTERBETRIEB

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN
TROCKENBAUAUF DEM STEINHÄUFCHEN 16 • D-54343 FÖHREN
TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • INFO@STUKKATEUR-SAHLER.DE
WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE**Suche mehrere Hektar Weinberge und stillgelegte Flächen in Bekond zu pachten oder kaufen.***Weingut Johannes und Hans-Peter Fries
Detzem • Telefon: 01 76 / 81 12 27 27***Wohnung in Trittenheim**ab 01.05. zu vermieten. Schöne, helle 2 ZKB, ca. 80 m², zentral gelegen, 2 Balkone, KFZ-Stellplatz, 380,- € + NK.**Telefon: 0 63 72 / 9 23 39 77****Schweich • 3 ZKB**

Balkon, Parterre, 420,- € + NK.

Telefon: 0 65 07 / 42 14

zuverlässig - seriös - kompetent

weyer  Föhren - Schweich - Konz
(06502) 9384480
Immobilien www.weyer-immobilien.de**KAUFE FAST ALLES!**

(Kein Elektro, keine Groß-Möbel)

Antiquitäten, Schallplatten, Porzellan sowie Haushalts- und Geschäftsaufösungen u.v.m.**Telefon: 0 65 87 / 9 93 57 71****WENN IHRE...**...Wohnung langsam zu klein wird.
Sie wollen umziehen?**Ihr Mitteilungsblatt hilft!**

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme **065 02 / 9147-0**

LEISEN Die schönste Verbindung
Treppenbau ... zwischen zwei Ebenen!

Schreinerei Michael Leisen GmbH · Im Paesch 12 (Gewerbegebiet) · 54340 Longuich/Mosel
Telefon 06502 / 20600 · Mobil 0171 / 2380333 · Fax 06502 / 7016
Internet: www.treppenbau-leisen.de · E-Mail: info@treppenbau-leisen.de

R.M. BAU
MEISTERBETRIEB · RAINER MICHELS
Schweich | 0172-6978345 | www.michels-naturbau.de

- Dachbodenisolierung (Gauben wie Boden)
- Galabau
- Pflasterarbeiten Natursteinmauerwerk
- Außenanlagen aus Natur- und Betonstein
- Innenausbau

NOCH FREIE KAPAZITÄTEN!

Suche Weinberge • Direktzug

in Leiwien, Köwerich, Thörnich oder Detzem zu pachten. Zahle bis zu 40 Cent je qm.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 16586510 an:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

Schöne Wohnung zu vermieten

in Fell, 3 ZKB, Gäste-WC, ca. 90,qm, Zentralheizung, Balkon, Gartenbenutzung, frei ab 01.05.,
Miete 490,- € + Nebenkosten.

lydia.steil@t-online.de

www.axel-ilbertz-immobilien.de

IHR HAUS KÖNNTE DAS NÄCHSTE SEIN !!!!!

Wir verkaufen 3 - 4 Häuser monatl. mit max. Werbung und 4 Büros in Trier, Wittlich, Hermeskeil und Merzig.

Rufen Sie uns an! ☎ 06 51 - 1 70 63 63

LEIWEN • 2 ZKB

ca. 60 m², EBK, PKW-Stellplatz, Parterre, ab 01. März 2014 zu vermieten.

Telefon: 01 71 / 8 09 72 33

Suche Weinberge und Weinbergsgelände, Flachlage, in Thörnich, Köwerich, Leiwien, Detzem, Ensch und Bekond.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 16588148 an:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

VERKAUF VON BAUGRUNDSTÜCKEN

Die Gemeinde 54518 Gladbach verkauft
2 Baugrundstücke in der Ortslage:

Grundstück 1: Im Borngraben, Größe 895 m², teilerschlossen.

Grundstück 2: Im Flürchen, Größe 1.027 m², voll erschlossen.

Preis bei beiden Grundstücken: VB.

Nähere Auskünfte erteilt Ortsbürgermeister
Oswald Wingender, Telefon: 06508/7472

Banker sucht Wohnung bis 100 m² in Bekond.

Telefon: 01 51 / 20 43 04 42

DG-Wohnung mit Weitblick

in Föhren: Am Kapellchen 7, ca. 85 qm, Zentralheizung, Balkon, Gartenbenutzung, PKW-Stellplatz, ab 1. April 2014, Kaltmiete 540 €, NK 170 €.

Telefon 0172-6745661, keine Makleranrufe!!!

FÖHREN - 3-Zi.-DG-Wohnung (in 6-FH)

sehr hell, neuwertig, ab 15.03.14 zu vermieten,
Lage: zentral, sehr ruhig, Aufteilung: gr. Entree, 1 gr. Zi., 1 kl. Zi., 1 gr. Wohn-Esszi. in „L-Form“ mit gr. Kochnische, 1 Wannenbad (Ablufttechnik/ohne Fenster), Böden: weiße Fliesen, Nussbaum-Laminat, alles neu, Anstrich weiß, kompl. neu, Gartenmitbenutzung, kein Balkon, Kabel-TV/DSL, eigener kl. Kellerraum, allg. Wasch- u. Trockenkeller, P vor dem Haus, nur an solvente Einzelperson oder Paar, ca. 25-40 Jahre (NR!), keine Haustiere!, WM 550,- €/M., Kautions 1.200,- €, von privat, Mieter-Auskunft erforderlich!
guteswohnen-foehren@web.de oder 0173/6601246

Carnaval in Hetzerath



Der Elferrat der hcg wünscht Ihnen eine närrische Zeit.



Grüßwort 2014

Mit Rock 'n' Roll und Petticoat - feiern bis zum Morgenrot!

Mit Vollgas und dem Flair der 50er geht's nach vorn! Weg von den Sorgen und Lasten, die an uns hängen, errichten wir unser Zelt und laden Euch ein, mit uns die Session '14 zu feiern!

Denkt man an die 50er Jahre zurück, an Petticoats, Rock 'n' Roll und das rebellische Leben - denkt man an Typen wie Dean & Co., die ihren Weg gegangen sind und damit eine Ära geprägt haben! Genau das ist unser Motto in diesem Jahr, um einmal mehr dem Alltag für ein paar Tage das blanke Hinterteil zu zeigen!

Und deshalb starten wir nun unseren Cadillac und brausen mit Vollgas in die närrische Zeit!

Helau!



Josef Ewertz

Dipl.-Ing. (FH)

54523 HETZERATH - An der Ziegelei 9
Tel. 0 65 08 / 13 84 - Fax 0 65 08 / 79 24

**KAMINBAU
HOLSTEIN GmbH**

Hauptstrasse 67 54523 Hetzerath
Telefon +49 6508 91 89-739
Fax +49 6508 91 96-739
Mobil +49 176 63 40 82 61
E-Mail info@kaminbau-holstein.de
Web www.kaminbau-holstein.de



Schreinerei

KIRCHEN

54523 Hetzerath · An der Ziegelei 10

Tel.: 0 65 08 - 99 10 30

Haus- und Zimmertüren · Fenster und Rollläden
Innenausbau und Möbel



Elektro - Sanitär - Heizung

ESW

Elektro - Service - Weitalla
Erneuerbare Energien

24 Std. Notdienst für Elektro u. Sanitär/Heizung

Matthias-Jacoby-Str. 16
54523 Hetzerath
www.esw-hetzerath.de

Tel.: 0 65 08 - 6 83
Fax: 0 65 08 - 99 10 43
info@esw-hetzerath.de

... auf den Service kommt es an!

Carneval in Hetzerath



Fahrplan Session 2014

Kinderkappensitzung der heg

Sonntag, den 23.02.2014, 14.11 Uhr

Möhnensitzung der heg

Donnerstag, den 27.02.2014

Kappensitzung der heg

Samstag, den 01.03.2014, 19.11 Uhr

Karnevalsumzug

Sonntag, den 02.03.2014, 14.11 Uhr



Carneval in Hetzerath

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT
Josef Hartl
 Inh. Thomas Hartl

*Wir wünschen
 frohe
 Faschingstage*

Soll es was
 Besond'eres sein,
 schauen Sie
 bei Hartl rein!

54523 Hetzerath
 Hauptstraße 11
 Tel. 06508/314
 Fax 06508/1628




WITTICH
 foehren.de

Viel Spaß an den Karnevalstagen

wünscht Ihnen
 Ihre Ansprechpartnerin
Monika Noack



Verlag 06502 / 9147-359
 Mobil 0160 / 96961646
 Fax 06502 / 9147-249
 E-Mail: m.noack@wittich-foehren.de





Karneval-Club Kenn 1979 e.V.



Grußwort

Endlich ist es so weit.
Der KCK Kenn startet in
die fünfte Jahreszeit.

Ein ganz besonderes Highlight
wird die Inthronisation des neuen Kenner
Prinzenpaares an unserer 1. Galasitzung am
22. Februar 2014 um 20.11 Uhr sein.

Ich wünsche Ihnen allen viel Spaß und ein
paar unbeschwerte Stunden auf unseren
Veranstaltungen.

Besonders freue ich mich auf unseren großen
Karnevalsanzug am Sonntag, den 2. März 2014,
ab 14.11 Uhr, wenn wieder viele Fußgruppen
und Wagen durch die Straßen von Kenn ziehen.

Mein herzlicher Dank gilt besonders
meinem Team, den vielen ehrenamtlichen
Aktiven, allen Helfern und Förderern
unseres Vereins.

Ohne Euch wäre der Karneval in Kenn nicht
möglich!

Mit einem dreifach
donnernden **Kenn RADAU.**

Ihr

Josef Trossowski

Vorsitzender des KCK



Jürgen Neukirch

Physiotherapeut, Craniofacialtherapeut®, KAD®-Therapeut



NEUKIRCH

Krankengymnastik, Lymphdrainage,
Massage, Medizinische Trainingstherapie
Gesundheitspraxen Kenn - Luxembourg



NEUKIRCH

Craniomandibuläre Dysfunktionen
und Schmerzen (CMD-Praxen)
Gesundheitspraxen Kenn - Luxembourg



NEUKIRCH

Kompensatorische Atlas Deviation (KAD®)
Schädelasymmetrie, Kopf- und Gesichtsschmerz
Fachpraxis Trier

St. Margarethenstraße 29 · D-54344 Kenn · Tel.: +49 (0)6502/37 97 · Fax: +49 (0)6502/75 51 · www.juergen-neukirch.de
26, Rue des Carrieres, Plateau de Kirchberg · L-1316 Luxembourg · Tel.: +352 24 52 77 61 · Fax: +352 24 52 77 62 · www.juergen-neukirch.lu
Stockplatz 2 · D-54290 Trier · Tel.: +49 (0)651/43 66 39 - 0 · Fax: +49 (0)651/43 66 39 - 250 · www.kad-methode.de

Karneval-Club Kenn 1979 e.V.



Programm

Samstag, 22.02.2014, 20.11 Uhr

1. Galasitzung

Mehrzweckhalle Kenn

Inthronisation des neuen Kenner

Prinzenpaares

Tolles Unterhaltungsprogramm mit den Akteuren des KCK!

Im Anschluss Tanzmusik (Kartenvorverkauf)

Donnerstag, 27.02.2014, 14.00 Uhr

Kinderkarneval

in der Mehrzweckhalle Kenn

Freitag, 28.02.2014, 15.00 Uhr

Karnevalistischer Seniorentreff

Samstag, 01.03.2014, 20.11 Uhr

2. Galasitzung

Neue Überraschungen mit den Akteuren des KCK werden Sie in Stimmung bringen!

Im Anschluss Tanzmusik (Kartenvorverkauf)

Sonntag, 02.03.2014, 14.11 Uhr

Großer Fastnachtsumzug durch die Straßen von Kenn

Im Anschluss buntes Treiben in der Mehrzweckhalle mit den "Echten Freunden"

Es freut sich auf Ihren Besuch der Karneval-Club Kenn

BSM Bausanierungs GmbH



Ringstraße 28a

54344 Kenn

Fon +49 6502 - 9308727

info@bsm-bausanierung.de

Schäfer
REIFEN

Seit mehr als 35 Jahren!

Alles rund um Ihre Reifen - Alles rund um Ihr Auto

KFZ-WERKSTATT Schäfer

Schäfer Reifenfachhandel GmbH Telefon: (06502) 91530
Gewerbegebiet 3 - 54344 Kenn Telefax: (06502) 7258
info@schaefer-reifen.de - www.schaefer-reifen.de

**Anmeldung der Wagen und Fußgruppen
bitte bis 28.02.2014 bei Sarah Pollmer,
Telefon 0 65 02 / 4 04 01 99**

Taxi Druckenmüller

06502 **6800** oder **6900**

TAXI

Taxi rund um die Uhr,
Kranken-, Großraum-, Rollstuhlfahrten und mehr

MEDELO
MEDIZIN
TECHNIK

54344 Kenn - Im Gewerbegebiet 34
Vertriebspartner

SAMSUNG

Ultraschall-Systeme

**Wir wünschen allen
Jecken eine tolle
Karneval-Session 2014**

BOH
Büro-Organisation-Handelsgesellschaft

54344 Kenn - Im Gewerbegebiet 36

KÖHL STEIFENSAND
Von Stein zu Stein

WINI MEIN BÜRO.



Karneval in Mehring

Mehringer
Karnevalsverein
"Oh Leit' her" 1982 e.V.

AN ALLEN FASTNACHTSTAGEN

buntes Treiben...

**WEIBERDONNERSTAG:
Karnevalistisches Frühstück**

**Fastnachtsonntag ab 18 Uhr
70er Jahre Jukebox-Party**



ASCHERMITTWOCH Heringessen
im Hotel - Restaurant - Café

Zum
Moseltal

Inh. Heinz Bach

54346 Mehring • Peter-Schroeder-Platz 1

Tel.: 0 65 02 / 26 56 • Fax: 78 83 • www.hotel-moseltal.de

Schöne Stunden in Mehring!!

Familiengeführtes Haus

- mit herrlichem Blick auf die Mosel
- gutbürgerliche Küche

HOTEL · RESTAURANT
Zum Fäehrturm

Inh. Fam. Brand-Müller

54346 MEHRING/MOSEL

Peter-Schroeder-Platz 2, Tel.: 06502 / 2403

www.faehturm-mehring.de

info@faehrturm-mehring.de

Ab 27.02. sind wir wieder für Sie da!

Weiberfrühstück

mit 1 Glas Sekt

Um Tischreservierung wird gebeten!

An allen Karnevalstagen bieten wir Ihnen Schnitzelvariationen mit Pommes & Salat 9,99 €



Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mehriinger Närrinnen und Narren,

es ist wieder so weit, für uns aktive Karnevalisten läut die Session 2013/2014 schon seit 11.11.2013 sogar schon eine Woche vorher. Mit Riesenschritten eilen wir dem Aschermittwoch entgegen, dann ist leider oder manchmal auch „Gott sei Dank“ alles wieder vorbei. Bis es so weit ist, möchten wir aber noch mit Ihnen viele schöne aufregende und entspannte Stunden feiern.

Der Karneval in Mehring gestaltet sich vor unserem 33-jährigen Jubiläum im nächsten Jahr etwas anders als gewohnt! Dieses Jahr wird aus organisatorischen Gründen keine Kappensitzung sein.

Am Freitag, den 21. Februar wird unsere Sessionseröffnung/Ordensfest im Kulturzentrum um 20.11 Uhr mit Musik, Tänzen, Ordensverleihungen und Gastauftritten (Männerballett Ruwer) stattfinden.

Am Samstag, den 22. Februar starten wir eine Mallorcaparty getreu unserem Motto „Mit dem MKV am Ballermann!“

Wir bieten spezielle Getränke vom Ballermann (Eimer Bier usw.). Musikalisch werden wir an beiden Abenden begleitet von „DJ Tobi“.

Am Faschnachts-Dienstag startet traditionell wieder unser Faschnachts-umzug, doch dieses Jahr bedingt durch die Baustelle an der B 53 mit einer etwas geänderten Strecke!!!

Die Teilnehmer werden bei Anmeldung darüber informiert. Für die Zuschauer wird die Wegstrecke noch genau bekannt gegeben!

Wir freuen uns auf schöne entspannte Stunden bei unseren Veranstaltungen.

Unterstützen Sie den MKV, die Akteure weden es Ihnen danken.

Wir verbleiben mit einem kräftigen

„Mehring - oh Leit' her“

Für den Vorstand
Erwin Krempchen, 1. Vorsitzender



RUTH DIXIUS
HEILPRAKTIKERIN



• Akupunktur • Bioresonanztherapie • Blüthenherapie
• Cellsymbiosistherapie • Homöopathie

Sprechstunden nach Vereinbarung

Bachstr. 44 • 54346 Mehring • Tel. 06502/9329866 • www.ruthdixius.com

Karneval in Mehring

Mehringer
Karnevalsverein
"Oh Leit' her" 1982 e.V.



Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch !!!



Unser Café mit gemütlicher Atmosphäre und großzügiger
Sonnenterrasse hält als Spezialität selbst gebackenen Kuchen und
kleine Snacks für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bachstraße 1 · Mehring · Telefon 0 65 02 / 99 59 68

Öffnungszeiten: täglich ab 12.00 Uhr geöffnet · Mittwoch Ruhetag



Fleischerei-Fachgeschäft

Ernst Conrad

Seit 1894 Familienbetrieb

ff Fleisch- u. Wurstwaren

Brückenstraße 11

54346 Mehring

Tel. 06502 / 2541 • Fax 06502 / 938621



**Weiberfrühstück
am Fetten Donnerstag**

Beginn: ab 9.11 Uhr

Reservierung erwünscht unter 0 65 02 / 21 27

An allen Karnevalstagen durchgehend warme Küche.

Karnevalspezial: Schnitzelvariationen 9,99 €

Aschermittwoch Heringessen

Neustraße 4 • 54346 Mehring



KV Livia Leiwener



Liebe Närrinnen und Narren, liebe Karnevalsfreunde

ein dreifach kräftiges KV Livia Leiwener, Helau. Mit diesem, unserem närrischen Gruß möchten wir Sie recht herzlich dazu einladen, den Leiwener Karneval mit uns zu feiern. Auch in diesem Jahr lassen wir es wieder so richtig krachen. Das bunte Treiben beginnt mit unserer Prunksitzung mit Prinzenproklamation. Auch unser Nachtumzug hat in diesem Jahr mit karnevalistischer Musik und prachtvollen Wagen wieder einiges zu bieten. Wir freuen uns auf Sie und laden Sie ein, mit uns den Leiwener Karneval zu feiern.

Mit närrischem Gruß

Jörg Schu
Vorsitzender

Michael Classen
Sitzungspräsident

HOTEL • RESTAURANT • COCKTAILBAR • PIZZERIA

Weinhaus

RÖMERSTRASSE 10
54340 LEIWEN
TELEFON:
06507-93610
FAX 936150

Weis
seit 1878

Unser Karnevalsprogramm

Donnerstag, 27. Februar
Wir laden zum Weiberfrühstück ein
und starten ab 10.00 Uhr
und abends in den Club

Samstag, 1. März

Die „nach-dem-Umzug-Party“ das Original mit DJ T-Great

Für Do., Sa. und So. werden Tischreservierungen empfohlen.



Cafe am Römerweinschiff

Hotel Cafe Conditorei Wald
Tel 06507-2188 Fax 5488

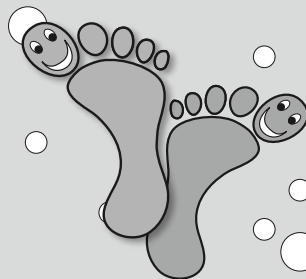


54347 Neumagen-Dhron Römerstr.123

**30 Jahre selbstständig
- 30 Jahre Erfolg**

Täglich geöffnet, täglich frisch
Das Tortenparadies an der Mosel
Flammkuchen, Eisbecher, Frühstück -
das gemütliche Caféhaus ist geöffnet.

Conditorei-Café am Römerweinschiff · 54347 Neumagen-Dhron



Fußpflegestudio

Ingrid Rosch

Stephanusstraße 12

54340 Leiwener

Phone: 06507-3545

LUDWIG
Landmaschinen



Landmaschinen Ludwig
Moselweinstr. 66
54349 Trittenheim/Mosel
Telefon : 06507 992119
Fax : 06507 6292
E-Mail : LM-Ludwig@t-online.de

Weinbau- u. Motorgeräte Reparaturwerkstatt • Gebrauchtmaschinen



**Leiwener
Helau!**

KV Livia Leiwen



Karneval in Leiwen

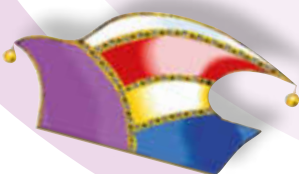


Närrischer Fahrplan

22.02.14 **Prunksitzung
mit Prinzenproklamation** um 19.33 Uhr

01.03.14 **Großer Nachtumzug** um 18.33 Uhr

Anmeldeformulare für Teilnehmer des Nachtumzuges
im Internet unter: www.kvlivia.georg-wingon.de.



Wir wünschen viel Spaß beim Karneval 2014

KP **EVENTS**
Licht - Ton - Strom - Video
www.kpevents.de
Sascha Schaffes, Leiwen
Der Technikpartner des KV Livia Leiwen

Ein Service für alle(s)

WAGNER

Qualitätswerkstatt für alle(s)

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge
- TÜV-Abnahme
jeden Di. und Fr. im Haus



Ausoniusstr. 15 · Leiwen · Tel. 06507/3600 · info@wagner-leiwen.de

wir sind ...

...nah und gut

und wünschen viel Spaß.

Der Edeka-Frischemarkt in Leiwen

Klostergartenstraße 48

Tel. 06507 / 35 05

montags bis freitags durchgehend von 8.00 - 18.00 Uhr
geöffnet, samstags von 8.00 - 13.00 Uhr

persönlicher...

OPTIKER



Lix Fleischer

Neumagen - Dhron Tel. 0 65 07 - 70 34 73

Fleischerei
Berens

Inh. Sven Tonner

54341 Fell

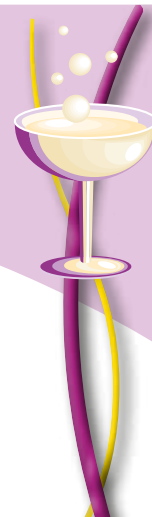
Kirchstraße 102
Tel. 06502 / 2192

54340 Leiwen

Römerstraße 7
Tel. 06507 / 939809



KV Livia Leiwien



Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Tolle Tage, lange Nächte.



Und dazu eine Versicherung, die rund um die Uhr für Sie da ist.

Geschäftsstelle

Gabriele Wallerath und Ute Buchheit GbR

Moselweinstraße 90 • 54349 Trittenheim

Telefon 06507 2744

www.provinzial.com

Das Bestattungsinstitut in Ihrer Nähe



Jederzeit
dienstbereit

GORGES

seit 1970



- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen
- Ausstellung

54426 Heidenburg
Feldstraße 3
Tel.: 0 65 09 / 2 01

54340 Leiwien
Matthiasstraße 29
Tel.: 0 65 07 / 99 30 93

Inh. Rudolf Gorges

Wir danken

allen aktiven und inaktiven Mitgliedern sowie allen Helfern bei den Karnevals-umzügen, der Kappensitzung des Karnevalsvereins KV Livia Leiwien und allen, die zum Gelingen unserer Veranstaltung beigetragen haben. Besonderer Dank gilt den Ortsvereinen und Gruppen für die Beteiligung an unseren Umzügen sowie allen Firmen, die unseren Verein mit einem Inserat oder einer Spende unterstützt haben. Ein herzliches Dankeschön sagen wir auch allen Spendern, die ungenannt bleiben wollen.

Karnevalsverein KV Livia Leiwien e.V.

Wir wünschen närrische Tage Herbert Schu GmbH

Heizung - Sanitär - Umwelttechnik
Notdienst rund um die Uhr

54340 Leiwien

Fon: 06507 / 3115 • Fax 06507 / 8199

Internet: www.schu-leiwien.de

E-Mail: herbertschu@t-online.de





Suche nebenberuflich Hausmeistertätigkeit

in Schweich oder Umgebung
Tel.: 01 76 / 39 05 61 20

Haushaltshilfe

ab März/April
für Privathaushalt nach Föhren,
3-mal wöchentlich 4 Stunden gesucht.

Telefon: 01 72 / 5 37 61 46

Haushaltshilfe

für ca. 4 Stunden/Woche nach Issel gesucht.

Telefon: 0 65 02 / 27 70



54516 Wittlich - Hof Breit
Tel. 06571 / 5605 - Fax 5626

E-Mail: kreutzk@gasthaus-zur-breit.de
<http://www.gasthaus-zur-breit.de>

Servicekräfte m/w (saisonunabhängig)

Vollzeit und Teilzeit (450-€-Basis)
ab sofort gesucht

Unterwegs in den besten Händen



Projektlogistik • Lagerhaltung • Warehousing • Intern. Transportlogistik

Wir expandieren und suchen für unsere Niederlassung in Kell am See per sofort:

- Berufskraftfahrer Kl. CE – Shuttleverkehr (m/w)
- Berufskraftfahrer Kl. CE – Nah- und Fernverkehr (m/w)
- Kfm. Mitarbeiter für die Auftragsbearbeitung (m/w)
- Kommissionierer (m/w)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per e-Mail an:



KS - Logistic & Services GmbH & Co. KG
Im Heiligen Feld 5 • D-58239 Schwerte • Tel. 02304/94216-30
SCW@KSLOG.com • www.KSLOG.com

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Verbandsgemeinde Schweich in
Trittenheim: Schulstr., Schweicher Str., Moselufer,...
Trittenheim: Olkstr., Moselstr., Parkstr....
Pölich

VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Amtsblatt ROMISCHE WEINSTRASSE



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Sie sind jede Woche am **Freitag** für uns tätig.
Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt
monatlich, Beilagen werden extra vergütet.
Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt.
Wir suchen Schüler/-innen, Rentner/-innen sowie
Hausfrauen/-männer. Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 / 9147-721
oder 06502 / 9147-716

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen
Europaallee 2 • 54343 Föhren



Wir sind ein junges aufstrebendes Weingut an der
Mittelmosel. Der überwiegende Teil unserer Rebflächen
sind Direktzulanlagen. Zur Verstärkung unseres jungen,
dynamischen Teams suchen wir ab sofort oder zum
01.08.2014

eine(n) Auszubildende(n) für den Beruf WINZER.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:
Weingut Kollmann-Becker
Leiwener Weg 2
54340 Thörnich
Tel.: 06507-3418 / Fax: 06507-4308
E-mail: info@kollmann-wein.de



WIR SUCHEN AB SOFORT - NACH VEREINBARUNG:

- Restaurantfachmann/-frau
- Chef de Rang / Demichef de Rang
- Sous-Chef / Chef de Partie / Demichef de Partie
- Mitarbeiter/in Zimmerreinigung
- Auszubildende zum/zur Hotelfachmann/-frau
und Koch/Köchin
- Aushilfen Spülküche & Service (morgens, mittags, abends)
- Aushilfen Zimmerreinigung (ca. 8.00 - 16.00 Uhr)

Es handelt sich jeweils um ganzjährige Vollzeitstellen.
Teilzeit je nach Einsatzmöglichkeit eventuell auch gegeben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!



**WEINROMANTIKHOTEL
RICHTERSHOF**
Andrea Mereu
Hauptstr. 81-83
54486 Mülheim/Mosel
Tel. 06534/948-0

Welaufwadauf

Weiberfastnacht

Lady-Kracher
an Weiberfasching

27. Februar 2014 von 9.00 bis 14.00 Uhr
LADY'S BRUNCH FÜR 14,90 €
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET MIT ZUSÄTZLICH 2
WARMEN GERICHTEN INKL. KAFFEE, HAUSGEMACHTEN
ERFRISCHUNGSGETRÄNKEN UND 1 GLAS SEKT.

SCHWEICHER HOF
RESTAURANT • BRASSERIE • HOTEL

Um Reservierung
wird gebeten!
Tel.: +49 (0) 6502 - 93 99 0
info@hotel-schweicher-hof.de

Karneval und Fasching

Als Karneval (auch Fastnacht, Fasnacht, Fasching oder fünfte Jahreszeit genannt) bezeichnet man die Tradition, mit Bräuchen die Zeit vor der sechswöchigen Fastenzeit ausgelassen zu feiern.

Die Fastenzeit beginnt mit dem Aschermittwoch und gilt im Christentum der Vorbereitung auf das Osterfest. Es gibt Karnevalsumzüge, Masken und Musik.

Natürlich darf auch das Verkleiden nicht fehlen. Der Karneval wird weltweit gefeiert. Weltberühmt ist der pompöse Karneval in Rio, bekannte Varianten sind in Venedig, Québec und in den Südstaaten der USA (vorzugsweise in New Orleans) zu erleben. Dort wendet man die französische Bezeichnung Mardi Gras (Fetter Dienstag, Fastnachtsdienstag). In Deutschland gelten das Rheinland und die schwäbisch-alemannische Fastnacht als die eindeutigen „Hochburgen“ der Karnevalszeit, doch ist sie inzwischen in ganz Deutschland verbreitet, wird auch anderswo heftig gefeiert.

An Weiberfastnacht geht es den Herren der Schöpfung buchstäblich an den Kragen.

An diesem Donnerstag wird traditionell der rheinische Straßenkarneval eröffnet. Kostümierte Frauen stürmen Rathäuser und Chefetagen, um die Schlipse der Herren abzuschneiden.

Weiberfastnacht ist in Köln und Düsseldorf sogar ein inoffizieller Feiertag – von 11.11 Uhr an bleibt die Arbeit liegen.

Als Geburtsort der Schnipselei gilt der Bonner Stadtteil Beuel.

1824 begannen dort Waschfrauen, den Donnerstag vor Beginn der Fastenzeit am Aschermittwoch für Feiern unter „Weibern“ zu nutzen und die Männer „in die Mangel“ zu nehmen.

In Beuel wird immer noch alljährlich eine „Wäscherprinzessin“ gekürt. Nach gängiger Meinung könnte „Wieverfasteleovend“ aber auch auf uralte Vorstellungen vom Fruchtbarkeits- und Wetterzauber der „alten Weiber“ zurückgehen.

daHeim

zuhause

BAUEN → WOHNEN → LEBEN

im Landkreis Trier-Saarburg

NEU!

KW 12 - 2014

daHeim

BAUEN → WOHNEN → LEBEN im Landkreis Trier-Saarburg

In den eigenen vier Wänden leben:
Wohnen ist mehr als nur ein Dach über dem Kopf. Es geht um die Erfüllung der eigenen Träume und die Gestaltung der eigenen Lebenswelt.

AUSGABEN: 83 HERMESKEIL, KELL, KONZ, RUWER, SAARBURG, SCHWEICH, TRIER-LAND, TRIER-STADT

INTERESSIERT?
Dann rufen Sie mich an!

Ausgaben: Hermeskeil, Kell, Konz, Ruwer, Saarburg, Schweich, Trier-Land, Trier-Stadt

OLIVER SCHMITZ
Telefon 0151 - 16 30 54 05 | Fax 0 65 02 - 9 14 72 49
E-Mail: o.schmitz@wittich-foehren.de

VERLAG WITTICH

Speiselokal & Dorfwirtschaft Gasthaus Schu

54340 Leiwen, Mühlenstraße 4

Ab **Weiberfastnacht**
große Schnitzel

**Schnitzel-
Tage**

in 10 verschiedenen Variationen, dazu servieren wir Ihnen wahlweise Pommes frites oder Pommes Dauphin und einen Salatteller **zum Preis** von je **9,50 €**

Tischreservierung erbeten! Telefon 0 65 07 / 31 18

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. Alfons Schu & Team

Aschermittwoch ab 18 Uhr großes Heringessen! Heringe auch zum Mitnehmen!

Einkaufen an den Tollen Tagen

Weiberdonnerstag bis 13 Uhr und an Faschingsdienstag von 10 bis 18 Uhr geöffnet



CHRISTA
BLANG
... LUST AUF MODE

Lila
by Christa Blang

Mauerer
schenken • kochen • genießen

Brückenstraße und Richtstraße · Schweich

Brasserie
„Käpt'n Cook“



**Karneval-
Schlager-Party**
am 04.03.2014 ab 17.00 Uhr

Moselstraße 21 • 54347 Neumagen-Dhron
Tel. 0 65 07 / 70 20 82

Winteröffnungszeiten: Mo. - Do. ab 17.00 Uhr
Fr. - So. ab 12.00 Uhr, Dienstag Ruhetag
www.brasserie-kaeptn-cook-neumagen.de

FASCHING

Fetten Donnerstag:
Baustellen-PARTY mit Cocktailbar

Sonntag:
After-Zug-Party im Kasler,
heiße Beats im Kellergewölbe

Rosenmontag:
ab 15.00 Uhr geöffnet, Essen à la carte

Aschermittwoch:
Heringessen, à la carte

Bitte reservieren Sie Ihren Tisch unter Tel.: **06502/2650**

- Ostersonntag und Ostermontag ein Mittagsbuffet




Foto: Jeanne_pixelio.de

Süße Leckerei

Kreppel, Krapfen oder Berliner – es gibt viele Namen für die kleinen Delikatessen. Zur Fastnachtszeit warten die Bäckereien mit bunten Variationen der süßen Leckereien auf. Wer alle probiert hat, kann sich in der eigenen Küche an Neukreationen wagen. Zunächst aus 750 Gramm Mehl, einem Würfel Hefe, 500 Milliliter Milch, 100 Gramm Zucker sowie 100 Gramm Butter und vier Eiern

einen Teig kneten. Diesen zu kleinen Bällchen formen und auf einem bemehlten Backblech mindestens 60 Minuten gehen lassen.

Beim anschließenden Ausbacken sollten die Teigballen in heißem Fett schwimmen. Dann Puderzucker drüber und nach Herzenslust füllen. Marmelade, Pudding, Vanille- oder Schokocreme – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.



GASTHAUS
KASLER

Kirchstr. 71 • 54341 Fell
www.gasthaus-kasler.de

dom Piraten

Kölschrock & Partyhits live!



Neumagen-Dhron
Dhrontalhalle

Karnevals-Sonntag **2. März 14**

Reisen, träumen, erleben...

Mit AMEROPA nach Berlin

13.04. - 16.04.2014
 Hotel Wyndham Berlin Excelsior****
 3 Nächte mit Frühstück
 inkl. Bahnfahrt **204,- € p.P.**

Beratung und Buchung:
Saarburger Reisebüro
 Graf-Siegfried-Str. 30, 54439 Saarburg
 Telefon: 06581/99144, www.saarburger-reisebuero.de

DER REISEHIT BEIM VdK-REISESERVICE

15 Tage Rundreise **Nordkap & Lofoten** 12x HP in Hotels lt. 
 Reiseverlauf: 2x ÜF bei Fährtour Stockholm-Turku bzw. Göteborg-Kiel; Stadtführungen Kopenhagen, Stockholm, Helsinki & Oslo; Eintritt Nordkaphalle u.w.m.
30.07. - 13.08.2014 ab 1888 €

VdK-Reiseservice Rhl.-Pfalz · 54294 Trier
www.vdk-reiseservice.de · Telefon: 0651/98 12 0 - 0

Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz und sparen Sie!

3% Frühbucherrabatt

bei Buchung bis zum 31.03.2014 für alle Reisen, die ab dem 28.04.2014 beginnen und bei Zahlung des Gesamtpreises innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungserhalt.



Im aktuellen Reisekatalog bietet der VdK-Reiseservice wieder eine Vielzahl an **Erlebnisreisen, Rundreisen, Städtereisen, Kreuzfahrten, Bahnreisen & Rolli-Reisen** – am besten noch heute anfordern:

0651/98120-0

Wir beraten Sie gerne



Die Welt entdecken...

Unsere Erlebnisreisen-Kataloge 2014



Jetzt bestellen!

Katalogbestellung unter:
 Tel.: 06561-965414 · erlebnis@scharff-reisen.de

Osterferien Kreuzfahrt, Östliche Karibik

13.04., 7 Nächte, ab/bis Miami
 Adventure of the Seas****/Royal Caribbean
 inkl. Select Getränkepaket USD 280 pro Pers.
 + 150 USD Bordguthaben pro Kabine
Balkonkabine ab 879,- €

Wir beraten Sie gerne!

Kopp Reisen GmbH
TUI ReizeCenter

Johann-Philipp-Str. 3 - 4 · TRIER · Tel.: 0651/978770
 Schillerarkaden 3 · KONZ · Tel.: 06501/99266
www.tui-reisecenter.de/konz1

Familienurlaub Osterferien

MALLORCA 11.04. - 18.04.2014
 ab Luxembourg,
 Insolet Club Cala Mandia,
 Appartement Classic, all inclusive
 2 Erw. und 2 Kinder bis 14 Jahre

2.256,- €

Fragen Sie uns - rufen Sie an!



Christel Becker
 Nagelstraße 14
 54290 Trier
 Tel.: 0651 - 75071



FAMILIENSCHNÄPPCHEN in den Osterferien!!!

Super Hotels! Gesamtpreis für 2 Erwachsene & 2 Kinder (z. Bsp. 11 + 7 Jahre)
MALLORCA, 17. - 24.04. ab Zweibrücken
 RIU Romantica 3,5*, Familienzimmer, AI **1.788 €**
PORTUGAL, 16. - 23.04. ab Luxemburg
 RIU Guarna 4*, Familienzimmer, AI **2.450 €**
 Nähere Infos, mehr Angebote und Beratung bei uns im Büro!

Reisestudio **Sim** GmbH Trier
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
 D-54294 Trier · Monaiser Straße 11b
 Tel. 0651 / 97 50 80 · www.reisestudio-sim.de

Reisen, träumen, erleben...



VdK-Reiseservice Rheinland-Pfalz
 Luxemburger Str. 148 · 54294 Trier
www.vdk-reiseservice.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

Autohaus HERGET. Testen Sie jetzt unsere Werkstatt!
Kfz-Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

Möglichkeit zur Nutzung des Hol- und Bring-Service - auf Wunsch mit Leihwagen.

Wir bieten:
- Mercedes-Jahreswagen
- Gebrauchtwagen aller Art in allen Preisklassen

Autohaus Herget e.K.
Auf Bawert 9
54340 Bekand
Tel.: 06502 99 77 82 0
info@autohaus-herget.de
www.autohaus-herget.de

→ **AUTO**reparatur
→ **AUTO**waschanlage
→ **AUTO**gasumrüstung
→ **AUTO**gastankstelle 24h

KFZ-Meisterbetrieb • Autoservice Udo Druckenmüller GmbH
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Wir liefern Ihr Wunschauto Mercedes Jahreswagen

Top-Gebrauchtwagen
KFZ-Meisterbetrieb
PKW- und LKW-Reparaturen

06508/9180032 Sehlern **06534/8180** Mülheim/Mosel
Bahnhofstraße 46 **Leis & Adam** Industriestraße 34

Altenpflege • 24-Std.-Pflegehaushaltshilfe aus Polen
Stiftung Europäische Begegnung • www.curae.de

Föhren • Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr • Tel. 0 65 02 - 4 03 47 41
Bonn • Mo.-Fr. 9.00-15.00 Uhr • Tel. 02 28 - 82 32 00 11

>> C >>

Ihre Spezialitäten-Konditorei Hotel - Café am Römerschiff
Eis • Terrasse • Tortenspezialitäten
- Täglich geöffnet -
Neumagen-Dhron, Tel. 0 65 07 / 21 88

IGELTEC COMPUTER NOTEBOOKS REPARATUREN

Numerianstr. 8a
54294 Trier-Euren
0651 - 463 92 80
www.igeltec.de

Cuticula Der Friseur www.cuticula.de **Cuticula Der Friseur & mehr**

• CREATIV
• MODISCH
• TRENDIG

Schnitt
Farbe
Strähnen

Hochsteckfrisuren
Pflanzenfarben
100 % Natur

Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen
Di.-Fr. 8.00-19.00 Uhr
Sa. 8.00-16.00 Uhr

OVIMED
HIERANIMA
CULUMNATURA
DR. NIEDERMAIER PHARMA

TEL.: 0 65 07 / 34 63 • Matthiasstraße 27 • 54340 LEIWEN

>> D >>

W&S Bedachungen HOLZBAU

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> E >>

PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE

ergopoint Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

Podologische Fußpflege **Podologin Mechthild Kesselheim**

→ eigene Praxis und Hausbesuche
→ podopraxis-kenn@t-online.de
St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose Parkplätze am Haus

Fußpflege in der 3. Generation

Melanie Coen-Thesen
(exam. Krankenschwester)
Pöblengässchen 2 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02 - 85 48

ONIKA Fußpflege **RODENS**

54338 Schweich • Brückenstraße 81
(1. Etage - Perfect Color World)
Telefon: 0 65 02 / 9 31 78 08

TERMINE NACH VEREINBARUNG!

Floh- und Trödelhalle Schweich
jeden Di., Fr., Sa., 10.00 - 17.00 Uhr
Flohmarkt • Richtstraße 11 • 54338 Schweich
Tel.: 01 51 / 28 16 34 01

Praxis für Podologie Medizinische Fußpflege - Zulassung aller Kassen -
Manfred Klären Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

... gut zu(m) Fuß! Ruwerer Str. 10, Fell, Tel. 06502 - 9316822, www.podologie-klären.de

>> H >>

Hydraulikschläuche ROMAN BAUER Die mobile Schlauchwerkstatt

24 Stunden Vor-Ort-Service

++ Weinbergstr. 20 ++ 54341 Fell ++ ☎ 0160 - 7862490

Hausmeisterservice Achim Walther

Handwerksarbeiten im & ums Haus
Garten- & Landschaftspflege

Seit 1.5.2004

Moselstr. 11 a, 54340 Riol
Tel.: 06502/4059505, Handy: 0163/3677393



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

HUNDESTUDIO
Trimm Dich



Gartenstraße 11 • 54344 Kenn
Tel.: 0 65 02 - 93 89 98

>> I >>

Vertrieb von:

- Innenausbau
- Fliesen- & Natursteinarbeiten
- Parkett- & Naturholzböden

Objekt-Regie
Laden- & Innenausbau

Bekond • Tel. 06502 - 931160 • www.objekt-regie.com

>> K >>

All Woman

Kosmetik & Nagelstudio

Kosmetik • Aknebehandlung
Pediküre • Make up

Bodenländchen 10 • 54338 Schweich
Tel. 06502/2870 • www.all-woman.de

Vereinbaren
Sie einen
Termin!

Iris Kraemer-Haubrich & Anna Nehren

- Handgefertigtes aus Stoff, Filz & Wolle
- Designer Yarns Handstrickgarne
- Ambiente für innen & außen

Serne fertigen wir auch nach Ihren Wünschen!
Kleinod

LONGUICH Mo. - Fr.: 10.30 - 17.30 Uhr
Maximinstr.13 Sa.: 10.30 - 16.00 Uhr

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie?

0 65 02
93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1



DIE LOGOPÄDIE PRAXIS
in Schweich

Elke Krones

- staatlich anerkannte Logopädin -

Tel. 06502 / 934 834
Brückenstraße 65
54338 Schweich

Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
sowie auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen

- Bei Patienten jeden Alters -

Individuelle Therapien • Qualifiziertes Team • Stimm- und Ruhe-Raum
Zentrale Lage • Praxis-Parkplätze • Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung



LERNWERKSTATT
NACHHILFE-INSTITUT

Monika Kaiser - Dipl.-Pädagogin
Richtstr. 1-3 | 54338 Schweich | Tel. 06502/9979974
www.lernwerkstatt-schweich.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>

Maler
K. PLEIN
Leiwien

- Wand- & Bodenbeläge
- Raum- & Fassadengestaltung
- Verkauf von Malerbedarf

Mobil 01 57 / 31 53 41 75 ■ Tel. 0 65 07 / 93 93 700



Mobiler Friseur

Anne Wagner - Friseurmeisterin

Tel. 01 76 / 61 32 42 88

>> N >>

NACHHILFE & BILDUNGSINSTITUT

LERNFÖRDERUNG FÜR SCHÜLER, STUDENTEN & AUSZUBILDENDE EINZEL- & GRUPPENTRAININGS FÜR ERWACHSENE & HERANWACHSENDE

PERSÖNLICHE BERATUNG & NÄHERE INFORMATIONEN JEDERZEIT GERNE!
Christoph Maerz, Master of Science & Katrin März, Dipl.-Pädagogin

Nachhilfe & Bildungsinstitut Maerz • Brückenstraße 9 • 54338 Schweich
Telefon: 06502 9384038 • www.nachhilfe-maerz.de • www.bildungsinstitut-maerz.de

Pädi Nachhilfe

☺ Einzelnachhilfe zu Hause

☺ oder in kleinen Gruppen

☺ Vermittlung effektiver Lerntechniken

Auf Ihren Wunsch integrieren wir ein Konzentrationstraining
und pflegen engen Kontakt zu Eltern und Schule. Sabine Schmitt (Diplom-Pädagogin)

Päd. Institut für Lernförderung und Weiterbildung
Telefon 0 65 02 / 98 81 64 • Schulamtlich gemeldet



LernTreff

Ulrike Thul
www.lerntreff-thul.de

Sprachkurse & Nachhilfe

schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

>> P >>

PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

→ Verkauf + Montage

Ulli Kettern | Detzem | Tel. 0 65 07 - 93 93 49 | 01 51 - 12 72 00 26

>> R >>

[PlanB]

Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery

In der Neuwies 4
54344 Kenn

Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
- Boden legen
- Hausmeisterdienst

info@regnery-planb.de

- Detaillösungen rund um Ihr Haus
- kleine & große Reparaturen

www.regnery-planb.de



Reisemobile

Vermietung Annenberg

reisemobile@gmx.de • Tel. 06531-501820

>> S >>

Daheim
STATT HEIM
HILFSTELLUNG IM ALLTAG

NEU in der VG Schweich und Umgebung!

SENIORBEGLEITUNG -
IMMER DA, WENN SIE ES WÜNSCHEN

Unterstützung und Entlastung im Alltag für Sie und Ihre Angehörigen. Betreuung, Arztbegleitung, Einkäufe, Behördengänge uvm.

Gisela Bläsius • Tel. 0 65 02 / 9 38 87 89 oder
0176 - 412472 20 • www.daheimstattheim.com

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles

Obere Ruwerer Str. 8 · 54341 Fell · Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

ww wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

>> Z >>



- Dachstühle
- Holzhäuser
- Aufstockungen
- Altbausanierung
- Dachgauben
- Bedachungen

Schulstr. 12 · 54317 Herl
Tel. (06500) 988710 · Mobil (0163) 4191133

www.zimmerei-koster.de · mail@zimmerei-koster.de

VELUX
Geschulter Betrieb

Dieter Theis

Dachdeckermeister GmbH
Altenweg 5
54317 Thomm
Telefon: 0 65 00 / 98 81 30
www.dachdecker-theis.de

- Komplettdachservice (Holzbau/Eindeckung)
- Wärmedämm-Fassaden • Flachdach • Reparaturservice
- Dachfenstersanierungen • Balkonsanierung

Qualität vom Meisterhand

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Kleinbusse

06507 80 23 13

Mosel Taxi Schuster

Leiwern Flurgartenstr. 13

Krankenfahrten, Großraumtaxi, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi Druckenmüller



Schweich

6800

06502 oder **6900**

Subend-TAXI



Go online! Go **wittich.de**

Mobile Krankenpflege
Pflegedienst
seit 1996

06502-932617

Europaallee 6
54343 Föhren

VITAL

www.pflegedienstvital.de

- Nur für kurze Zeit -

LAGERVERKAUF zu Großhandelspreisen

- Freizeitkleidung -

z.B. Jeans, Sweat-Shirts, Polo-Shirts bis 5 XL

Mo.-Fr. 17.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 11.00 bis 13.00 Uhr

Klausen • Nichtigallental 4

Tel.: 01 76 - 97 99 66 26 • ludwig.reznyak@web.de

Moselfischabend in der Gaststätte

Zur Alten Fähre Thörnich

am Freitag, den 28.02.2014

Gebackene Rotaugen,

Welsfilet im Bierteig.

Reservierungen bitte unter: 0 65 07 / 80 24 55

werdeproband.de

daacro

Wir forschen für
Ihre Gesundheit.

No
Stress!

Wir suchen Männer!

Wir suchen: Gestresste Männer
Alter: 50-70 Jahre, Studiendauer: 4 Monate

Chronisch gestresst?

Was ist Ihr Nutzen bei einer Studienteilnahme?

- Gesundheitscheck durch unsere Studienärzte
- Ihr persönliches kognitives Leistungsprofil
- Aufwandsentschädigung von 430 €
- Erhalt eines wertvollen Nahrungsergänzungsmitteldrinks

Was garantieren wir Ihnen?

- Anonymität Ihrer Daten
- Höchster Studienstandard
- Durchgehend kompetente Betreuung durch unser Studienteam

Weitere Infos und Anmeldung unter

Forschungsinstitut daacro, Wissenschaftspark Trier,
kowalewski@daacro.de, Tel. 0651 9120 494, www.werdeproband.de

IHR BAUDIENSTLEISTER IN DER REGION



Besuchen Sie uns auf der
ÖKO 2014
22.-23. Febr. 2014
im Messepark Trier

Halle Stand 15:

- Bau- und Möbelschreinerei
- Garten- und Landschaftsbau
- Maler und Stuckateur
- Abbruch und Rückbau
- Räumung und Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Dämmstoff aus Kork



Halle Stand 13:

- Photovoltaik

Gemeinschaftsstand mit 

ALLES IN GUTEN HÄNDEN!

BÜRGERSERVICE GMBH ■ MONAISER STR. 7 ■ 54294 TRIER

Tel.: 0651-82 500 ■ www.bues-trier.de



Meisterbetrieb
der SHK Innung
Trier-Saarburg



WASSER · WÄRME · WELLNESS

www.kasel-gmbh.de



Kompetenzpartner. Ausgezeichnet.*

Herzogenbuscher Straße 5
D-54292 Trier

Fon: (+49) 651 / 2 21 62
Fax: (+49) 651 / 2 21 68
info@kasel-gmbh.de

* In Kooperation mit
Fraunhofer IML



PORTEN G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpfützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de



LERCH G M B H
PUTZ U. STÜCK

INNEN- / AUSSENPUTZ / WÄRMESCHUTZFASSADE

Gusterath • Albert-Schweitzer-Str. 7
Tel. 0 65 88 / 79 31 • 01 71 / 4 16 51 33



BEGINN NEUER KURSE FÜR:

- Gesang • Akkordeon • Keyboard
- Klavier • E-Piano • Heimorgel
- E-Bass • E-Gitarre • Konzertgitarre
- Saxofon • Klarinette • Querflöte • Blockflöte • Trompete
- Tenorhorn • Bariton • Waldhorn • Geige • Bratsche • Schlagzeug
- Unterricht aller Altersklassen • Vereinsausbildung • Seniorenkurse

Leihinstrumente & unverb. Kaufberatung & Proberaumvermietung

MUSIKSCHULE GENSCHOW
Brotstraße 29, 54290 Trier, Info-Tel. 0651/74180

In: Trier, Saarburg, Schweich
Lampaden, Wincheringen

www.musikschule-genschow.de




SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung
"Branche aktuell Trierer Land".

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Jetzt durchstarten mit
Gratis-Lerncheck!

Studienkreis 

Profí-Nachhilfe für alle!

Zeugnissorgen? Wir helfen.

Studienkreis Trier, Brotstraße 1
06 51/7 34 81 • Rufen Sie uns an: Mo–So 7–22 Uhr

STEINWERK UND MARMORSÄGEREI



Nik DIEDERICH

GROSSE GRABMALAUSSTELLUNG

Ecke Konrad-Adenauer-Brücke in Trier
Tel. 0651 / 938160 • www.naturstein-diederich.de





www.oeko-trier.de



ÖKO 2014

Bauen und Sanieren

22. & 23. Febr.

Messepark Trier, 10 – 18 Uhr, Eintritt frei

Premiumsponsoren



VORWEG GEHEN



Sponsor

Medienpartner



Geschafft!

Eröffnung unseres
**12. Fachgeschäftes in
 SCHWEICH**
 am
24. Februar 2014




Viele attraktive **Eröffnungsangebote**
 warten auf Sie!

Das garantieren wir Ihnen:

- ✓ optimale und maßgeschneiderte **Hörkonzepte**
- ✓ beste und neueste **Hörgeräte-Technologie**
- ✓ kleinste und modernste **Im-Ohr Hörsysteme**
- ✓ innovative und erfolgsorientierte **terzo® Gehörtherapie**
- ✓ kompetente und kindgerechte **Pädakustik**
- ✓ professionelle und optimale **Tinnitusberatung**
- ✓ jederzeitiger und kostenfreier **Hörgeräte-Check**
- ✓ zuverlässiger und schneller **Kleinreparaturservice**
- ✓ unkomplizierte und rasche **Versorgung im Servicefall**
- ✓ zinsgünstige und problemlose **Finanzierung**

**Kerstin
 RITTER**
H ö r g e r ä t e
www.ritter-hoergeraete.de
 einfach hilfreich - einfach anders - einfach besser

 **terzo-Zentrum SCHWEICH**
 Kerstin Ritter Hörgeräte
 Bernhard-Becker-Str. 4
 54338 Schweich
 Tel.: 0 65 02/99 76 82 0

Haben auch Sie ein
 Hörgerät, mit dem Sie in
 geräuschvoller Umgebung
 nicht gut hören?
 Wir haben die Lösung:
terzo® Gehörtherapie

**ISMA
 PARTNER**



terzo® Gehörtherapie | EXKLUSIV | bei Kerstin Ritter Hörgeräte

LAMBERT

..... alles für den Garten.
www.lambert.de

Pflanzkartoffeln zum Vorkeimen:

Die echte Kleinsortierung
 28/35 (z.B. 2,5 kg ausreichend
 für ca. 90 Pflanzstellen), Klein-
 packungen und Zentnerware.

Zertifiziertes Saatgut,
11 verschiedene Sorten,
verschiedene Reifezeiten.

Franz-Georg-Straße 50, 54292 Trier
 Tel. 0651-26022 info@lambert.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Angebote"
 der Fa. Quint Fleischwaren.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Auszug aus unserem Reiseprogramm

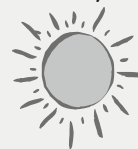
04. - 06.04.14 **Saisoneroöffnungsfahrt**
 € 199,- „Romantisches
 Heidelberg“

4-Sterne Best Western Hotel
 Stadtführung Speyer
 Stadtführung Heidelberg
 Neckarrundfahrt
 Brauereiführung

18.04.-20.04. **OSTERN zur Tulpenblüte Holland ÜF € 249,-**
 02.05.-04.05. **Fahrt ins Blaue HP € 199,-**
 28.05.-01.06. **Cornwalls romantische Ecken HP € 499,-**
 07.06.-09.06. **PFINGSTEN im Harz/Goslar HP € 219,-**
 20.06.-22.06. **Wochenende am Meer-Hollands Küste € 169,-**

TAGESFAHRTEN

29.03. **Mandelblüte Pfalz € 25,-**
 01.05. **Fahrt ins Blaue € 26,-**
 14.06. **Metz & Nancy € 30,-**



Alle Preise pro Person

Fordern Sie unseren Jahreskatalog 2014 an!

Jozi-Reisen Gewerbegebiet Am Bahnhof
 54338 Schweich
 Tel.: 06502 - 5090 - Fax: 06502 - 7583
 Weitere Information und Buchung: E-Mail: info@jozireisen.de



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 22 80

• Wintergärten

• Terrassenüberdachungen

Grabmale aus Naturstein

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00
www.steinmetz-steffens.de

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Triar-Ruwer - Fischweg 24 - Tel. 0651 / 9 66 86-0

Sie haben Probleme mit Ihrer Steuererklärung?

Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommensteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit.

Lohnsteuerhilfverein e.V., Beratungsstelle: Astrid Bales
Zum Burgberg 4 • 54528 Salmtal
Tel.: 0 65 78 - 9 84 19 10 • Tel.: 01 71 - 2 64 49 57



Beko Basketball Bundesliga



Sa. 22.02. - 20:00 Uhr
EWE Baskets
ARENA TRIER

Tickets: 0651-9790777 oder www.tbb-trier.de/tickets



Design: agentur-kuehnen.de

Ihr Dach, da
steh'n wir drauf!

PAULI

BEDACHUNGEN
ZIMMEREI - HOLZBAU

www.pauli-dach.de

Büro & Bedachungen:

Feldstraße 1B
D-54338 Schweich
Fon: 0 65 02 / 24 68
Fax: 0 65 02 / 75 10
Mail: bedachungen@pauli-dach.de

Zimmerei & Werkstatt

Gewerbegebiet Am Bahnhof
D-54338 Schweich
Fon: 0 65 02 / 99 58 88
Fax: 0 65 02 / 99 58 89
Mail: zimmerei@pauli-dach.de

Waschen-Trocknen-Spülen-Kühlen-Kochen-Warmwasser
Elektroinstallationsarbeiten

Hausgerätekundendienst

Matthias Dühr

Elektrotechnikermeister



- Service - Verkauf - Ersatzteile aller Marken
- Gebrauchteräte - schnell und preiswert

54341 Fell | Tel. 06502/996816
Auf der Acht 39 | oder 0163/9242117



Reinhardt & Weiersbach GmbH

Meisterbetrieb

für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
z.B. von Balkonabdichtungen bis zum
fertigen Terrassenbelag

Handwerkerhof 6 - 54338 Schweich-Issel
Tel. 06502-7031 • Fax. 06502-7032
E-Mail: reinhardt.weiersbach@t-online.de
www.Dachdeckerei-reinhardt-weiersbach.de

Wir suchen einen
Bundesfreiwilligen-
dienstleistenden (m/w)
oder

Praktikanten (m/w)

ab 1. August 2014
(6 - 18 Monate möglich)
für unsere
Tagespflegeeinrichtung.



edith becker

PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE

Das Leben erleben.

Moselweinstraße 7 . 54518 Minheim
0 65 07. 93 99 53 . www.pflegedienst-edithbecker.de

**Dachausbau/-umbau
Dachaufstockung**



DachKomplett 
Ideen öffnen Räume

Die Dämmung bringt's
Steigende Energiekosten!
Richtig Dämmen spart Ihnen
Jahr für Jahr bares Geld!

Berens
HOLZBAU - ZIMMEREL
natürlich in Holz

Komplett und preiswert aus
Meisterhand!

Ruwerer Straße 23 · Trier
Tel.: 0651-5 22 52
www.holzbaub-berens.de

**„Mit uns ist gut
Kirschen essen!“**




**MALER
KIRSCH**

Maximinstraße 15
54340 Longuich
Tel: 0 65 02 / 55 04
Fax: 0 65 02 / 20 29 1
info@malerkirsch.de
www.malerkirsch.de




Hotel zum Anker
★★★ RESTAURANT

Unser Haus ist ab 27.02.2014 wieder geöffnet.
Am 05.03. ab 18.00 Uhr traditionelles
Aschermittwochs-Fischbuffet.

Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Thull & das Anker-Team
Neumagen, Telefon 0 65 07 / 63 97

BEILAGENHINWEIS
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Der neue Kursplan"
der Fa. Shape Trier.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

LernTreff
Ulrike Thul

Isseler Str. 4, 54338 Schweich
Telefon 0 65 02 / 83 35
Mobil 0160 / 8 316 216
info@lertreff-thul.de

NEUE KURSE

- Activate your English - Beginn Sa., 22.02., ab 9.15 Uhr
- Französisch mit geringen Vorkenntnissen - Beginn Do., 20.02., ab 18.30 Uhr
- Französisch mit Vorkenntnissen und für Wiedereinsteiger -
Beginn Mi., 05.03., ab 20.00 Uhr

In den laufenden Kursen kann jederzeit hospitiert und eingestiegen werden.

STARTER-WOCHEN BEI RENAULT: VOM 01.01.2014 BIS ZUM 16.03.2014

SICHERHEITS-CHECK

FÜR **19,90 €***

* Zu Ihrer Sicherheit prüfen wir den Zustand Ihrer Bremsen,
Stoßdämpfer, Reifen, Beleuchtung, Wischerblätter, u. v. a. m.

**RENAULT
SERVICE** 

**Raiffeisen Waren-Zentrale Rhein-Main eG
AUTOHAUS RAIFFEISEN**
www.autohaus-raiffeisen.de

WITTLICH Rudolf-Diesel-Str. 3 Tel.: 06571/6903-184	BITBURG Dieselstr. 8 Tel.: 06561/9554-0	TRIER Gottbillstr. 42 Tel.: 0651/82730-0
---	--	---

RENAULT SERVICE: KOMPETENZ UND QUALITÄT ZUM GÜNSTIGEN PREIS

BEILAGENHINWEIS
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Ratgeber Traumbad"
der Fa. Baro.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Länger zufrieden leben

Langzeitpflege Kurzzeitpflege
Palliativpflege Tagespflege
Notfallaufnahmen an Wochenenden

Wir beraten Sie gerne
und freuen uns auf ihren Besuch


**SENIOREN
RESIDENZ
NIEDER
WEILER
HOF**

Schulstr. 49-51 54311 Trierweiler
Tel. 0651 8243 0 Fax: 0651 8243 111
www.sr-niederweiler-hof.de

City-POLSTER

Was wir machen - sitzt!

Trier GmbH

+ IHR VORTEIL

verstellbare Kopfteile
im Preis enthalten

Zum
Jahresbeginn
die neusten Modelle
- Zuerst bei uns! -

+ IHR VORTEIL

Relaxfunktion
gegen geringen Mehrpreis erhältlich

Wohnlandschaft
1.998,-

in Bezug echt Leder
inkl. verstellbarem Kopfpolster,
ohne Relaxfunktion.



+ EXKLUSIV MODELL

Nur im ausgesuchten
Fachhandel erhältlich

Zum Jahresbeginn die neusten Modelle - Zuerst bei

City-POLSTER

Was wir machen - sitzt!

Trier GmbH

Seit mehr als 2 Jahrzehnten behauptet sich das Familienunternehmen City-Polster in Trier durch Kompetenz, Qualität und Erfahrung als Polstermöbelspezialist in der Region.

Zum Beginn des neuen Jahres präsentiert man Ihnen bei City-Polster auf ca. 3000 m², verteilt auf 4 Etagen, wieder die neuesten Modelle der Polsterwelt.

Bei City-Polster legt man höchsten Wert auf Qualität, handwerkliche Perfektion und Design, damit die neuen Polstermöbel Ihren hohen Ansprüchen entsprechen!

Die Möbel Trends 2014

Formen, die jede Mode überdauern! Moderner Lebensstil und Liebe zur Tradition sind durchaus vereinbar. Tochter Angela: "Stark im Trend sind in diesem Jahr Polstermöbel mit Tradition. Strahlen sie doch in unserer hektischen Zeit jenes Maß an Ruhe und Ordnung aus, das so wohltuend ist!"

Dass bei City-Polster das Motto „Von Generationen für Generationen“ immer im Vordergrund steht, spürt man sofort, wenn man das Haus in Trier Quint besucht. Die Modelle überzeugen durch zeitloses Design gepaart mit den neusten Funktionen, die jedes Zuhause in neuem Glanz erstrahlen lassen – und das über Jahre! Hier sind Sie nicht einfach ein „Kunde“, hier sind Sie Mensch, auf dessen individuelle Bedürfnisse man durch ehrliche und intensive Beratung eingeht. Überzeugen Sie sich selbst!

City-Polster Trier GmbH • Koblenzer Straße 5 • 54293 Trier-Quint • Tel.: 0651 - 644 65
www.citypolster.de • Öffnungszeiten: Mo.: Fr. 10.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr

Närrische Angebote

Unsere Preishits vom 24.02. bis 01.03.2014

Von Montag bis Mittwoch	
Putenschnitzel	6,99 EUR/1 kg
Asiapfanne aus bestem Schinkenfleisch	0,89 EUR/100 g
Cordon bleu vom mageren Schweinerücken	0,99 EUR/100 g
Fleischkäse zum Selberbacken	0,69 EUR/100 g
Chilipeitschen herzhaft im Geschmack	1,09 EUR/100 g
Brokkoli-Käse-Schinkensalat hausgemacht	0,89 EUR/100 g
Von Donnerstag bis Samstag	
Speißbraten vom Schweinenacken	6,99 EUR/1 kg

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring



Unsere Öffnungszeiten an Karneval: Weiberdonnerstag von 6 bis 14 Uhr, Rosenmontag + Faschingdienstag haben wir geschlossen



NEU IN FÖHREN

Hier gibt's die frischen Muntermacher:

- Guten-Morgen-Frühstücke
- Tagessuppen und -Aufläufe
- vitale Backwaren
- knackige Salate
- frisch gepresste Säfte
- viel Spaß an gesundem Essen

Jetzt auch in Föhren!



Industriepark, im TrainNow Fitness-Studio Europa-Allee 64

NEUWERTIGE MIETANHÄNGER

Anhänger zum kleinen Preis ←

Kirsten



Telefon 0 65 71 / 9 55 55 8

www.anhaenger-handel.de



Flach
Bad und Heizung

Einfach besser baden!

Sonntags Schautag von 13 bis 17 Uhr!
(Keine Beratung, kein Verkauf)

Bäder perfekt sanieren – modernisieren – oder einfach neu bauen. Flach erfüllt Ihre **Badträume.**

Flach GmbH in Schweich
Tel. +49(0)6502-9138-0
www.flach-schweich.de

